

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 12 de abril de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.374

José Sánchez González: "Los obispos no seremos beligerantes con ningún partido"

El secretario general de la Conferencia Episcopal, José Sánchez González, obispo de Sigüenza-Guadalajara, asegura que los obispos orientarán a los feligreses pero no serán beligerantes con ningún partido.

Sánchez González piensa que el cambio operado en la renovación de cargos de la Conferencia Episcopal tiene la importancia de toda renovación. Asegura que la continuidad de mucho tiempo en un cargo siempre termina agotando fuerzas, cansando o haciéndose rutinaria. "Una renovación siempre es buena. Pienso que este es fundamentalmente el alcance de toda renovación de cargos, y no se ha de ver más importancia o transcendencia en ésta."

En cuanto a la decada socialista, el secretario general dice que su valoración la hará con todo el pueblo que vote en la próximas elecciones.

Sobre la situación de Castilla y León, el obispo de Sigüenza mantiene que la región tiene hoy más historia que presente, "y quiera Dios no sea todavía un futuro con menos historia".

Por otra parte, asegura que la sociedad en España tiene muchos problemas, siendo el principal la falta de responsabilidad frente al bien común y lo público. En relación al Opus Dei, se limita a decir que es una organización aprobada por la Iglesia.

(Pág. 10)

El PSOE pedirá la devolución de los presupuestos de la Diputación

El grupo de diputados provinciales del PSOE e IU presentarán numerosas enmiendas a los presupuestos provinciales para 1993, que se debaten esta tarde en la Diputación.

El PSOE pedirá que los presupuestos presentados por el equipo gobernante del PP sean devueltos para su modificación, presentando una serie de enmiendas que tratarán de ordenar "un presupuesto que es escaso para la provincia, pero que puede tener un destino diferente al que se le ha dado". Los socialistas consideran que, mientras otras partidas se reducen, los gastos de representación han aumentado de 1991 a 1993 en casi un cincuenta por ciento.

Po su parte, el portavoz de IU, Domingo Asenjo, presentará un



Los diputados del PSOE presentarán numerosas enmiendas. PEÑALOSA

total de 12 propuestas contra los presupuestos, en las que solicitará inversiones en servicios socia-

les y ayudas a las mancomunidades existentes en la provincia. (Pág. 5)

AL DIA

4 Los comerciantes de Fdez. Ladreda se sienten discriminados de cara al turismo.

6 Los centros que atienden a niños marginados están infravalorados.

13 Al menos 140 muertos en las carreteras durante la Semana Santa.

14 Aviones de la OTAN inician hoy la vigilancia de la zona de exclusión aérea en Bosnia.



Al menos 13 de los concejales deberán apoyar la moción para que pueda ser presentada. PEÑALOSA

PSOE y CDS necesitan el apoyo de IU para la moción de censura

Continúan las gestiones para desbancar al alcalde de la capital

Continúan las gestiones iniciadas por socialistas y centristas para presentar una moción de censura contra el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar. Ambos grupos necesitan del apoyo de IU para que dicha iniciativa prospere.

El secretario provincial del PSOE, Miguel Angel Trape-ro, podría reunirse hoy con el portavoz municipal de IU,

Luis Peñalosa, para recabar su apoyo a la moción de censura.

Peñalosa, quien coincidió con socialistas y centristas en

hacer una valoración negativa del equipo de gobierno municipal, comentó a esta Redacción que sería la dirección colegiada de su formación la que, en última instancia, decidiría su respaldo o rechazo a una posible moción de censura.

(Pág. 3)

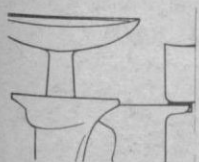
González comunica al Rey un posible adelanto de las elecciones

El Rey Juan Carlos y el presidente del Gobierno español, Felipe González, se han reunido esta mañana en la residencia real de La Zarzuela, tras lo que el jefe del Ejecutivo concedió una rueda de prensa en la que previsiblemente anunciará la convocatoria de elecciones anticipadas. Fuentes del Ministerio del Portavoz precisaron que la rueda de prensa estaba prevista para las tres menos cuarto de esta tarde.

Por otra parte, diversos dirigentes socialistas coincidieron en destacar que los resultados de la reunión de la dirección del PSOE celebrada el sábado revelan un fortalecimiento de la cohesión interna del partido, al haberse aprobado por unanimidad las propuestas del secretario general, Felipe González. Tras la reunión, en la que se aceptó la dimisión del responsable de finanzas del PSOE, Guillermo Galeote y del diputado Carlos Navarro y se rechazó la del secretario de Organización, José M. Benegas, el socialista Jerónimo Saavedra destacó que "todo se ha hecho por unanimidad", y subrayó que "González es el que en todos los niveles manda".

(Pág. 11)

¡EN SANITARIOS NO SE CONFORME CON LO DE SIEMPRE!



JACOB DELAFON

Somos especialistas en sanitarios
de lujo a precio de serie.
Calidad a prueba de años



Distribuidor:

CASPER, S.L.

Avda. Padre Claret, nº 22

Teléfono 42 42 47

JACOB DELAFON

¡SANITARIOS A SU SERVICIO!

LIQUIDACION TOTAL

— POR CESE —

IMPORTANTES DESCUENTOS DEL 10% AL 50% EN...
"CONFECCION Y GENEROS DE PUNTO"

Confecciones DIEZ

PLAZA DE LOS HUERTOS

El pintor de Altamira

FRANCISCO BARRASA (Ical).

La figura del sinvergüenza —asociada al devenir de la Humanidad incluso antes de hacerse bípeda la especie— es uno de esos excitantes sociales que muestran hasta qué punto cabe la adaptación a las circunstancias históricas y del medio ambiente.

Casi existe la certeza de que a la altura del Paleolítico inferior, la pintura cavemícola— rupestre de Altamira pudo ser realizada por algún pobre homínido sensible y esteta, más aprovechado por el bucanero de turno para colocarse la medalla de piedra al mérito cuando se supo que las damas emitían onomatopeyas de placer.

Desde entonces, todo inútil con una miaja de perspicacia ha sabido aprovecharse del talento de otros para proyectar a lo alto su vana imagen, siendo la característica común a través de los milenios su indisimulada cercanía a los poderosos, sus parientes más cercanos, sus patronos.

Para el común de los mortales —cuya ambición más grande no pasa de la mera supervivencia—, el sinvergüenza empieza siendo un

personaje simpático que les estruja hasta las últimas consecuencias pero les paga con una merienda de hermandad en la que incluso se llega a brindar con vino de marca.

Al paso de los años, el sufridor empieza a padecer de cirrosis hepática a causa de tanta libación organizada por el líder, y es víctima asimismo de la melancolía propia de los que se saben condenados al incógnito en favor de un fenómeno al que sirven. Fiel a la estrategia de combatir los tópicos, rechazo aquel según el cual todos los sinvergüenzas están reunidos en el club de la política. Muy al contrario, su propia esencia aceitosa ya sugiere que pueden ser encontrados en cualquier salsa, y no hay profesión o afición en la que deje de estar representada la especie.

El pequeño terremoto que hoy vive la sociedad española a costa de quienes se benefician de las prebendas de los Gobiernos y los partidos no es sino una focalización, una lupa que muestra con detalle lo que suponíamos. Las técnicas de la medicina nos han enseñado que lo realmente mortífero del cáncer no es el tumor sino la reproducción de las células contaminadas en

cualquier parte del cuerpo.

Sabor a gloria

A la postre, el sinvergüenza ha sido siempre un resumen de la vida, un intermediario entre el faraón que aspira a la eternidad en el interior de una pirámide y los esforzados obreros que construyen esa barbaridad tan voluminosa.

El pudor del poderoso —que puede ser ministro, pero también director de una fábrica de linimento o responsable de parques y jardines— le impedirá citar a la cuadrilla para que deje de cuidar su huerto y empuje piedras por el desierto, de modo que la llamada a filas corre a cargo de estos simpáticos capataces cuyos latigazos saben a gloria.

La actividad política no es la fuente de donde brotó la sinvergüenzonería, y mucho menos la pradera donde pastan sus vacas sagradas. Alguna de las agudas conciencias humanas que se tomó la libertad de escribir lo que pensaba sobre estos depredadores nos recordó que cuando se llega al púlpito dirigente de las sociedades cada cual aporta su formación desde la cuna hasta ese momento, lo que significa un mero cambio de actividad profesional.

Descendió a los infiernos

ANTONIO, obispo de Segovia

Esta breve frase pertenece al Credo. Es bueno darle vueltas en la mente y en el corazón a esta tremenda frase. Afirma que Jesús, el crucificado, descendió al reino de los muertos. En su descenso, no ha podido bajar más hondo el Hijo de Dios. Murió y estuvo de veras muerto, desapareció del lugar de la vida y de la luz, entró en el silencio inquietante de la muerte.

Los hombres hemos apagado al que era la luz del mundo, hemos hecho enmudecer a la que era la primera y última palabra de Dios. Toda esta ausencia de Dios detrás de la oscuridad y el silencio, la ha recogido un himno cristiano al que pertenece este verso: "Dios ha muerto".

Dios mismo en su Hijo ha descendido al lugar donde reinan el silencio y la oscuridad, donde queda cortado todo camino y toda senda. Pero precisamente hasta ahí se ha acercado Dios con su promesa de plenitud de vida. El evangelio, la alegre noticia de la salvación también ha resonado para los muertos. Por la victoria de Jesús, el Hijo, sobre la muerte se les ha abierto a todos los hombres la esperanza de poder vivir siempre con Dios.

La Iglesia, en el Sábado Santo, medita el gran descanso del

Señor y se queda en silencio junto a su sepulcro hasta la Noche Santa en que celebra al que es el lucero de la mañana, que surge inmortal del abismo.

Espeso silencio

Del citado himno cristiano se ha tomado el dicho "Dios ha muerto", para caracterizar la pérdida de la fe en Dios que aqueja al Occidente. Es patente la diferencia de sentido entre la expresión cristiana "Dios ha muerto" y la constatación de que Dios ha dejado de estar presente en la conciencia de algunos hombres.

En el descenso de Jesús al lugar de los muertos, Dios se ocultó detrás del más espeso silencio. Y, sin embargo, en el silencio se produjo la máxima revelación de Dios. El Señor habla en la palabra y también en el silencio. Lo acontecido entonces le da al creyente un apoyo inmovible para esperar que este oscurecimiento de Dios en la conciencia de muchos hombres y mujeres de hoy será pasajero.

De todos modos el creyente en cualquier época oscura puede decir, después de aquel Sábado Santo, con el autor de las Lamentaciones: "El amor del Señor no se agota, ni se acaba su compasión. / Cada mañana se renueva ¡Qué grande es su fidelidad! / Es bueno esperar en silencio la salvación del Señor".

Pasión de vivir

LAURA VILLA

Entre todas las celebraciones del año, acabamos de vivir una muy especial ya que nos hace tener presentes cosas esenciales a la naturaleza humana como son la soledad, el dolor, la muerte y la vida.

Estos días desfilan por las calles las procesiones de la Semana Santa y ante nosotros pasan imágenes que invitan al silencio y a la reflexión más profunda. Y es que a través de esa bella iconografía se nos presentan los momentos más dramáticos de la vida de un Ser de espíritu sublime que hoy más que nunca tanto tiene que enseñarnos.

Porque en una sociedad como la nuestra en la que hasta en las cuestiones más fundamentales nos reservamos alguna carta bajo la manga, y en la que dar el todo por el todo suena a locura fanática, surge el testimonio de los hechos que llevaron a Jesús a dar su vida por la verdad en que creía.

Contrasta el valor del Mesías, que se lo jugó todo a una sola carta, con el miedo que existe entre nosotros a darnos por completo. No se trataría tanto de que ser capaces de morir por algo o por alguien, sino al revés, de decidimos a vivir, pero consecuentemente, de forma que nuestros actos reflejen con autenticidad aquello que creemos.

Imágenes vivas

A mi modo de ver, la auténtica Pasión de Cristo nos habla más

de vida que de muerte, ya que nos invita a dejar atrás todo lo que nos tiene apegados a nuestros intereses y a nuestra comodidad para resucitar a un mundo más generoso. Claro que ser uno mismo y vivir según lo que creemos, como El hizo, conlleva inconvenientes y críticas no siempre fáciles de sobrellevar.

A este respecto, lo que más conmueve del Calvario de Cristo no es sólo su muerte, sino también todas las humillaciones que la precedieron y que tuvo que sufrir con humildad. En esta actitud pasiva radica la grandeza de la acción que Jesús nos enseña para afrontar las críticas y oposiciones a nuestras posturas

más distintas. Porque en cuestión de fortaleza no valen las posturas exteriores. Ya lo decía Huxley: "Sólo hay un rincón del Universo donde uno puede estar seguro de progresar, y ese rincón es uno mismo".

Por todo ello, las imágenes que ahora salen a las calles están más vivas que nunca, porque nos hablan de la fuerza de Aquel cuya auténtica pasión no era la de morir sino la de vivir. Fue su inmensa energía vital la que no le permitía permanecer bajo la losa y sí volver a la vida. De igual forma, aquellos de nosotros que realmente sigan sus huellas vivirán para siempre.

PLAZA MAYOR

CARRETERAS

P.M.C.

Poco a poco se va ganando en el estado de la red de carreteras nacionales; tampoco vamos mal con las de la provincia que no llegan a aquella condición, pero hay otras que, desde hace tiempo, están clamando que se les preste una acción adecuada para dejarlas convertidas en vías aptas para la intensidad del tráfico que hoy se registra. Por ejemplo, esa carretera, a la que no hace mucho me referí, que sale de la de Segovia a San Rafael hacia El Espinar, cuyo trazado y firme son peligrosísimos, y no digamos el cruce por la N-VI ¿Nunca se ha pensado en construir aquí un paso subterráneo? Recomendando al viajero que vaya desde Segovia a El Espinar que continúe un poco más por la nacional y se desvíe por el puente que lleva a La Estación de El Espinar; aquella carretera sí está transitable.

La Junta tiene el proyecto de arreglar la carretera de Santa María la Real de Nieva a Arévalo, es decir, hasta la nueva autovía. Pues, muy bien, felicidades, a ver si hay suerte y se hace pronto, porque, aunque con mejor firme, es tan incómoda como la de El Espinar, y por ello, peligrosa. También habrá que contemplar aquí la forma de salvar, para eliminar el peligro actual, el cruce de la carretera Madrid-Valladolid.

SUBASTA PUBLICA

El próximo día 30 de abril de 1993 a las 12,00, en la notaría de D. José Jaime Resino Fernández, sita en la C/Escultor Marinas, 7, de Segovia, se celebrará subasta pública de los siguientes inmuebles:

—Nave industrial en C/ Cerrajeros, 9 (Alcorcón).

—Local comercial en C/ Mirlo, 57 (Valladolid).

Las condiciones de la subasta y las características y valoración de los inmuebles están a disposición de los interesados, y serán facilitados por la Srta. García en el teléfono (911) 421700.

Si de verdad quiere ayudar al Tercer Mundo...

Enviarles comida no es la solución. En INTERMÓN preferimos ayudarles a conseguir los alimentos con su propio trabajo. Formarles y asesorarles para que se ocupen de su propia atención sanitaria. Y facilitarles los recursos para que puedan valerse por sí mismos.

...Colabore con Intermón

Si usted cree en este tipo de cooperación, colabore con INTERMÓN.

Llámenos al (93) 301 29 36

y le diremos cómo hacer efectivo su donativo.

intermon

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona

Por un mundo solidario

Peñalosa coincide en señalar que la actuación "del equipo de gobierno municipal es un desastre total"

PSOE y CDS necesitan del apoyo de IU para presentar una moción de censura

Dada la configuración actual del Ayuntamiento de la capital, PSOE y CDS, que parecen dispuestos a presentar una moción de censura contra el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, necesitarían el apoyo de Izquierda Unida para que la misma pudiera prosperar.

JESUS MARTINEZ CALLE

Tal y como adelantó este diario el pasado sábado, representantes del PSOE y del CDS mantienen contactos que pudieran cristalizar en la presentación de una moción de censura contra el presidente de la Corporación municipal. El secretario provincial de los socialistas, Miguel Angel Trapero, quien reconoció la existencia de las citadas conversaciones, señaló que será necesario esperar a que pase esta semana para que puedan continuar los contactos con el CDS.

El portavoz municipal de esta última formación, Antonio Cámara, se encuentra fuera de Segovia, por lo que hasta su regreso parece difícil que se pueda producir una reunión a tres bandas: PSOE, CDS e IU. Quien sí se encuentra ya en la capital es el portavoz municipal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, quien reconoció a esta Redacción haberse enterado de la intención de los otros dos grupos políticos por EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

La visión que tiene Peñalosa sobre el actual Ayuntamiento es bastante parecida a la del PSOE y el CDS. "El equipo de gobierno —manifestó— es un desastre total, con una falta de ideas y soluciones para la ciudad también total". El miembro de la dirección colegiada de IU cree que los actuales integrantes del equipo municipal no saben lo que quieren y ni siquiera conocen la ciudad. "La realidad —explicó— es que vamos a perder otros dos años si siguen gobernando, pero también es necesario pensarse mucho la moción de censura, porque nunca se ha dado la oportunidad a ningún Ayuntamiento de terminar su mandato".



La oposición municipal podría presentar una moción de censura contra el alcalde de Segovia.

PEÑALOSA

Peñalosa no tenía muy claro esta mañana cuál sería la postura que adoptaría su formación a la hora de plantear una moción de censura contra el alcalde. "Creo —comentó— que es una decisión que tiene que tomar el consejo, ver lo que nos dice el PSOE y el CDS, y luego decidir nosotros".

La distribución actual de concejales en el Ayuntamiento de Segovia: 11 del Partido Popular, 9 del PSOE, 3 del CDS y 2 de IU, obliga a socialistas y a centristas a contar con el apoyo de la formación de Julio Anguita si quieren que la moción de censura pueda ser presentada y prospere. Los 12 votos de CDS y PSOE serían insuficientes para conseguir la mayoría absoluta exigida, tras la última reforma de la Ley Electoral, para que pueda tramitarse una iniciativa de este tipo contra el alcalde.

El contacto con IU no se ha podido producir durante el presente fin de semana, ya que Peñalosa se encontraba fuera de Segovia. No obstante, es muy probable que hoy o mañana Miguel Angel Trapero se reúna con

el portavoz municipal de IU en el Ayuntamiento. Peñalosa, quien insistió en calificar como "desastre" el funcionamiento del municipio, destacó que "como ciudadanos nosotros pediríamos la dimisión del equipo de gobierno, y desde luego ya la hemos pedido públicamente, pero otra cuestión es cómo se va a plantear a nivel político".

Reticencias

De todas maneras, los socialistas podrían encontrarse con algunas reticencias dentro de la dirección colegiada de IU. "La actuación del PSOE en el tema del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma —reconoció Peñalosa— nos pareció en su momento antidemocrática y no era el camino de solucionar los problemas de ese municipio".

El socialista Modesto Gil Migueláñez se convirtió el pasado 24 de diciembre en el nuevo alcalde de Palazuelos después de que los cuatro concejales de su partido presentaran una moción de censura contra Domingo Asenjo, de IU, quien hasta esos momentos había gobernado con

el apoyo de los dos concejales del PP, el del CDS y el independiente, Ignacio Tapia. Precisamente, la postura adoptada por este último, con su voto favorable a Migueláñez en el pleno en el que se debatió la moción de censura permitió al socialista recuperar la Alcaldía.

Trapero, quien no se mostró sorprendido porque alguien dentro de IU pudiera encontrarse molesto por este tema, considera que "son cosas que nada tienen que ver".

En relación a la posible coincidencia de la presentación de la citada moción de censura con un posible anticipo de las elecciones generales, el secretario provincial del PSOE señaló que se trata de cosas totalmente diferentes. No lo cree así Peñalosa, para quien esa posible coincidencia complicaría bastante las cosas. "Meterse ahora en un proceso electoral y al mismo tiempo presentar una moción de censura para coger las riendas del Ayuntamiento —dijo— no parece el mejor momento y sería mejor esperar a que pasaran las elecciones".

No es la primera vez que se plantea tal posibilidad

J.M.

Desde que el 15 de junio de 1991 Ramón Escobar accediera a la Alcaldía de Segovia, en varias ocasiones se ha hablado de la posibilidad de que se presentara una moción de censura. El gobierno en minoría del PP dentro del Ayuntamiento de la capital permite que esta situación se pueda producir en el momento en el que los otros tres grupos con representación municipal, PSOE, CDS o IU, alcancen un acuerdo.

Hace aproximadamente un año, con motivo del debate sobre el estado de la ciudad, el PSOE apreciaba la sustitución del equipo de gobierno como "una posibilidad abierta". El portavoz municipal de los socialistas, Javier Reguera, anunciaba que si la situación del Ayuntamiento no se encauzaba en la forma que los distintos grupos de oposición habían planteado en el transcurso del debate, no descartaba llegar a un acuerdo con PSOE y CDS. Por su parte, Antonio Cámara, portavoz municipal de este último grupo, indicaba que la presentación de una moción de censura es una posibilidad que siempre existe.

A la amenaza de una moción de censura que desde el principio ha planeado sobre Escobar, durante su mandato al frente del Ayuntamiento de Segovia el alcalde se ha encontrado en algunos momentos con ciertas reticencias desde el seno de su propio equipo de gobierno. Esta situación tiene tal vez su origen en el momento de la confección de las candidaturas, cuando el ahora primer teniente de alcalde, Alfonso Estirado, junto a otros militantes y antiguos concejales figuraban entre los posibles candidatos del Partido Popular a la Alcaldía. Esas divergencias se hicieron patentes el pasado mes de agosto, cuando Escobar se ausentó de Segovia sin comunicárselo a Estirado. No obstante, días después ambos comparecían juntos para disipar cualquier duda sobre una posible crisis municipal.

La Diputación de Avila, en el trasfondo

J.M.

La moción de censura presentada por el PP y un ex diputado del CDS para gobernar en la Diputación de Avila, actualmente en manos de socialistas y centristas, podría encontrarse en el trasfondo de las conversaciones mantenidas por el PSOE y el CDS en Segovia para presentar una moción de censura contra el alcalde de la ciudad.

No obstante, el secretario regional del CDS, Juan Zamorano, negó que existiera ninguna relación entre ambas situaciones, asegurando que su partido "nunca ha practicado el revanchismo político y nunca lo va a practicar." En Segovia —afirmó— hay una situación que todos conoce-

mos, que no es la ideal ni la adecuada para que el Ayuntamiento funcione de una manera que pueda beneficiar a la ciudad, y es totalmente independiente a lo que pasa en Avila".

Zamorano, quien hoy tiene previsto reunirse con la presidenta regional del CDS, Rosario Diego, para hacer una valoración de la actuación de su partido en cada una de las provincias de Castilla y León, no quiso entrar en mayores valoraciones sobre la posible presentación por parte del CDS de una moción de censura en el Ayuntamiento de Segovia. "Es un tema —dijo— provincial, en el que el portavoz en el Ayuntamiento y el presidente provincial son los que más

pueden decir". El secretario regional de los centristas sí reconoció que ambos le habían transmitido su malestar sobre cómo "van las cosas en Segovia". "Entiendo —aseguró— que cuando las cosas no van bien y hay alguna solución para que una institución funcione lo mejor posible, pues alguna decisión hay que tomar." Si esa es la de la moción de censura —añadió—, tan pronto tenga todos los elementos de juicio tomaremos todas las decisiones que el comité regional tenga que tomar en ese sentido".

El secretario regional de los centristas no cree que la convocatoria anticipada de elecciones deba influir en su decisión de presentar una moción de censura.

ORDENADORES

OLIVETTI 386 SX 25 Mhz

2 MB RAM / HD 85 Mb / Color VGA / Ratón /
Impresora Matricial 200 cps / MsDos 5.0 /
Windows / MS Works

169.900 + IVA

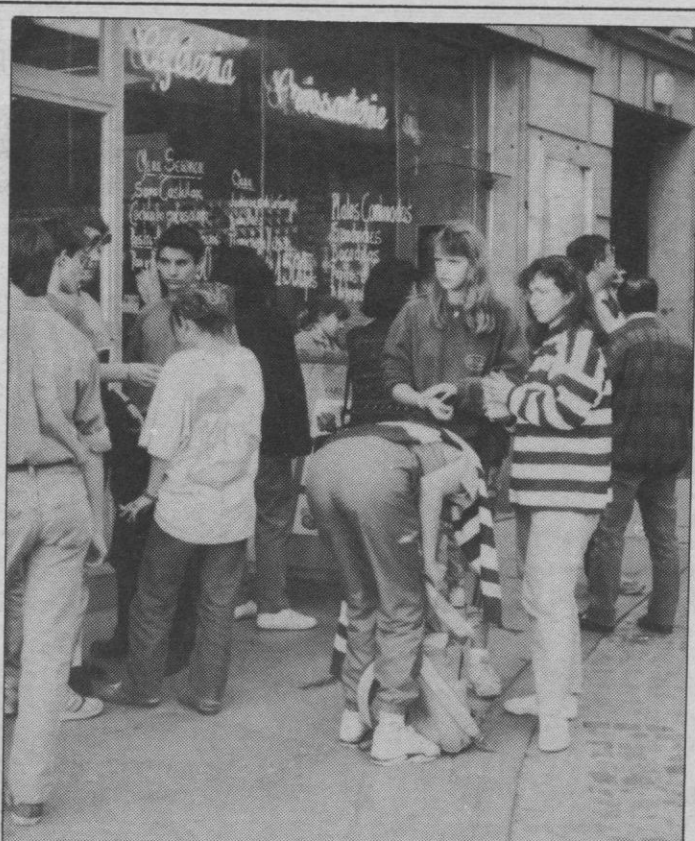
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

González & Maseda, S.L.

Plaza Espejos, 3 — Teléfonos 43 32 12 / 43 31 01



Los grupos de estudiantes en las proximidades del Acueducto.



Los turistas optan por hábitos de consumo más económicos.

Los restaurantes y hoteles registraron un lleno "sin agobios" en torno al 90 y 95 por ciento

Segovia ha sido invadida por un turismo nacional con menor poder adquisitivo

La afluencia de turistas a la capital segoviana ha sido masiva pero se ha desarrollado dentro de toda la normalidad. Sin embargo, parece ser que la crisis económica no solamente ha reducido el número de turistas, aunque levemente, sino que ha modificado los

hábitos de los mismos. Mientras se acentúa la costumbre de que el turismo nacional sea el más numeroso durante estas minivacaciones, se aprecia que éste opta por hostales y los bares de bocadillos antes que por los hoteles y restaurantes.

P. B.
El Viernes y el Sábado Santo han sido las jornadas que mayor índice de visitantes se ha registrado en la capital, sin que ello haya producido anomalías de consideración, ya que este año la llegada de los turistas durante las "minivacaciones" de Semana Santa ha estado caracterizada por la normalidad. Gran parte del éxito se debe, según han indicado desde diversas fuentes como el Patronato Provincial de Turismo o representantes del sector hostelero, a la actuación realizada por la Policía Local y los socios de Horizonte Cultural. Esta asociación ha recibido el aplauso de todos los sectores vinculados con el turismo y del alcalde quien ha señalado que "nos debemos sentir orgullosos de los jóvenes que han trabajado estos

días por su ciudad, tanto por el buen hacer demostrado, como por su capacidad organizativa y su buena disponibilidad. No solo estoy satisfecho sino que considero que son un orgullo para la ciudad". Asimismo apuntó que la experiencia de disponer de los socios de Horizonte Cultural como "ayudantes de policía" es repetible y será extensible a otras actividades y fechas.

Marino Rascón, presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros (AIH), ha explicado que este año se ha reducido levemente el número de visitantes. El viernes y sábado pasado los restaurantes tuvieron una ocupación de un 90 por ciento, "mientras que otros años se ha superado el 100 por cien". En los hoteles se ha alcanzado el 95 por ciento de ocupación, es decir lo que Ras-

cón ha denominado "un lleno sin agobios".

La mayoría de los turistas procedían de otras provincias españolas, predominando los catalanes, andaluces y vascos, en quienes se han percibido hábitos más económicos de consumo. Según Rascón, este año se ha hecho notar la crisis económica y los turistas, notablemente con menor poder adquisitivo, se han dirigido más que en otras ocasiones a los bares que a los restaurantes y a los hostales que a los hoteles.

Esta misma percepción ha sido apreciada desde el Patronato Provincial de Turismo, desde donde señalan que no hay que olvidar que gran parte de los turistas son grupos de estudiantes o de personas jóvenes. Por su parte, los franceses y norteamericanos han sido los

visitantes extranjeros más numerosos.

El Alcázar, sigue manteniendo su liderazgo entre los monumentos más solicitados, junto con el Acueducto. En sus puertas se han producido colas, máximo de 14 metros, pero ello no ha conllevado grandes retenciones, ya que ocho guías se han encargado de atender a los grupos, en promedios máximos de espera de diez minutos.

En cuanto a la temida afluencia de vehículos, fuentes de Iberpistas han comunicado que desde el miércoles al jueves han accedido a Segovia más de 29.000 vehículos por el peaje de San Rafael. Las incidencias más destacadas han sido las retenciones producidas ayer domingo en las proximidades de El Espinar, retenciones que alcanzaron los siete kilómetros ayer por la tarde.

Discriminación hacia Fernández Ladreda

P. B.
"La actual organización del tráfico dificulta el acceso de los turistas a la calle Fernández Ladreda y discrimina a los comerciantes de esta zona con respecto a los de la Plaza Mayor", asegura el presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIH), Marino Rascón, quien matiza que "no me atrevo a valorar si esta discriminación es voluntaria o involuntaria pero lo cierto es que existe una gran diferencia entre las posibilidades de acceder a un área u otro de la ciudad".

Para el presidente de AIH, la

clave radica en que en la entrada de Madrid lleva a todo el tráfico para la zona este de la ciudad para desembocar en dos únicos puntos: la Plaza Oriental y la plaza Mayor, mientras que son muy pocos los que se esfuerzan en pasar a los barrios situados al otro lado del Acueducto, ya que resulta realmente complicado.

"Este hecho se ha puesto de manifiesto a lo largo de esta Semana Santa, ya que por ejemplo el viernes a las 15 horas en la plaza del Doctor Gila (barrio de San Millán) había aparcamientos libres de sobra. Creo que es suficientemente

significativo y que tenemos que modificarlo de alguna manera", argumenta Rascón.

Misión de los comerciantes

Por su parte, el alcalde considera que son los comerciantes quienes han de tomar medidas para estimular y atraer al turista a esta zona de la ciudad, y para ello el Ayuntamiento brinda su ayuda. "De hecho nosotros hemos concedido permisos para la instalación de terrazas con la intención de que los visitantes dispongan de lugares atractivos donde descansar y disfrutar del ambiente de la capital", indica

Escobar y añade que "nosotros ya les hemos dado el aparcamiento que nos pidieron y además las personas encargadas de transmitir información a los turistas se han ocupado de enviarlos a esta zona desde puntos como por ejemplo la rotonda de La Pista".

La afluencia de viandantes circulando por la Calle Real demuestra, según Ramón Escobar, claramente que los turistas se han desplazado por la ciudad desde la parte alta a la más baja del centro, "así que lo que falta es que los propios comerciantes tomen iniciativas para impulsar esta zona".

Retirada de carteles de obras en el paseo de Santo Domingo

A. S.
La Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León ha informado que la retirada de los carteles anunciadores de obras se ha realizado como viene siendo costumbre tras la conclusión de las citadas obras, aunque en algunos casos se realice con retraso.

Esta información ha sido transmitida como respuesta a la pregunta fórmula a este respecto por el procurador por Segovia en las Cortes de Castilla y León, Angel García Cantalejo. En su respuesta la Junta indica que este es el procedimiento habitual seguido en las obras, que como ésta, son realizadas por las consejerías de Fomento y de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno autonómico. En este caso se han tratado de obras para la mejora y acondicionamiento del Paseo de Santo Domingo de Guzmán.

Respecto al interrogante planteado también por el procurador García Cantalejo sobre los estudios relacionados con la depuradora de aguas residuales de Cantimpalos, la citada Consejería informa que existe una solución alternativa en vías de estudio, originada por el análisis de la situación actual de esta depuradora y de los vertidos producidos en la localidad.

En su respuesta, Francisco Jambrina añade que también se está realizando un estudio-propuesta de la estructura de tarifas y ordenanza de vertidos por parte de los particulares a la red de saneamiento municipal.

Hoy se clausura la XIII edición de la Feria de Artesanía

A. S.
Esta tarde se clausurará la decimotercera edición de la Feria Nacional de Artesanía, que el pasado miércoles abrió su puertas al público y en la que han participado 57 artesanos de distintas provincias españolas.

La feria, totalmente consolidada a en el ámbito nacional, ha registrado una gran asistencia de público, pero una distribución nueva ha permitido que no se provocaran grandes aglomeraciones en el interior del Torreón de Lozoya, parte del recinto ferial.

La agilidad propiciada a los visitantes en el recorrido permite considerar que hay menos puestos este año, sin embargo, se ha incrementado en uno más el número de expositores, respecto al pasado año. El aprovechamiento del patio interior del Torreón ha facilitado una mayor distribución y aprovechamiento del espacio, y esta idea es posible que sea repetida en próximas ediciones.

La Diputación celebra esta tarde un largo pleno en el que se debatirán las cuentas para este año

El PSOE pedirá la devolución de los presupuestos provinciales para 1993

El grupo de diputados socialistas pedirá al equipo de gobierno del PP de la Corporación provincial la devolución de los presupuestos de la Diputación, que se deciden esta tarde en pleno. El PSOE presentará una serie de enmiendas que traten de ordenar "un presupuesto que es escaso para la provincia pero que pueden tener una actividad diferente a la que se ha dado".

CONSUELO HERRERO

El PSOE considera que los presupuestos se han presentado apresuradamente. "La oposición ha tenido únicamente una semana para poderlos estudiar —aseguró el portavoz socialista, Juan Ayllón en el transcurso de una rueda de prensa—. No nos parece lógico que un presupuesto de 5.000 millones de pesetas, en el que hay muchos programas de inversión y gastos, se pueda estudiar en una semana como ha pretendido el equipo de gobierno del PP".

Ayllón afirmó que estos presupuestos, que se están planteando como restrictivos, "sí son escasos en cuanto a ingresos pero no en cuanto a una serie de partidas, como es la de gastos de representación del equipo de gobierno que han aumentado de 1991 a 1993 en casi un cincuenta por ciento. Cuando se habla de austeridad el ejemplo debe empezarse por los corporativos gobernantes y los gastos que generan".

El portavoz socialista apuntó cómo el gasto social se ha reducido y a su entender se están produciendo contradicciones ya que "el anterior equipo de gobierno hizo esfuerzos importantes para conseguir, tanto de la Administración del Estado como de la autonómica, ingresos para desarrollar programas de acción social y ahora no encontramos que estos programas se está recortando y con contradicciones tan importantes como que

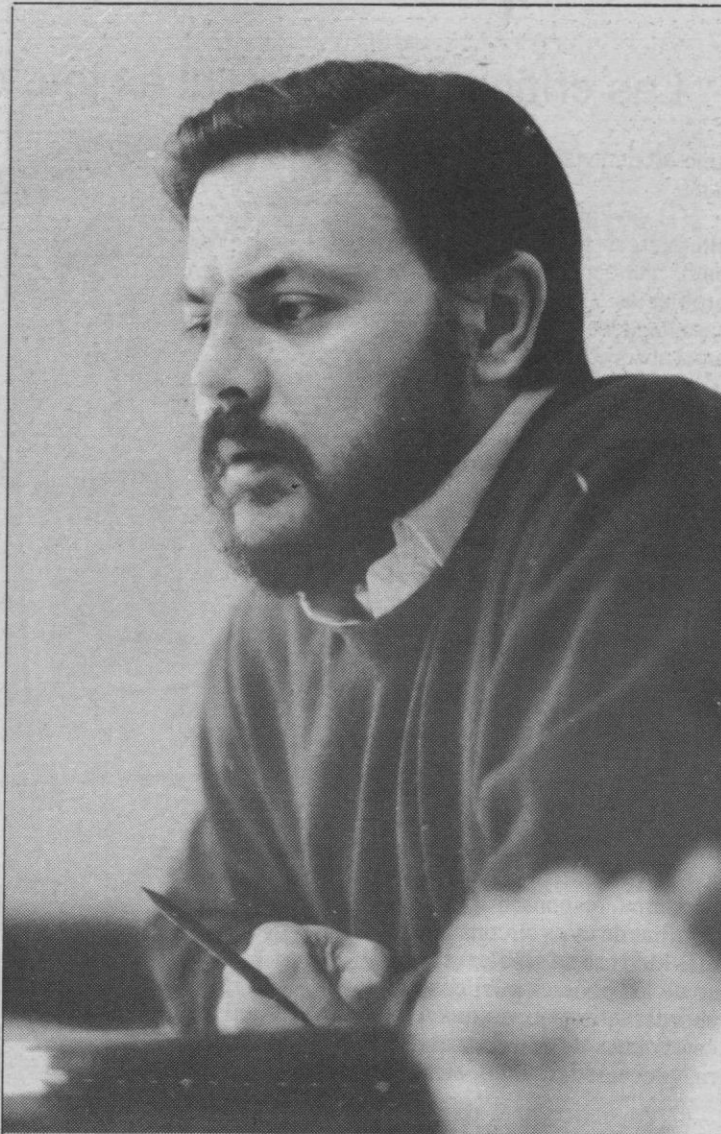
el dinero que viene de la Junta, para prestaciones sociales, que supone casi 27 millones de pesetas más los nueve millones de los ayuntamientos y los 56 del INSERSO, tendría que destinar la Diputación en este presupuesto, para gastos sociales directamente".

"No es que la Corporación o el PP no tengan sensibilidad en el gasto social sino es que además el dinero que les llega lo está destinando a financiar déficits de otras partidas".

El diputado provincial asegura que en el programa de inversiones, el PP no aporta nada nuevo a los programas que fueron diseñados por el anterior equipo gobernante, "pero pensamos que hay bastantes problemas en la provincia que se podían empezar a resolver, pese a la escasez de recursos que pueda tener la Diputación".

Enmiendas

En esta línea de problemas que deberían ser resueltos, el PSOE presentará varias enmiendas entre ellas la propuesta de creación de un parque comarcal de bomberos, otra sobre la necesidad de equipar los municipios para que puedan mantener los saneamientos, "que hoy por hoy no pueden costear los ayuntamientos y que consideramos que es el típico servicio de ámbito provincial". Igualmente, el PSOE pedirá la elaboración de un estudio integral de saneamiento para toda la provincia, la



Juan Ayllón, durante la rueda de prensa de esta mañana.

PEÑALOSA

puesta en marcha de un servicio de recogida de perros vagabundos, y la realización de un estudio para la instalación de una planta incineradora de animales.

En el capítulo de cultura, sector servicios y deportes, el PSOE asegura que el PP presenta un presupuesto restrictivo y que se

suprime y olvida la cultura de base. El el sector de servicios sociales, el grupo socialista pedirá que se compren vehículos con los que dotar a los trabajadores de los CEAS, y que el dinero que se utiliza en el pago de gasolina se destine a la compra de automóviles.

IU presentará un total de 12 enmiendas a la propuesta del PP

C.H.

El Grupo de Izquierda Unida en la Diputación también presentará en el pleno de la Corporación provincial de esta tarde un buen número de enmiendas a los presupuestos de 1993, en total 12.

Domingo Asenjo, portavoz de este grupo, pedirá el establecimiento de una partida económica de 80 millones para mancomunidades ya constituidas y que lo soliciten para realizar estudios y programas de desarrollo, además de otra partida de 30 millones, también para asociaciones de municipios que programen iniciar experiencias de recogida selectiva de basuras.

Además, pedirá a la Diputación una partida de 10 millones de pesetas para que se eliminen todas las barreras arquitectónicas y adecue los edificios de uso público para todos los ciudadanos, al mismo tiempo que solicitará que se establezca un convenio con el INSERSO para la subvención a ayuntamientos que programen obras para la eliminación de barreras arquitectónicas.

En otro orden de cosas, presentará varias enmiendas para la puesta en marcha de la Escuela Taller, ayudas a las asociaciones de vecinos y su Federación provincial, y la subvención con siete millones de pesetas para que se haga subterránea la línea de alta tensión en La Atalaya y para el caso de que la Diputación siga "con la cerrazón de ubicar allí la estación repetidora de televisión".

Igualmente, IU pedirá la promoción de aulas de dulzaina y música tradicional en toda la provincia.

Tres personas han sido detenidas en los últimos días

A.S.

Un total de tres personas han pasado a disposición judicial durante los últimos días. En Segovia capital, fue detenido J.C.M.M. por tentativa de robo en un vehículo estacionado en la Plaza de San Esteban.

También han sido puestos a disposición de la autoridad judicial dos conductores que circulaban en sus vehículos con tasas de alcoholemia superiores a las permitidas. El primero de ellos acababa de colisionar contra tres turismos que se encontraban estacionados en la calle Santa Catalina, mientras que el segundo había cometido también varias infracciones de tráfico.

Por otro lado, una vecina de Cuéllar ha denunciado la sustracción por el procedimiento del tiron por parte de los ocupantes de una motocicleta de su bolso que contenía 3.000 pesetas.

Un total de 160.000 pesetas, botín obtenido en un atraco a una sucursal bancaria

A.S.

Un total de 160.000 pesetas ha sido el botín obtenido en el atraco que se ha producido a las 9.30 horas de esta mañana en la sucursal de la Caja Rural de Fuentepelayo, según informa nuestro corresponsal, Jesús Olmos. Al parecer, dos jóvenes armados con una escopeta de cañones recortados y una pistola amenazaron a los cuatro empleados que en ese momento se encontraban en el establecimiento bancario.

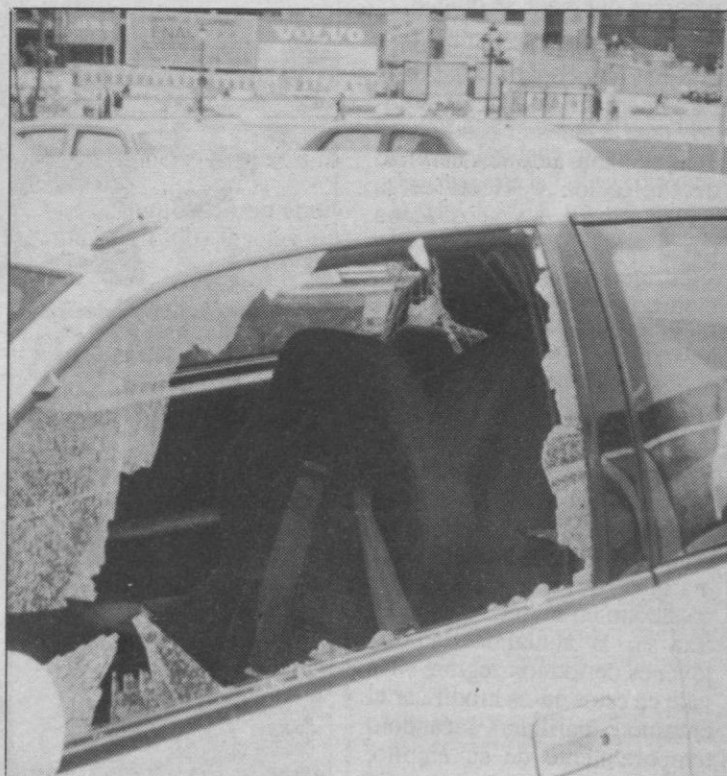
En el balance del fin de semana, los seis accidentes de tráfico registrados en la provincia a lo largo de los últimos días han provocado la muerte de una persona y han ocasionado un total de siete heridos de carácter leve. El fallecido es Miguel Ángel Lázaro Martín, de 27 años, quien resultó muerto al salirse el turismo que conducía de la calzada, dentro del término municipal de Pe-

draza, y chocar contra un petril, contra la cuneta y un talud, volcando posteriormente sobre el firme.

Un perro

En la carretera N-VI un vehículo de Madrid colisionó con otro coche también de Madrid, al realizar una maniobra para no atropellar a un perro. En el accidente, ocurrido dentro del término municipal de Villacastín, sufrieron heridas de pronóstico leve cuatro personas. Dos heridos leves fue también el resultado de otro incidente de tráfico que tuvo lugar en la CL-601, a la altura de Gomezserracín, cuando un turismo de Navarra chocó contra otro de Vitoria.

Ya dentro de la CL-603, en término de El Espinar, el conductor de un vehículo sufrió heridas de pronóstico leve al atropellar a un caballo.



La luna de un coche fue rota para robar en su interior.

JUAN MARTÍN

El Gobierno Civil ha informado también de la denuncia presentada por la muerte en Bernardos de 40 reses. El fallecimiento de la mismas se produjo, según

los denunciantes, al atacar dos perros de raza lobo a una nave de ganado situada en el extrarradio. Los ganaderos valoran los daños ocasionados en 400.000 pesetas.

...Y LA CASA SIN BARRER

Dado el envejecimiento de la población regional y, por ende, el descenso de niños y, por otra parte, el aumento de los servicios sociales que se ocupan de los menores con problemas, cabría pensar que los "cinco mil hijos de la Junta" aludidos en un reportaje publicado en EL ADELANTADO son menos en número o están mejor atendidos.

CENTRO DE DIA "ANTONIO MACHADO"

Nada más lejos de la realidad. la propia Junta admite en su Plan Regional de Infancia, Juventud y Familia que "actualmente sólo se está atendiendo al 10% de la demanda potencial", que se estima en 50.000 chavales. Es decir, que hay 45.000 niños-jóvenes sin atender o mal atendidos en nuestra Comunidad Autónoma. Lógicamente, la marginación infantil crece.

Uno lo lee y se estremece, pero no parece que el estremecimiento llegue a todas las instancias, porque en ese mismo reportaje se recuerda que sólo se habla de estos temas cuando aparecen casos sangrantes, quedando todo en palabras. Se recuerda que hay varios miles de menores en el corto camino que lleva a la marginación total o que la carencia de recursos materiales, de la que se derivan otras graves situaciones de discriminación y malos tratos, es la que ocasiona la pérdida de la tutela paterna.

Las administraciones regional y local coinciden en que deben ser los ayuntamientos los que ofrezcan alternativas a sus menores, pero estos hacen oídos sordos y, unos por otros, la casa sin barrer. El portavoz del PSOE en las Cortes regionales vaticina "un paulatino cierre de centros y la absorción de los actuales educadores de menores por las cercanas transferencias de enseñanza, lo que dejaría a gran número de jóvenes fuera de posibles ayudas para sus especiales características sociales" y parece que nada se mueve.

Curiosamente las situaciones que más preocupan son las tutelas e internamientos. El psicólogo Juan Donoso, hasta hace unas semanas jefe del Servicio de Protección y Tutela de la Junta, afirmaba, y se quedaba tan ancho, que "todo lo que signifique modificar las condiciones familiares de los menores supone una ruptura irreparable".

Entorno familiar

Ante todo lo expuesto, he aquí nuestras consideraciones:

1/ Lo irreparable es mantener a un menor en la situación de marginación, desprotección o abandono en el que se encuentran en la actualidad 45.000 jóvenes de toda la región. Más vale en estos casos modificar el entorno familiar, sacándolo temporalmente de su ámbito, mientras se interviene socio-educativamente con esa familia, pues el menor siempre es quien más sufre en estas circunstancias, por lo que necesita ayuda y educación en un ambiente gratificante para él. El

El MEC rectifica al abrir un aula-taller en Segovia que antes mandó clausurar

Se infravalora a los centros "especiales" que atienden a niños marginados

Las críticas alcanzan al ex jefe de Protección y Tutela de la Junta

niño no tiene tiempo para esperar.

2/ Bienvenidas sean todas las alternativas y servicios nuevos para atender a menores con problemas socio-familiares y a sus allegados, pero no caigamos en el absurdo de suprimir o inutilizar los servicios existentes, cuando han demostrado a lo largo de su historia ser auténticos centros educativos para tantos chicos y chicas ayudándoles a integrarse en la sociedad. Habiendo 45.000 menores sin atender en la región, existen centros semi-vacíos o no utilizados en su pleno rendimiento. ¿Por qué?

3/ Detrás de cada pérdida de tutela paterna está con frecuencia la carencia de recursos materiales, pero no es ésta la única causa que lleva a estados de marginación, alcoholismo, malos tratos o abusos sexuales. No podemos responsabilizar a la familias de estas circunstancias, más bien cabría señalar el fracaso de los poderes públicos para abordar éstas y otras situaciones carenciales de vivienda, cultura, educación, trabajo, etc.

4/ Va siendo hora de iniciar un nuevo discurso sobre la integración y dejar de utilizar ya los tópicos al uso que, con palabras huecas, ocultan muchas veces el abandono de muchos chicos o falta de voluntad real para abordarlas.

Es integración dar a cada niño lo necesario para crecer como



Centro de Formación Profesional Angel del Alcázar.

ARCHIVO

persona y adquirir una base cultural y social que le permita ser ciudadano y defenderse en la vida. Si esto no se lo ofrece un centro de los llamados "normalizados" y necesita ir a un centro de los llamados "especiales", ¡hágase!, siempre que en

el mismo se den las condiciones que favorezcan su desarrollo.

Debate

Sólo un ejemplo como muestra de lo que decimos: El MEC creó en el Instituto Politécnico de Segovia un aula-taller de compensatoria para chicos mayores de 14 años que habían fracasado por distintos motivos en sus respectivos colegios. La experiencia duró varios años con unos resultados excelentes. No había más que oír a los chicos, a los padres y los mismos profesores.

Alguien dijo que aquello era desintegrador y que los chicos debían volver a sus centros escolares puesto que, según afirmaban, la ley instaba a que los centros asumieran las distintas necesidades de los chavales y se cerró aquella aula-taller. Se truncó la experiencia. Lo que dice realmente la LOGSE es que hay que dar respuestas a las desigualdades, potenciando todo lo que sea educación compensatoria.

Algunos de aquellos jóvenes volvieron a sus centros escolares antiguos a la fuerza. Se les prometió soluciones, pero como ni los chicos aceptaban el centro, ni el centro aceptaba a los chicos, sucedió lo que tenía que suceder: la debacle. Problemas graves en los colegios, profesores incapaces de asumir la nueva problemática, familias desbordadas... y estos alumnos al final en la calle.

Chavales que habían iniciado un proceso de normalización e integración a partir de su estancia en un centro "especial" que no se les dejó culminar, quedaron completamente "integrados" pero en la calle y a su libre albedrío.

Marcha atrás

Como de sabios es rectificar, el MEC ha puesto en marcha en enero de este año un aula-taller parecido al que antes suprimieron en el centro Angel del Alcázar, aunque para mayores de 16 años y menos recursos personales que en el anterior. La experiencia todavía es corta, pero algunos padres ya mostraban hace unos días su satisfacción porque veían de nuevo a sus hijos "normalizados" o en proceso de serlo.

A lo mejor esta experiencia hasta les ayuda a integrarse social y laboralmente, lo que daría al traste con los tópicos a que aludíamos, pues desde una situación llamada, "desintegradora" se conseguiría la integración. Paradojas de la vida.

Ojo, pues, con los juicios ligeros y vamos a centrar nuestros esfuerzos para atajar estados de soledad, abandono, maltrato o marginación de tantos jóvenes. Unos 45.000 menores de este brete en Castilla y León, lo que representa aproximadamente el 9% de la población infantil y juvenil, deberían hacer temblar hasta a las propias Cortes regionales.



Alumnos de la Escuela-Taller Provincial de Segovia.

ARCHIVO

CABEZUELA

Los utreros de Carmen Lorenzo dieron un buen juego a los cinco matadores

Oscar González, con una magnífica estocada, triunfó en el festival de taurino del sábado

Plaza de toros de Cabezuela. Sábado día 10. Festival taurino. Utreros de Carmen Lorenzo, bien presentados y que dieron buen juego. Al tercero se le premió con la vuelta al ruedo. Los demás aplausos en el arrastre. "Niño de la Capea", pinchazo y media contraria (una oreja). Juan Mora, estocada casi entera (dos orejas). "Niño de la taurina", gran estocada (dos orejas y rabo). Rofolfo Pascual, tres agresiones, estocada y descabello al cuarto intento (una oreja). Oscar González, magnífica estocada (dos orejas y rabo). Tarde fresca y ventosa. La plaza se cubrió en dos tercios de su aforo.

PABLO PASTOR

"Niño de la Capea"

El veterano torero salmantino, cumplía dos cometidos de responsabilidad: ganadero y actuante. Salió mejor parado en el primer aspecto, ya que los novillos que se lidian a nombre de su mujer, ofrecieron un magnífico juego. Lances algo encogido y series sobre el pitón derecho ligando las tandas y cerrando con pectorales. Fue una faena poco intensa pero técnica. En esos momentos, el viento molestaba al torero, no permitiendo por ese motivo torear al natural.

Juan Mora

Superiores los lances que instrumentó el pacense por ambos pitones, cargando la suerte y repitiendo después en un quite postinero. Muletazos bajando las manos en series que se jalean. Labor basada por el pitón derecho, reciclando el viaje y alargando el engaño. Muy toreiro estuvo Mora que culminó de estocada casi entera, logrando dos orejas, la segunda un pelín generosa por parte del alcalde Gregorio Sacristán.

"Niño de la Taurina"

Lances a pies juntos y quite por chicuelinas, bagaje supremo con el capote. Rehileteó con acierto, clavando tres excelentes pares de poder a poder. Muleta sobre la diestra, toreó un tanto encimista a un novillo de corto recorrido pero noble. Altibajos con notables muletazos y desiguales pases de pecho. Algo acelerado anduvo Carlitos Collado en la segunda fase de su repertorio muleteril, pero gustó el valor y las ganas de torear que puso a colación. Lo mejor con mucho, el extraordinario volapié y la gran estocada en los rubios. Los máximos trofeos para el toledano en otro gesto generoso del usía.

Rodolfo Pascual

Buenos los lances de recibo, con enjundia y quietud. Toreó con gusto por el pitón izquierdo, logrando momentos intensos que el público agradeció con olés. Desigual faena, con instantes supremos y otros en que bajó el nivel. En conjunto, destacó por su corte purista, sus enormes ganas de torear y su entrega absoluta. Falló con los aceros, quedando reducido



Momento de la salida a la plaza de los toreros.

P.P.

el premio a un sólo apéndice.

Oscar González

Bien es cierto que le correspondió en suerte el mejor novillo del encierro, pero el cantimpalense aprovechó esa circunstancia para torear con soltura, solencia, quietud y desparrajo.

Cuajó una faena catalogada de exquisita por el gusto que imprimió a su toreo, por el valor expuesto y por las dosis de clasicismo en los muletazos fundamental.

Larga, variada y a veces pinturera, la composición de la melodía torera, con el público entregado desde los apuntes primeros. Antes, había rehileteado con arrojo y acierto en tres pares superiores. Al acertar con la espada, ejecutando el volapié como mandan los cánones, logró el meritorio premio de las dos orejas y el rabo y la salida triunfal en hombros. Brindó a una hermosa señora con estas palabras: "Por la mujer del conductor más chulo de España" (F. Tabanera).

NAVALMANZANO

El Ministerio de Educación y Ciencia organiza unos cursos de aprendizaje para el uso de ordenadores

D.G.G.

El departamento de educación de adultos del Ministerio de Educación y Ciencia ha organizado en esta localidad unos cursos para instruir a las personas jóvenes en el uso de ordenadores, con asistencia de dos grupos, cada uno de ellos compuesto por once alumnos en el transcurso de la semana y su asistencia es gratuita para todos los asistentes.

Las actividades se prolongarán el tiempo necesario hasta que los cursillistas están en condiciones de ser aprobados.

Igualmente en esta residencia, se dedican a los fines anteriormente indicados otras dos entidades; una domiciliada en Madrid y denominada PROHEMI, las clases a nivel de usuarios se impartirán durante 20 ó 30 días teniendo lugar un día cada semana, previo

abono de 25.000 pesetas, no fijándose edad para la asistencia.

La otra empresa, que actúa con iguales enseñanzas, tiene su domicilio en Zaragoza y se denomina RU-S.L.

En los cursos pueden tomar parte empresarios y consumidores y las enseñanzas pueden durar 60 horas, pudiendo acudir vecinos de Fuentepelayo y de Navalmanzano, aunque los cursos se celebran en éste último.

Mecanografía

También tienen lugar en este pueblo unos cursos para el manejo de máquinas de escribir, en el que toman parte los alumnos desde la edad de nueve años y también los adultos, cuya enseñanza está a cargo de unos expertos en tales enseñanzas, dependientes de la empresa MECANFOR, domiciliada en Va-

lladolid, siendodivididas las clases en dos turnos de 12 personas cada uno, prolongándose hasta

el mes de junio, previo abono de unas 32.000 pesetas por alumno.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Restaurante LA TAURINA

* DESAYUNOS
* ALMUERZOS
* CENAS ESPECIALES
NUEVA DIRECCION
Plaza Mayor, 8 SEGOVIA

¿CONOCE EL LADA NIVA DIESEL?

4x4 motor Peugeot 1.9D.
LO ENCONTRARA EN



DISTRIBUYE EN
CASTILLA Y LEON
TUDEAUTO
Tudela de Duero
(VALLADOLID)
Teléfono 983 / 52 07 52

PRADENA

La Corporación pregunta sobre la construcción de un túnel para el AVE

A.S.

El pleno de la Corporación del Ayuntamiento de Prádena ha mantenido una reunión con carácter urgente ante las declaraciones que el vicepresidente segundo del Senado, Clemente Sanz Blanco, del Grupo Popular realizó sobre la posible construcción del túnel de Guadarrama que enlazaría la línea de alta velocidad entre Madrid, Valladolid y Burgos en la zona de Prádena.

Ante estas declaraciones, el alcalde de la localidad, Julio Moreno, ha presentado un informe al Pleno en cuya documentación consta la existencia de un anteproyecto que no afecta en nada al término municipal de Prádena.

Por la misma razón, el Ayuntamiento ha realizado una serie de gestiones, por las que se ha sabido que existe un trazado sobre el plano partiendo del proyecto existente correspondiente al Plan Director de Infraestructuras, pero que no existen modificaciones al anterior trazado, de donde se deduce que no afecta al municipio de Prádena.

A pesar de las diferentes gestiones llevadas a cabo por el Ayuntamiento en las que queda reflejada el proyecto inicial, la Corporación municipal se pregunta si el senador popular Clemente Sanz Blanco ha hecho estas declaraciones "es por que existe una base clara y concreta, ya que nadie se inventa algo semejante a título personal".

Según la Corporación, "si el senador conoce la existencia de trabajos o estudios que modifiquen el trazado del anteproyecto inicial, creemos que como coordinador del Partido Popular, para esta zona, tenía que haber reunido a todos los representantes municipales para informarles".

Por otra parte, el grupo municipal de Prádena comenta que les desconcierta la falta de diálogo y la falta de colaboración entre las bases representativas en los ayuntamientos y el coordinador del PP en la zona.

Los miembros de la Corporación del Ayuntamiento de Prádena que en su totalidad son del Partido Popular invitan al vicepresidente segundo del Senado, Clemente Sanz Blanco, a que realice un informe sobre si existen cambios del anteproyecto de la creación de la línea de alta velocidad y la construcción del túnel de Guadarrama por la zona de Prádena, aportando datos que aclaren este posible cambio.



Hazte socio de la Cruz Roja
Harás Bien.

VEGETACION PRODUCTIVA



La chopera de Cabezuela se encuentra en fase de realización.



Labores de apertura de hoyos en la chopera de Cabezuela.

En la provincia de Segovia los terrenos más aptos se sitúan en las vegas fluviales

La plantación profunda de choperas eleva la rentabilidad con ahorro de agua

En cuanto a la planta, la variedad más extendida y utilizada es la canadiense

Como todos los años, la Junta de Castilla y León establece la concesión de ayudas para la plantación de chopos. Las numerosas personas que se vienen acogiendo a ellas, muestran el creciente interés hacia esta especie. Sin embargo, en los trabajos de campo que se están llevando a cabo en la realización del Inventario de Choperas en la provincia de Segovia, se ha observado que actualmente los deseos de plantar chopos van en general más deprisa que la información y los conocimientos técnicos de los plantadores.

MARTA JEREZ Y TERESA COBOS
Medio Ambiente-Segovia

Por todo ello conviene analizar, aunque sea someramente, algunos aspectos que podrían mejorar la productividad y rentabilidad.

Elección del terreno: A los chopos no les van bien los terrenos muy arcillosos, ni muy compactos en general, ni los salinos. Prefieren terrenos sueltos (de textura franca, franco-arenosa, arenoso-limosa, etc.). Necesitan disponer de suficiente agua durante el periodo vegetativo, es decir, de abril a septiembre. Sin embargo, no crecen bien en terrenos con aguas estancadas o con encharcamientos. Hay que resaltar que muchos terrenos de la provincia que hace unos años eran húmedos y podrían ser aptos para el cultivo del chopo, hoy ya no lo son.

Por lo general no deben plantarse chopos en lugares en los que el agua se encuentre a profundidades mayores de 3-3,5 metros. En la provincia de Segovia los terrenos más aptos se sitúan en las vegas de los ríos. Cuando las plantaciones se van a realizar en las proximidades de los cursos de agua (ríos o arroyos), debe respetarse la distancia legal (5 metros) y conservarse la vegetación de ribera existente.

También deben guardarse con las fincas colindantes, así como con carreteras, los márgenes correspondientes establecidos en

la legislación vigente (Ley de Carreteras y Decreto 2661/67). Los terrenos actualmente poblados con especies como fresnos o sauces, no deben ser sustituidos en ningún caso por cultivos de chopos.

Tres errores frecuentes: Plantar en terreno muy seco, poner los chopos muy juntos y hacer el hoyo muy somero. Es preferible

drados por chopo (5 por 5), aunque los resultados óptimos en Castilla y León se han obtenido en marcos de 6 por 6 metros. Espaciamientos menores a los indicados tienen los graves inconvenientes de obtener una menor rentabilidad, plantaciones más costosas y, sobre todo, diámetros más pequeños y de valor más reducido.

Espaciamientos

Con spaciamientos amplios se consigue una plantación más económica, maderas de más alto valor final por tener mayores diámetros y la posibilidad de utilizar maquinaria en las labores del suelo. En la provincia existe

Con spaciamientos amplios se consigue una plantación más económica, maderas de más alto valor final por tener mayores diámetros

un terreno húmedo tipo vega, un spaciamiento mínimo de 5 por 5 metros y plantar a raíz profunda.

Preparación

La preparación del terreno se realizará con un laboreo en profundidad (alzado) en el otoño o invierno anterior a la plantación, seguido de un laboreo superficial. También con la eliminación de los rebrotes de cepa, aunque es más recomendable el destocado. Con el terreno en estas condiciones se procede al marquillo, que no es otra cosa que señalar sobre el terreno cada uno de los puntos en los que se van a colocar los chopos.

Los spaciamientos no deben ser inferiores a 25 metros cua-

una tendencia equivocada a elegir spaciamientos reducidos. Los particulares, al ver que los diámetros obtenidos son menores que los deseados, mantienen la chopera por más tiempo, alargando así el turno (edad de corta) y perdiendo con el ello tiempo y dinero.

La plantación se puede hacer de dos formas: superficial y profunda. En la primera el hoyo tendrá una profundidad aproximada de un metro. Es más barata, pero las plantas necesitan riegos de junio a septiembre y, con ellos, mayores atenciones y más necesidad de gradeos.

En la segunda opción, la planta se enterrará aproximadamente medio metro más profundo que el nivel del agua, para que en el verano las raíces lo puedan al-

canzar. Esta forma es algo más cara, pero las plantas tienen agua asegurada.

Se ha comprobado que la plantación profunda sin riegos ha superado siempre en producción a la plantación superficial con riegos, incluso cuando en estos se han empleado cantidades de agua de hasta 500 m³/ha. con una frecuencia de riego de 14 días.

Además, con la plantación superficial se corre el riesgo de que la chopera no disponga del agua necesaria en el periodo vegetativo (por falta de agua, averías en máquinas o tuberías) y, aparte de todo esto, no hay que olvidar que el agua es un recurso escaso que no conviene desaprovechar y más aún si existen otras alternativas—como en este caso—que eviten su innecesario consumo.

La plantación se puede hacer a mano, con barrena o con retroexcavadora. Siempre que sea posible, se recomienda el empleo de esta máquina, puesto que favorece el arraigo de la planta y el desarrollo de las raíces; además, es prácticamente la única forma de realizar la plantación a raíz profunda. Cuando se utilice la retroexcavadora se aconseja, para evitar tiempos muertos, que se llene un hoyo con la tierra procedente del siguiente.

En cuanto a la planta, la más utilizada es la *Populus euramericana* (conocida vulgarmente como chopo canadiense), que debe ser producida en vivero para este fin. La mejor es la de dos savias y lo que hay que evitar es que la planta se hiele o se deseque desde que se saca del vivero hasta que se planta. Para la plantación a raíz profunda se utilizan plantones de 5-6 metros de altura.

Cuidados posteriores

M.J. / T.C.

En los primeros años después de realizada la plantación se debe hacer un laboreo superficial (15-25 centímetros) dos o tres veces al año, en mayo-junio, durante los diez primeros años del turno, junto a la poda de formación, que tiene como objetivo el predominio de la gufa terminal sobre las laterales. Debe hacerse desde el primer año de plantación hasta conseguir un fuste sin horquillas.

Las podas propiamente dichas persiguen la eliminación de las ramas bajas para mejorar la calidad de la madera. Debe empezar a podar el segundo o tercer año, y continuar hasta una altura de poda de 6-8 metros, pero teniendo en cuenta que para alcanzar esta altura el chopo debe medir aproximadamente el doble. Pueden hacerse en años seguidos o en alternos, dependiendo del desarrollo del árbol.

El uso de abonos da buen resultado en el caso de suelos pobres y cuando se utilizan de forma moderada. Los excesos no son buenos y, menos aún, si se trata de purines.

Si el terreno no es apto para chopos, hay muchas otras especies, menos exigentes en humedad, que pueden adaptarse a ellos y que también se subvencionan. Si el terreno es apto, aparte de la vía de la subvención, existen otras, como convenios, en los cuales la Junta se encarga de realizar y cuidar las plantaciones, con reparto final de los beneficios.

FUTBOL



Se puede dar por bueno el resultado gimnástico.

JUAN MARTIN

G. Segoviana, nuevo empate y van... catorce

Con una alineación de circunstancias, jugando en un campo difícil y ante un conjunto muy motivado, el equipo de la G. Segoviana consiguió empatar, 0-0, y llegar así a la decimocuarta ocasión en que obtiene ese mismo resultado. El encuentro, que no tuvo excesivo relieve, pudo haberlo ganado el conjunto azulgrana si Pascual consigue llevar el esférico a la red y no "lanzarlo" al palo, ya en la segunda parte.

(Página 19)

BALONCESTO



Belén, destacada.

JUAN MARTIN

Pudo y debió ganar Caja Segovia en Tenerife

Pese a que Stanley ya no estuvo en la cancha, el equipo de Caja Segovia, en el encuentro que cerraba la liga, tuvo grandes oportunidades de haber ganado en Tenerife a todo un Cepsa, que ha sido una de las revelaciones en la competición. La igualdad fue la tónica del encuentro, en el que destacaron la lucha de Miriam y los triples de Belén, que consiguió cuatro. Al final el marcador, 71-70, no fue justo con el equipo segoviano.

(Página 19)

LUNES DEPORTIVO



Chuchi corta el avance de un delantero.

JUAN MARTIN

El coraje del Monteresma no fue suficiente

Dos puntos que volaron, como sucedió con otros, del campo de La Mina, y de nuevo hay que decir que no faltaron en el Monteresma ni la lucha, ni la entrega ni el coraje que están siendo habituales en este equipo, al que le falta saber aprovechar las dos o tres ocasiones que tiene de marcar en cada encuentro. El Buralés, que no fue superior, marcó un gol y se llevó el triunfo, cuando el empate habría sido el resultado más justo.

(Página 18)



Elías despeja un balón ante la mirada de Jota.

JUAN MARTIN

El líder vapuleó a Caja Segovia en el "Pedro Delgado"

Ni un solo pero cabe poner a la clara victoria de Marsanz, líder del grupo, en el "Pedro Delgado". El conjunto de Torrejón marcó cuatro goles en los nueve primeros minutos de juego y dejó sentenciado el partido. La lesión de Ben Hur, la baja forma de Elías y el pésimo planteamiento del entrenador local, propiciaron una clarísima derrota, (3-7), del equipo segoviano entre la desilusión de los cientos de aficionados que llenaron las gradas.

(Página 20)

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



El conjunto del Monteresma volvió a demostrar que la liga empezó demasiado pronto para ellos. JUAN MARTIN



Los dos equipos se emplearon a fondo. JUAN MARTIN

El At. Burgalés no mereció tanto en La Mina

De nuevo le faltó acierto en ataque al equipo del Monteresma, que no fue inferior a su rival

LA MINA

MONTERESMA 0
AT. BURGALÉS 1

ALINEACIONES:

MONTERESMA: Santi 2, Chuchi, 1, Juan 2, Doro s.c. (Alberto 1, mín. 30), Calili 1, M. Angel 0, Sanz 1, Toño 1, Oscar 1, Angel Luis 1 y Garzón 1.

AT. BURGALÉS: Paco 1, Rodri 1 (Martínez s.c., mín. 65), Luis 1, Justino 1, Raúl 2, Gustavo 1, Penche 0, Lucio 1 (Roberto s.c., mín. 77), Santi 1, José 2 y Dani 2.

ÁRBITRO: Martín Gómez 1, ayudado en las bandas por Sanz 1 y Rodríguez 1. Mostró tarjetas amarillas a Calili, Juan, Angel Luis y a Oscar en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el minuto 72, por el Buralés a Penche también por dos veces y expulsado en mín. 57. Cuatro córners lanzó Monteresma y siete el Buralés.

GOL: 0-1. Minuto 51: Jugada individual de Dani que lanza escorado. El balón pega en la red y sale al campo.

En el encuentro de fútbol disputado ayer en La Mina, el Monteresma volvió a demostrar la nulidad a la hora de atacar que ha venido padeciendo a lo largo de toda la temporada. Esta vez fue el Buralés el que hizo lo justo para llevarse los dos puntos.

JAVIER M. MESA

Para empezar, la frase que el entrenador del Buralés les dijo a sus jugadores: "Hemos hecho lo justo". Y ciertamente fue así. El At. Buralés hizo lo justito para llevarse los dos puntos ante un equipo segoviano que, aunque se muestre seguro en defensa, adolece casi por completo de juego de ataque, por lo que le resulta prácticamente imposible remontar un marcador adverso.

El partido no fue bueno. Los dos equipos se emplearon a fondo en el apartado físico, pero eran incapaces de tocar el esférico con sentido, por lo que abundó el centrocampismo y las constantes pérdidas de balón. El terreno de juego se encontraba bastante rápido y eso dificultó aún más las acciones de ambos conjuntos.

El encuentro comenzó con un Buralés en plan dominador, que encerraba a los jugadores se-

govianos en su área, y que en los primeros veinte minutos no dio ninguna opción de juego al Monteresma. Santi, esta vez sí, tuvo una buena actuación, conjurando el peligro que pudieran llevar los disparos de los delanteros burgaleses, que tuvieron su más clara opción en un lanzamiento de Rodri que el guardameta segoviano envió a córner.

A partir del minuto 20, el Buralés cedió en su presión, pero el Monteresma se mostró auténticamente nulo para conseguir llevar el balón en condiciones a sus delanteros. El recurso de los lanzamientos en largo hacia Garzón y Angel Luis no dio resultado, fundamentalmente por la seriedad defensiva que el conjunto visitante mantuvo durante los noventa minutos.

En la segunda parte, el gol

Comenzó la segunda mitad

con una clara ocasión para el Monteresma, pero Paco despegó el disparo de Angel Luis en una gran intervención.

Cinco minutos después, la jugada y el gol del Buralés puso las cosas muy difíciles para los locales.

La expulsión de Penche cuando no se había cumplido el primer cuarto de hora de la segunda parte trajo un poco más de mordiente al ataque segoviano, pero todo se quedó en nada cuando quince minutos más tarde el colegiado, que no tuvo una buena actuación, mostró la segunda cartulina amarilla a Oscar en una jugada absurda que se produjo cerca del banderín de córner.

Restablecida la igualdad numérica, el Buralés no tuvo ningún tipo de problema para soportar los tímidos ataques locales, que se cristalizaron cuando nuevamente Angel Luis disponía de una clara ocasión, que no supo aprovechar.

Al final derrota del Monteresma, que podría no haber sido tal si se hubiese tenido un poco más de mordiente en ataque.

VESTUARIOS

Angel Luis: "El derribo existió y era penalty"

Pasa por ser el jugador del Monteresma que trae en jaque a los defensas. Es el más acometedor y el que siempre pisa el área con decisión. Angel Luis tuvo ayer en sus botas el gol del empate y también sobre él estuvo la jugada polémica del encuentro. Quizás por ello abandonaba el campo con claras muestras de disgusto, "no puedo estar de acuerdo con la decisión del árbitro. Fui a saltar a rematar y el defensa me derribó claramente. Para mí era penalty". No estaba nada de acuerdo con la actuación arbitral, "ya que no ha dejado jugar a ninguno de los dos equipos, cortando el juego por cualquier causa. Es curioso que empujones mucho más leves que el que a mí me han dado en el área y que se han producido en el centro del campo si los ha pitado, y el que me dieron a mí lo señaló al contrario".

A diez minutos del final tuvo de nuevo el jugador de Bernardos una clara ocasión de marcar, "pero se cruzó el defensa justamente en ese momento y rechazó el balón. Creo que si lanzo sin levantar la cabeza habría tenido más suerte". El Buralés no fue el rival que esperaba, "si bien tiene jugadores también muy jóvenes que luchan para ganarse un puesto. Hoy no han merecido más allá del empate. Pero nosotros seguimos con la suerte en contra".

LA CLAVE

Se jugaba el minuto sesenta de partido. El balón, en un despeje largo de la defensa local, llega a A. Luis. Este intenta el remate y cuando entra en el área es desplazado por Raúl cayendo el delantero local. El árbitro, como ya es habitual en colegiados que se ven superados por estas jugadas, deja sin sancionar la acción del defensa y muestra cartulina amarilla al jugador del Monteresma. Evidentemente la equivocación fue del colegiado que favoreció, y hay que pensar que sin proponérselo, al At. Buralés. Puede que la clave para que el conjunto visitante se llevara los dos puntos estuviera en esa jugada.



LA ESTRELLA

No se puede obviar en el equipo del Monteresma la lucha, entrega y coraje que ponen todos sus jugadores en los encuentros. El rival de ayer tiene sobre el equipo de Palazuelos nada menos que 25 puntos de diferencia, y sin embargo ello no se dejó notar sobre el terreno. El equipo local se ha vuelto un conjunto incómodo para todos los rivales. Salen sus jugadores sin complejos al campo y ello hace que no den facilidades para que sus oponentes puedan jugar el balón. La fuerza —al menos en estos partidos—, se sitúa por encima de la técnica, por lo que si hay que buscar una estrella hay que hacerlo con el coraje.



FUTBOL.- TERCERA DIVISION

BALONCESTO

0-0

Encuentro aburrido entre el Venta de Baños y Segoviana

El partido disputado ayer en Venta de Baños entre el titular y la Gimnástica Segoviana ha sido un típico encuentro de dos conjuntos que nada tienen ya que decir en el presente campeonato. Tanto palentinos como segovianos, sin peligro de descenso,

pero igualmente sin posibilidades alguna de meterse en los puestos de ascenso, han jugado un partido aburrido, dominado alternativamente por uno u otro conjunto, pero sin crear demasiado peligro ante las porterías rivales.

MENCHETA

Afrontaba el Venta de Baños el encuentro dos puestos por debajo de su rival, que le aventaja además en un punto pero, repetimos, sin posibilidad alguna de colocarse en los puestos cimeros, ya que el mejor clasificado de los dos, la Gimnástica se hallaba en octava posición, y baste dar el dato de que el líder, Zamora, aventaja en once puntos al segundo clasificado.

En la primera parte lo único digno de mención el posible penalti sobre David por parte del guardameta visitante Chema, que el árbitro, en la única jugada dudosa del partido, no consideró como pena máxima. El dominio a lo largo de estos primeros cuarenta y cinco minutos ha sido local, pero sin que el mismo se tradujese en peligro ante la meta visitante; la Gimnástica Segoviana, por su parte, tampoco creó peligro alguno ante la portería rival, sin que supiera aprovechar el viento a favor que tuvo en este primer período.

En la reanudación, hubo algo más de emoción, sobre todo porque los dos equipos llegaron con más claridad a la meta contraria. Sin embargo, los primeros minutos fueron de dominio visitante, y así, en el minuto 49 un volea de Pascual, alta y desviada, por efecto del viento, se estrelló en el larguero. Tres minutos después de nuevo Pascual, el mejor jugador de su equipo, se escapó por velocidad, dribló al meta José Alberto en su salida, pero su postrero disparo se estrelló en el lateral de la red.

Tras esta jugada, se acabó ofensivamente el equipo segoviano ya que el Venta de Baños comenzó a hacerse dueño de la situación y de dominado paso a dominador; la primera ocasión



Ningún equipo creó peligro.

JUAN MARTÍN

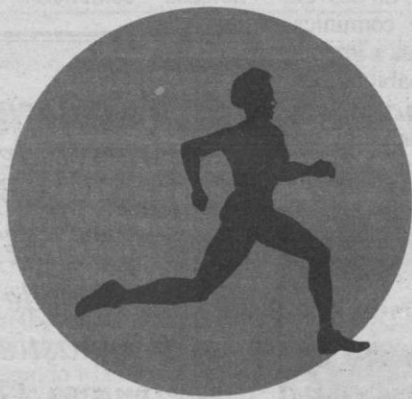
clara de peligro que tuvo vino en el minuto 67, en un centro de Jesús Bueno por la derecha que remató Michel rozando el poste. A partir de entonces los locales dominaron por completo, pero tuvieron una clara falta de puntería. Así transcurrió el partido hasta los minutos finales. En el 82 un nuevo disparo local, obra de Nando, salió otra vez rozando el poste de la meta de Chema; éste se lució posteriormente, en el minuto 86, en la ocasión más

clara del partido, rechazando en primera instancia un cabezazo de Santi Sedano que despejó finalmente la defensa. El partido duró 93 minutos, pero ni en tiempo de descuento se pudo crear más peligro, finalizando el encuentro con ese 0-0 inicial que hace justicia a los méritos de ambos conjuntos a lo largo del partido.

Destacaron por la Gimnástica Segoviana Pascual y por el Venta de Baños, Santi Sedano.

BECAS DEPORTIVAS "caja segovia"

93/94



¡Puedes conseguirlo!

Si estás interesado, recoge las bases e infórmate en nuestras oficinas.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 14 de mayo de 1993.

caja segovia
Forma equipo contigo

FICHA TECNICA

ALINEACIONES. VENTA DE BAÑOS: José Alberto, Alberto Sedano, Santi Bernardo, Carrión, Gangoso, Alonso, Santi Sedano, Jesús Bueno, Lolo (Nando, minuto 71), David y Paco (Michel, minuto 62).

GIMNASTICA SEGOVIANA: Chema, Benito, Oscar, Prieto, David, Ignacio, Paquito, Churro, Pascual, Jesús (Rolando, minuto 69) y Juanfran (Luis, minuto 91).

ÁRBITRO: Gómez Valcarce, de León. Buena actuación. Amonestó por los locales a Santi Bernardo y Jesús Bueno y por los visitantes a Benito, David y Jesús. En el minuto 42 de la primera parte hubo un más que posible penalti del meta Chema al delantero local David, que el árbitro no señaló.

INCIDENCIAS: Poco público, mucho frío y terreno de juego resbaladizo, pues durante el partido hubo lluvia y granizo, acompañado de fuerte viento.

71
70

Caja Segovia perdió por la mínima ante el Cepsa

Partido de trámites fue el encuentro que disputaron en la mañana de hoy el Cepsa Tenerife y el Caja Segovia, correspondiente a la última jornada de la competición nacional de División de Honor femenino de baloncesto español.

MENCHETA

No sólo fue de trámites sino que, además, el enfrentamiento entre tinerfeñas y segovianas a priori se veía descafeinado, toda vez que en el Cepsa faltaban la corbata Lelas, que se recupera de una lesión, y las juveniles Mirchandani y Marta Vicente, ya que ambas forman parte de la selección española juvenil que toma parte en el pre-europeo.

También el Caja Segovia se presentó sin la norteamericana Stanley, y a ello se une que el entrenador del Tenerife Paco Apeles tenía más interés en poner en pista a jugadoras no habituales puesto que le interesaba más que estas se fuera fogueando que el propio resultado.

Con estos ingredientes, comenzó el partido, aunque en el quinteto inicial el entrenador local sí puso en pista a Danira Nakic y a Estela Ferrer, los dos bastiones principales de este equipo, y el resultado lo dice ya que la croata Nakic consiguió 19 puntos en esta primera fase, siendo sentada en el banquillo con 4 faltas personales y ya no reapareció más en el encuentro. También Estela comenzó jugando y el entrenador la sentó en el banquillo con 3 faltas personales, por lo que en la segunda parte tampoco hizo acto de presencia.

De todas formas, hemos de consignar que jugadoras noveles como Anabel Ridruejo, Damaris Prieto y Elena Martínez, cuajaron una buena actuación. Por contra, el C. Segovia también descafeinado por la ausencia de su norteamericana presentó batalla en todo momento y así se pudo comprobar que cuando sólo habían transcurrido 5 minutos el partido era favorable a las locales de 15 a 11 y luego, cuando habían transcurrido 10 minutos seguía la ventaja local de 19 a 16, y cuando faltaban 5 minutos ya el marcador se estrelló hasta conseguir un empate a 29 puntos para terminar la primera fase con un solo punto de ventaja, 34-33.

Reanudado el partido las visitantes se colocaron en un solo punto en primera instancia y luego en dos, pero la reacción del cuadro local no se hizo esperar y a falta de 16 minutos el electrónico señalaba un empate a 36 puntos. De nuevo cobra ventaja el Cepsa, que se coloca en un 45-40, para más tarde, a falta de 12 minutos, el marcador quedarse en un 45-44 y a renglón seguido, ventaja de 2 puntos para el equipo segoviano, 45-47. A falta de 10 minutos, el marcador señalaba un 52 a 48 favorable al Cepsa, y a falta de 5 minutos, un 64-59 para finalmente,



Dolores Bootz.

ARCHIVO

quedar el definitivo resultado de 71-70.

El partido sin ser un dechado de buen baloncesto, sí tuvo momentos emocionantes, sobre todo por el empeño y actuación de Miriam Henningsen que como se sabe es tinerfeña y quiso agradecer a la parroquia de la isla, y para que esto ocurriera dejó en el electrónico 18 puntos. También Esther Tordesillas, puso su mayor empeño por agradar. Pero sobre todo nos gustó la corpulenta Dolores Bootz, que anotó 19 puntos y Belén Serrano que al final no sólo se erigió como la máxima anotadora de su equipo con 20 puntos sino que además trajo en jaque en todo momento a la defensa del equipo isleño.

En definitiva, un triunfo por la mínima del Cepsa Tenerife ante el Caja Segovia donde todas las jugadoras pusieron mayor empeño en agradar aunque en muchas fases del partido el baloncesto estuvo a baja altura.

Destacaron por las locales, Danira Nakic cuando estuvo en cancha y las no habituales Elena Martínez y Anabel Ridruejo, aunque todas pusieron empeño por agradar. Por parte del Segovia Miriam Henningsen, Belén Serrano y Dolores Bootz.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES.- CEPSE TENERIFE: Danira Nakic (19), Raquel Rodríguez (7), Elena Martínez (16), Estela Ferrer (3, 1 t.) Anabel Ridruejo (16, 1 t.) —equipo inicial—, Damaris Prieto (6), Alicia Figueroa (4) y Vanesa Denis.

C. SEGOVIA: Miriam Henningsen (18), Belén Serrano (20), Luisa Carretero (7), Dolores Bootz (19), Esther Tordesillas (4) —equipo inicial—, María de los Angeles Sanz (2), y Ramos.

ÁRBITROS: Hernández Cruz y Trujillo, ambos del colegio tinerfeño. Bien. Eliminada solamente la jugadora local Alicia Figueroa a falta de 5 minutos.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS: 15-11, 19-16, 29-29 y 34-33. 43-36, 52-47, 64-59 y 71-70.

FUTBOL SALA



JUAN MARTIN



JUAN MARTIN

Pennzoil Marsanz puso en evidencia al equipo segoviano

Ben Hur lesionado y Elías en baja forma, dejan en cuadro a Caja Segovia

El líder del grupo, Marsanz, aprovechando la nulidad defensiva de que hizo gala Caja Segovia, consiguió una clara y justa victoria en el partido disputado en el "Pedro Delgado". Las carencias del equipo de casa se han dejado notar frente a uno de los grandes que en ningún momento decepcionó.

JOSE M^a MARTIN

Se habían jugado (es un decir), tan solo nueve minutos de partido y el Marsanz, líder del grupo, ya había goleado a Caja Segovia y encauzado el encuentro sin problema alguno. ¿Qué había sucedido para ello? La contestación es muy simple. El equipo de Torrejón practica una sala fácil, de aquella escuela inicial de Interviú que le llevó a ser campeón de España en múltiples ocasiones. El pase largo al pivote, defensa descolocada y gol que sube el marcador. Así fueron los cuatro goles iniciales y si la jugada la hubieran prodigado más habrían marcado catorce ante los neófitos jugadores locales.

Es cierto que tanto Elías como Ben Hur están siendo tratados de sendas lesiones. Este último jugó tan solo diez minutos y se marchó al banquillo cuando ya habían logrado marcar los citados goles el Marsanz. Sin em-

Con Ben Hur lesionado y Elías en una baja forma impresionante, Caja Segovia fue un facilísimo rival para el equipo de Torrejón

bargo no hay que culpar sólo a los jugadores (Elías, por ejemplo, está en una baja forma impresionante), de las facilidades dadas al rival de turno, ya que el entrenador del equipo segoviano apuesta por un sala lento, de cuarenta pases antes de tirar a portería; es decir, de un sala que no da espectáculo y que deja notar sus carencias cuando juegan frente a equipos que practican un juego



El conjunto visitante, superior en todo momento al Caja.

JUAN MARTIN

rápido, con largos desplazamientos y triangulando con facilidad.

Las soluciones no llegan

El equipo madrileño, con una facilidad pasmosa, fue consolidando su ventaja inicial. No se notó en nada los constantes cambios realizados y que salieran a la cancha jugadores como Javi Trigueros y Limones, que habitualmente no tienen minutos. El potencial fue el mismo. En el

equipo de casa Jota "dejó" el puesto a Higinio, que tan solo jugó 9 minutos, ya que dos tarjetas consecutivas en forzadas salidas a cortar contraataques visitantes, le llevaron camino del vestuario, mientras que Goico (sorpresa que el club no desveló ni a los medios de comunicación) y Peque, salían a intentar arreglar lo que los habituales titulares no arreglaron.

Dada la nula respuesta que ofrecían los locales, Marsanz

continuó jugado su contraataque sin problemas y poniendo en serias dificultades a la portería local. Eso sí, nos gustaría ver al equipo de Torrejón teniendo en frente a un conjunto que juegue con su misma rapidez, ya que en defensa cometieron muchos

De manera sorpresiva debutó en el equipo segoviano el ex jugador de la Gimnástica Segoviana, Goico Llorente, que estaba jugando en el equipo de Liga Provincial



Debut del ex gimnástico Goico en el fútbol sala.

JUAN MARTIN

errores (fundamentalmente en los cruces), que en esta ocasión no pudo aprovechar el equipo de casa ante la falta de seguridad en sus acciones atacantes. Fue, con todo, un encuentro muy cómodo para los visitantes frente al querer y no poder de los de casa, que, bajas incluidas, no se puede decir que atraviesen el mejor momento en su juego.

FICHA TECNICA

Cancha: "Pedro Delgado", lleno, con alrededor de 300 seguidores del equipo de Torrejón.

CAJA SEGOVIA: Jota 0, Ben Hur 0, Elías 0, José 1, César 1, equipo inicial, Higinio 1, Pepe 1, Raúl 1, Kubala 1, Goico s.c. y Peque s.c.

MARSANZ: Cazorla 1, Celso 2, Jorge 0, Almir 2, Richard 2, equipo inicial, Miguelín 1, De la Torre 1, Limones 1, Luciano 1 y Trigueros s.c.

GOLES: 0-1, minuto 1, Almir; 0-2, minuto 4, Richard; 0-3, minuto 8, Richard; 0-4, minuto 9, Richard; 1-4, minuto 11, Raúl; 1-5, minuto 18, Celso; 2-5, minuto 19, Kubala; 2-6 minuto 24, Miguelín; 2-7, minuto 34, Limones y 3-7, minuto 36, José.

ARBITROS: Fortuño 0 y Requena 0. Excluyeron a Jorge m. 10 e Higinio, m. 29, por doble amonestación; mostraron cartulinas amarillas a Miguelín y David Córdova, entrenador de Marsanz y a los locales José, César, Elías, Jota, Jesús Mateos (entrenador); M. Angel Delgado (delegado) y Chema (2º entrenador).

VESTUARIOS

CELSE: "RESULTADO EXTRAORDINARIO"

La tranquilidad que aporta al equipo el brasileño Celso hizo que el trabajo suyo como cierre fuera extraordinario, a la vez que fueron sus pases los que propiciaron la mayoría de los goles de Marsanz, "pensamos que el encuentro iba a ser más difícil porque esta cancha es de las peores para sacar un triunfo. Yo creí que en la segunda parte, con un marcador tan amplio en contra, el equipo de casa lucharía más, pero nos lo puso muy fácil. Lo fundamental para nosotros fue conseguir cuatro goles en tan solo diez minutos".

JESUS MATEOS: "NOS PERDIERON LAS LESIONES"

No había conseguido el técnico local ensambalar un cinco que pudiera dar contestación al juego de Marsanz. El hecho de las lesiones de algunos de sus jugadores ponían cierta justificación a la derrota, "un hombre como Ben Hur, que es el armador del equipo, no pudo estar en la cancha y si a ello unimos que nos han marcado cuatro goles de una forma rápida, el intentar jugar contra reloj es siempre malo". Si bien es cierto que el técnico reconoció que "equipos como Marsanz se pueden ganar aunque el equipo contrario no tenga bajas. Son muy fuertes".

DAVID CORDOVA: "SOBRE TODO MENTALIZACION"

El técnico de Marsanz concretaba su victoria en estos extremos: "hemos salido muy mentalizados a una cancha que ningún equipo ve fácil. Ahí radicarón nuestros cuatro goles iniciales. Yo había visto jugar a Caja Segovia encuentros anteriores y pensé que en los minutos iniciales nos iba a dar mucha más guerra, pero nos han dejado desarrollar nuestro juego de ataque, cosa que me ha sorprendido, y como tampoco nos inquietaron en defensa al final hemos logrado un cómodo resultado".



74-87. El Júver desciende y el Argal mantiene la categoría

Murcia (Efe).— Cuarto partido de la eliminatoria por la permanencia de la categoría, disputado en el pabellón Príncipe de Asturias ante aproximadamente unos 4.000 espectadores.

El Júver de Murcia pierde la categoría debido a que no supo mantener la serenidad en los últimos minutos del partido, mientras que el Argal Huesca se mantiene en la Liga ACB.

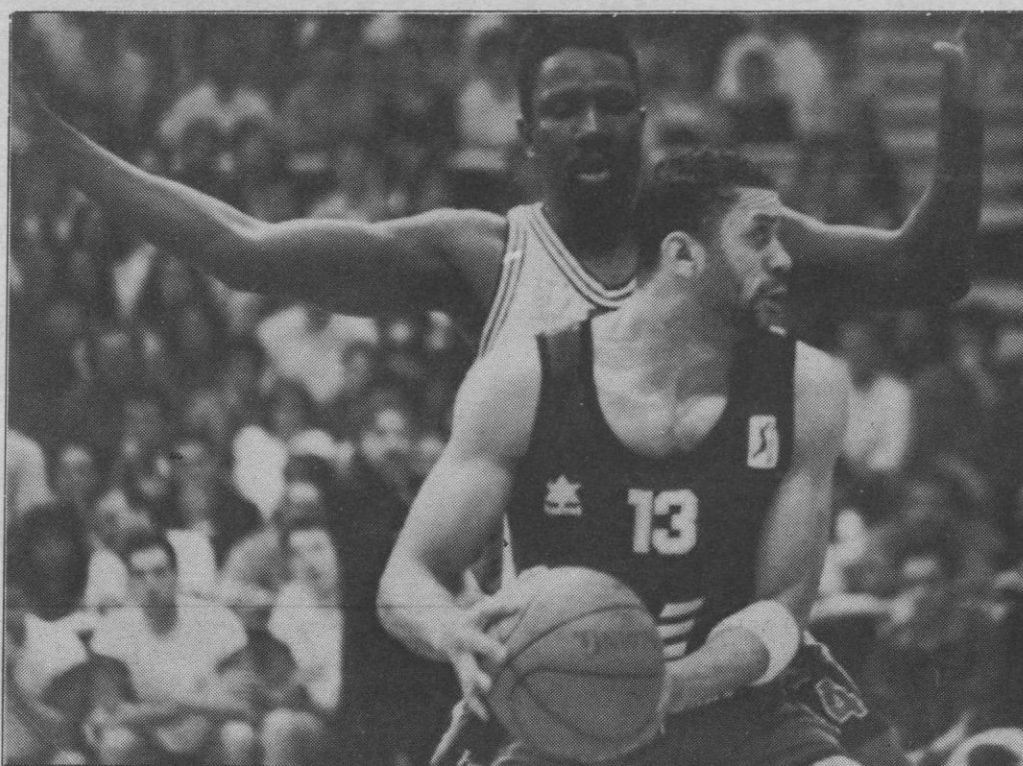
Durante el primer periodo, los juveneros fueron los que llevaron la iniciativa hasta que, a falta de 42 segundos, el conjunto de Huesca marcó una máxima ventaja de 6 puntos (40-46), que se quedó en tan sólo 2 al final de los primeros 20 minutos.

Hood consiguió marcar las diferencias no sólo en la primera mitad, en la que sumó 22 puntos, sino que al final, con 33, fue el máximo anotador del enfrentamiento.

La precipitación del equipo murciano, que a falta de 8 minutos sólo perdía por 2 puntos (66-68), propició que el partido se decantara para el Argal. A partir de ese instante, el conjunto murciano se precipitó e intentó ponerse por encima en el marcador con lanzamientos triples, de los que consiguió 6 de 30 intentos.

Esta circunstancia unida a la poca efectividad en el rebote, ocasionó que el Argal de Huesca mantenga la categoría en la ACB, mientras que el Júver murciano deberá hacerlo en primera nacional.

BALONCESTO



El partido fue muy emocionante hasta el último minuto.

TELEFOTO EFE

Gracias a la poca fortuna del pivot Freixanet en los tiros libres

73-72. El Ferrys forzó frente al Cáceres el quinto partido de la eliminatoria

El Ferrys Liria venció por un punto de diferencia al Cáceres (73-72) y forzó el quinto partido de la eliminatoria por la permanencia en liga ACB, gracias a la poca fortuna del pivot local Freixanet en los lanzamientos de tiros libres en el últimos segundos del encuentro.

Cáceres (Efe).—El partido fue muy emocionante hasta el final, ya que en el último segundo (72-73), el bosnio Markovich cometió una falta personal sobre Freixanet, pero el pivot desperdició el uno más uno, que le pudo dar la victoria a su equipo, y el Liria obtuvo la victoria. El Ferrys Liria logró una ventaja de 8 puntos en los primeros minutos.

Sin embargo, un triple con-

vertido por el base estadounidense Kevin Pritchard y tres contragolpes consecutivos de su compatriota Green pusieron por delante al Cáceres.

A partir de este momento, las diferencias en el marcador fueron mínimas y se llegó al descanso con un apretado 42-41 para el equipo valenciano. En la segunda mitad, el marcador continuó con diferencias mínimas a pesar de los

continuos cambios en las defensas de ambos equipos.

El control del base visitante, Soler, durante los últimos minutos permitió que su conjunto no desaprovechara la ocasión de forzar el quinto partido y, además, el error en los tiros libres del pivot Freixanet decidieron el partido.

Resultados: Júver Murcia 74 - Argal Huesca 88 (1-3). Permanece Argal Huesca y desciende Júver Murcia. Cáceres 72 - Ferrys Liria 73 (2-2). Quinto encuentro (18-04-93): Ferrys Liria - Cáceres.

CICLISMO

Delgado será la máxima atracción de la Vuelta a Aragón

Illueca (Zaragoza).— El segoviano Pedro Delgado, del Banesto, será la máxima atracción de la trigésima edición de la Vuelta a Aragón, que comenzará mañana en Illueca y concluirá el próximo domingo en Zaragoza, en lo que será el último acto ciclista previo a la Vuelta a España.

Pedro Delgado, doble ganador de la Vuelta y vencedor en el Tour de Francia de 1988, efectuará en la carrera aragonesa su última puesta a punto para lo que quizá sea el reto postrero de su magnífica carrera deportiva: convertirse en el primer hombre que gana tres veces la Vuelta a España.

Delgado va a por todas y se encuentra en un excelente estado de forma, algo que dejó patente el pasado domingo en el Gran Premio de Amorebieta, en el que Jon Unzaga le arrebató el triunfo sobre la misma línea de meta.

GOLF

Bernhard Langer venció en Augusta donde resurgieron Ballesteros y Olazábal

Augusta (EE.UU.) (Efe).— El alemán Bernhard Langer ganó ayer su segundo Masters de Augusta con ventaja de cuatro golpes sobre el estadounidense Chip Beck, mientras que José María Olazábal y Severiano Ballesteros, séptimo y undécimo, respectivamente, completaron un resurgimiento del golf español, cuando nadie en el Augusta National, donde ayer terminó el 57 Masters, el primer torneo "grande" de la temporada 1993, apostaba nada por ellos.

Olazábal, con 68 golpes en la última jornada, cuatro bajo par, jugó hasta el hoyo 13 como una "moto", con birdies en los hoyos 2, 8, 10, 12 y 13 y sólo un bogey, en el 3. Pero, a partir de ahí, cuando compartía con Ballesteros la sexta plaza provisional, el vasco no pudo sumar ningún birdie más a su tarjeta, aunque, eso sí, su efectividad le llevó a

cumplir el par en el resto de compromisos. Sus 284 golpes totales, cuatro bajo par, le situaron en la séptima plaza, a 7 golpes de Langer, mientras que Ballesteros era undécimo al final, bastante mejor que los, en principio, aspirantes a la victoria Norman o Faldo, ambos hundidos en la clasificación.

A Ballesteros le pasó algo parecido a Olazábal, aunque su final de torneo fue poco vistoso. Hasta el hoyo 14 el cántabro había sumado cuatro birdies, cuando alcanzó junto al vasco su mejor clasificación en este Masters, la sexta, pero luego hizo doble bogey en el hoyo 15, un par cinco que, muy al contrario de lo ocurrido, le debería haber servido para restar algún golpe más a su tarjeta, y bogey al 16, con lo que casi se comió las rentas acumuladas. Seve quedó en la undécima posición con 286 golpes.

AUTOMOVILISMO

Senna dio una lección magistral a Prost en el Gran Premio de Europa

Donington Park (Efe).—El brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/8 Ford) dio ayer una lección magistral sobre el circuito británico de Donington Park, escenario del Gran Premio de Europa, y ha logrado posiblemente la más bella victoria de las 38 que ha conseguido en sus diez años en la fórmula uno.

Senna logró, al menos, una vuelta de ventaja sobre todos sus adversarios, a excepción del segundo, el británico Damon Hill (Williams FW15B Renault).

Autor de una primera vuelta sensacional en la que pasó del quinto al primer puesto, algo que no logró su compañero de equipo el estadounidense Michael Andretti (McLaren MP4/8 Ford), que por segundo Gran Premio consecutivo no ha podido terminar por accidente, Senna ha sabido interpretar mejor que nadie las variantes condiciones meteorológicas y ele-

gir los momentos más adecuados para cambiar los neumáticos.

Sobre una pista húmeda trató de sacar la mayor ventaja posible al francés Alain Prost (Williams FW15B Renault) para que cuando se secara la pista y hubiera de realizar el primer cambio de ruedas poder mantener en cabeza. Senna lo hizo en la vuelta 18 de las 76 de que constaba la carrera y cumplió su objetivo cuando al siguiente giro se detuvo Prost. El francés, escarmentado por la salida de pista bajo el diluvio del G.P. del Brasil hace quince días, se volvía a parar tan sólo cuatro después, cuando la lluvia comenzaba a caer.

El brasileño comenzó a fraguar su victoria rodando con neumáticos de seco bajo la fina lluvia y su ventaja aumentó a los 20 segundos, lo que le permitió montar las ruedas de agua en la 28 y mantenerse en la primera posición.

96-83. El Estudiantes, en cuartos de final al derrotar al TDK Manresa

Madrid (Efe).— Tercer encuentro correspondiente a los octavos de final de las eliminatorias por el título de la Liga ACB disputado en el Palacio de los Deportes de la Comunidad ante unos 4.500 espectadores.

El Estudiantes se metió en los cuartos de final por el título de la Liga ACB tras derrotar al TDK Manresa por 96-83 y, a la vez, consiguió la tranquilidad que le ha faltado en los últimos días al asegurar su participación en una competición europea la próxima campaña y los ingresos procedentes de su patrocinador.

Los madrileños afrontarán ahora su eliminatoria con el Caja San Fernando despreocupados por problemas extradeportivos y con la confianza que les ha infundido superar un emparejamiento que se les puso en contra desde el primer partido, algo que nunca habían sufrido. Por su parte, los manresanos volvieron a ser un equipo serio y disciplinado, con confianza en sus posibilidades, pero lastrado por la falta de jugadores de banquillo capaces de mantener el rendimiento del equipo a la misma altura que los cinco peones básicos del quinteto de Pedro Martínez, entrenador del TDK.

En esta ocasión, los hombres de perímetro del Estudiantes jugaron de manera más próxima a lo que en ellos es habitual y, sólo en los primeros tres minutos, ya habían transformado cuatro triples (12-7), para acabar el choque con un impresionante 65 por ciento de efectividad en lanzamientos triples (15/23).

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-1. El Celta de Vigo se arrepintió de no ganar en el Calderón

Madrid (Efe).— El Atlético de Madrid no tocó fondo, porque éste parece en su caso insondable, pero se acercó tanto que el Celta de Vigo se arrepintió de no haber ganado en el Calderón. Las múltiples ausencias (Abel, Juanito, Moya, Luis García y Manolo) condicionaron la alineación local, en un partido que era vital para renovar ánimos, bajo mínimos tras la visita del Parma, y tras el que el objetivo de la UEFA está más lejos.

El prometedor comienzo del Atlético, con un gol de oportunismo de Vladan Lukic, una fotocopia de Luis García, no tuvo continuidad. El Celta engarzó una jugada —Gudelj para Gil y gol, sin mayor oposición— y la

zozobra volvió a las filas locales. La afición, que prefirió apurar el puente de Semana Santa a sufrir un domingo más en el Calderón, dijo basta y comenzó a pedir con ironía la alineación imposible de Rubén Cano, secretario técnico.

El desconcierto sobre el terreno de juego fue generalizado, y no sólo en el Atlético. Villarreal y Schuster volvieron a declararse la incompatibilidad. "Cacho" Heredia, entrenador local, prescindió en la segunda parte de su compatriota, pero Alfredo está lejos de ser un revulsivo.

El partido acabó con el empate que no pudieron deshacer dos remates al larguero (Bursac, m. 21, y Sabas, m. 53).

2-0. El Valencia ganó sin dificultades al Sporting de Gijón

Valencia (Efe).—El Valencia resolvió con más goles que juego su compromiso ante el Sporting de Gijón en un partido en el que sólo la entrada de Alvaro como extremo izquierda a mitad de la segunda parte despertó a una afición que no vibró ni tan siquiera con los goles de su equipo.

El conjunto asturiano nunca demostró cómo ha conseguido tantos positivos lejos de su tierra y se vio superado por un Valencia que se presentaba como un equipo proclive a verse sorprendido en su propio estadio. El tedio protagonizó la primera parte del encuentro ya que ambos conjuntos se mostraron deslavaza-

dos, sin conexión entre sus líneas.

Un remate de cabeza del valencianista Leonardo y un disparo ante Sempere de Juanele resumen las ocasiones de gol del primer periodo hasta que en el minuto 38 Boro envió de cabeza al poste una falta lanzada por Arroyo y Fernando recogió el balón y batió a Ablanedo II.

Idéntico fue el panorama tras el descanso, aunque en el minuto 61 pudo haber llegado el empate en una magnífica jugada individual de Alcázar que desbarató Sempere cinco minutos antes del segundo gol valencianista conseguido por Arroyo.



El delantero deportivista Claudio pelea un balón con un contrario.

TELEFOTO EFE

El equipo manchego jugó sin complejos ante el conjunto revelación

3-2. El Albacete rozó el empate ante el Deportivo de La Coruña

El Albacete jugó sin complejos ante el Deportivo y a punto estuvo de empatar con el equipo revelación de la temporada, que logró su primer gol apenas transcurrido un minuto.

La Coruña (Efe).— Claudio recogió un despeje a remate de Nando y marcó el primer tanto, pero el Albacete sólo necesitó 8 minutos para dar su respuesta aprovechando la descoordinación de la defensa local al ser atendido en la banda Rivera. En un balón centrado desde la izquierda, Rommel, solo ante Liaño, marcó por bajo.

El 2-1, en el minuto 41, llegó en otro centro de Fran, en esta ocasión desde la parte izquierda, que cabeceó Claudio.

El balón tocó en un defensor y salió hacia Aldana, quien al borde del área marcó de tiro raso. El 3-1 se consiguió en el minuto 45, en un córner que sacó Fran desde la parte derecha, cabeceó en el primer palo y hacia atrás Rivera y el brasileño Bebeto, situado en el segundo palo y sin dejar caer el balón, lo empalmó a la red.

En la segunda parte, el Albacete salió mucho más motivado y poco a poco se fue haciendo con el dominio del partido. La fortuna se alió con

los manchegos en el minuto 77. Desde fuera del área, Zalazar lanzó con fuerza una falta que iba directa a la posición de Liaño, pero antes tocó en la cabeza de Djukic y, con una nueva dirección, el balón se alojó en el fondo de la portería.

FICHA TECNICA

Deportivo: Liaño; López Recarte, Albistegui, Djukic, Rivera, Nando; Aldana (José Ramón, M. 46), Mauro Silva, Fran; Claudio y Bebeto (Serna, N. 89).

Albacete: Balaguer; Gell (Manolo, M. 70), Santl, Pirri, Catall, Chesa, Menéndez (Pinilla, M. 77), Julio Soler, Rommel, Zalazar y Dos Santos.

Árbitro: Díaz Vega.

Ambos equipos realizaron un buen fútbol y derroche de fuerzas

2-2. Reparto de puntos entre el Real Zaragoza y el Tenerife

Zaragoza (Efe).— El Real Zaragoza y el C.D. Tenerife se repartieron los puntos en el estadio de La Romareda con buen fútbol a cargo de ambos equipos, sobre todo en una segunda parte vibrante de juego ofensivo.

Comenzó dominando el Zaragoza, que tuvo dos buenas oportunidades para haber inaugurado el marcador por mediación de Gay. Por parte visitante tan sólo una jugada en el minuto 11 a la que no llegó Ezequiel Castillo porque Lizarralde se le adelantó en la misma boca del gol. A partir del gol en el minuto 29 en una preciosa jugada de Pizzi, cambió radicalmente el partido dado que el Zaragoza se mostró muy descentrado y el Tenerife gozó de varias ocasiones de gol.

En la continuación el Zaragoza salió decidido a quemar sus últimos cartuchos y la entrada del delantero Moisés por Lizarralde dio sus frutos rápidamente



Los zaragocistas Lizarralde y Gay hacen falta sobre Pizzi, del Tenerife.

TELEFOTO EFE

ya que consiguió el gol del empate, aunque las esperanzas mañanas se rompieron dos minutos después con el segundo gol de Pizzi. La falta de fuerzas por el esfuerzo realizado por los dos equipos comenzó a pasar factura y el peligro se sucedió en ambas

áreas consiguiendo Aragón, en el minuto 64, un extraordinario gol tras driblar a tres contrarios y hacer una vaselina a Agustín que dejó el definitivo 2-2 en el marcador aunque pudo variar en dos remates de cabeza de Gay y Aguado, que salieron fuera.

0-1. El Burgos aprovechó el desacierto del Logroñés en un pésimo partido

Logroño (Efe).— El colista de Primera División, el Real Burgos, sacó provecho de los desaciertos de los propietarios del campo, en un encuentro de pésimo juego por ambos equipos, y en el que fue más afortunado el cuadro castellano, que marcó prácticamente en su única ocasión, mientras que los riojanos desaprovecharon oportunidades claras. Los dos conjuntos evidenciaron sus grandes deficiencias técnicas, sobre todo los locales, que, además de romos en el remate, mostraron falta de combatividad ante un rival directo en la lucha por evitar el descenso y que, dentro de lo malo, estuvo más equilibrado y brioso en la defensa de su gol.

En el primer cuarto de hora, el Logroñés, que presionó más, no supo sacar fruto de ocasiones clarísimas de gol, en las botas de Uribarrena, Salenko e Iturrino, ante un Burgos que luego amó

mejor su juego en el centro, aunque con contraataques sin peligro.

Tras el descanso, ambos equipos salieron con mayores ánimos atacantes, pero dentro de un juego sin calidad alguna, con mucha disputa en el centro del terreno, y donde la labor del holandés Boerebach se impuso a la de sus oponentes riojanos. El fallo espectacular de Iturrino en el segundo minuto de la reanudación, lanzando alto a bocajarro, desaprovechó la mejor ocasión local para hacerse con el partido, mientras que pocos minutos después Balint, que acababa de saltar al terreno, aprovechó, en espléndido remate de cabeza, la única jugada que cogió desprevenida a la cobertura local.

El Logroñés presionó más, pero sin orden ni efectividad, y sin el necesario espíritu de lucha para entrar con decisión en el área del Burgos, que no hizo concesiones atrás.

0-1. El Rayo vuelve a sufrir el síndrome del último minuto

Madrid, (Efe).— El Rayo Vallecano se vio ayer de nuevo afectado por el síndrome del último minuto que le persigue esta temporada, al perder en su estadio a pocos segundos del final en un error defensivo clamoroso de Calderón que aprovechó Carvajal. Las ausencias por sanción de cuatro jugadores sevillistas, los argentinos Maradona y Simeone y Conte y Martagón, obligaron a Carlos Bilardo a plantear un partido con pocas ambiciones ofensivas.

La criba llevada a cabo por el Comité de Competición provocó, en cambio, una euforia excesiva en los jugadores rayistas, que creyeron que tenían medio partido ganado antes de su comienzo, tal como les recriminó después José Antonio Camacho. La realidad es que las jugadas trenzadas brillaron por su ausencia y, por consiguiente, las oportunidades de gol en el primer tiempo se redujeron a un internado de Andrades que remató fuera y un disparo tan inocente como flojo de Rodri. Las constantes pérdidas de balón, la nula verticalidad y la ausencia de jugadas por las bandas no se disiparon en la segunda parte, aunque el Sevilla poco a poco se estiró al percatarse de que Anton Polster estaba de mero espectador. Davor Suker y Del Campo dieron los primeros avisos y Monchu pudo marcar si no se lo impide Wilfred en una excelente intervención, cuando el Rayo ya estaba resignado al empate. El cúmulo de despropósitos rayistas llegó en el último minuto cuando un balón suelto sin aparente peligro no fue despejado por Calderón y llegó a los pies de Carvajal que no perdonó ante Wilfred.



Bujo intercepta el balón e impide que Lluis incremente la cuenta goleadora del Español. TELEFOTO EFE

Los blanquiazules sólo presentaron peligro en el primer tiempo

1-3. La victoria del Real Madrid en el Sarriá añade emoción a la Liga

El Real Madrid cosechó una significativa victoria en el campo del Sarriá, que le sitúa junta al Barça en la cabeza de la tabla e incrementa la emoción de la Liga. Si el Español fue capaz en la primera mitad de aguantar el marcador igualado, en la segunda el equipo madridista fue superior.

Barcelona (Efe).— Los blanquiazules que jugaron bien organizados en defensa pudieron adelantarse en el marcador un minuto antes de que Hierro lograra el primer gol, aunque a esta ocasión sólo pudo añadirse otra con peligro y fue precisamente la que supuso el empate por medio de Escaich.

El Real Madrid se pudo retirar al descanso con ventaja en el marcador, si Michel no hubiera enviado al poste un penalti. El

fallo de Michel no tuvo, sin embargo, repercusión en la moral de los merengues y a los seis minutos de la reanudación Prosinecki ponía en ventaja en el marcador a su equipo. En los segundos 45 minutos el Español se mantuvo encerrado en su parcela y su primera y única acción de peligro ante la portería defendida por Bujo se produjo en el minuto 80, con Fonseca como protagonista aunque el lanzamiento no puso en apuros al

meta madridista. El Madrid, tras su segundo gol jugó con comodidad y dispuso de otras tres ocasiones, además de los dos goles encajados por Emilio, para aumentar su cuenta de goles.

FICHA TECNICA

Español: Emilio; Eloy, Mino, Albesa, Moj, Urbano, (Ayúcar, min. 66), Francisco, Kutnetsov, Elguézabal, Luis (Fonseca, min. 66) y Escaich.

R. Madrid: Bujo; Nando, Sanchis, Ramis, Rocha, Michel, Hierro, Prosinecki, Luis Enrique, Zamorano (Esnaider, min. 86), Butragueño (Alfonso, min. 80).

Goles: 0-1, Min 7: Hierro. 1-1, Min. 31: Escaich. 1-2, Min. 51: Prosinecki. 1-3, Min. 65: Zamorano.

Árbitro: Gracia Redondo.

1-2. El Osasuna logra un respiro y corta la buena racha del Oviedo

Oviedo, (Efe).— El Osasuna cortó ayer la buena racha de resultados del Oviedo al vencer 1-2 en un encuentro que los navarros dominaron desde los primeros minutos, favorecidos por un conjunto local que no encontró su sitio en terreno de juego durante todo el partido. El conjunto navarro se asentó mejor que el Oviedo en el terreno de juego y mostró mayor ambición, ya que acosó incesantemente la portería defendida por Viti, sobre todo en los primeros minutos.

Los locales carecían de ideas para llegar a la portería contraria y apenas dispusieron de oportunidades de gol en el primer tiempo. A medida el partido, el control de juego por parte de Osasuna se hacía más intenso, mientras que los asturianos no acertaban a crear juego en el centro del campo donde los navarros se imponían una y otra vez. Con desventaja de dos goles el Oviedo pudo acortar diferencias en el minuto 45 en un disparo de Jankovic que pegó en el palo y posteriormente en una falta indirecta botada desde dentro del área.

En la reanudación decreció el dominio navarro, pasando a controlar el Oviedo, que adelantó sus líneas en busca de recortar la ventaja y merced a que Osasuna retrasó la posición de sus jugadores aprovechando la ventaja en el marcador. El Oviedo se vio incapaz de llegar a la portería de Roberto y mostraba serios problemas a la hora de sacar el balón jugado desde la zona defensiva. Aunque el Oviedo logró acortar diferencias en el minuto 72 su juego no mejoró, por lo que los navarros no vieron peligrar su victoria.

2-1. El Cádiz suma su segundo triunfo en "casa" tras vencer a la Real Sociedad

Cádiz, (Efe).— Dos goles de Fali frente a la Real Sociedad dieron al Cádiz el segundo triunfo en lo que va de temporada en el estadio Ramón de Carranza, pese a que el conjunto donostiarra marcó primero.

El partido se disputó con mucha fuerza, con mayor presión del equipo gaditano, que tuvo más oportunidades de gol.

El brasileño Macedo, a los 16 minutos, remató alto un centro de Crespín, cuando el brasileño estaba en óptimas condiciones para batir a Yubero. En el minuto 19, un doble remate de Macedo, el primero al larguero y el segundo parado con espectacularidad por el meta donostiarra, fueron las siguientes ocasiones de peligro.

Las pocas jugadas de ataque de la Real Sociedad durante la primera parte fueron abortadas por una ordenada

defensagaditanaysólo dispuso de dos ocasiones de gol.

En la segunda parte, y en los primeros treinta minutos, el desorden cundió en las filas gaditanas. El centro del campo no encontró su sitio, lo que aprovecharon los hombres de Toshack para poner en aprietos al meta gaditano.

En el minuto 53 Tubo Fernández se empleó fuera de su área para despejar un balón que, recogido por Carlos Javier, lo estrelló en el larguero cuando tenía toda la portería a su disposición. Poco después, en el minuto 77, llegó el gol de la Real, obra de Uría, al rematar un centro de Fuentes.

Con este tanto, dio la impresión de que el Cádiz sería incapaz de remontar este partido, pero Fali, sustituto del debutante Crespín, consiguió igualar el marcador y adelantar a su equipo en el minuto 85.

Un gol de Mendiguren ratificó el buen juego de los locales

1-0. El mejor Athletic de la temporada anuló el poder del líder el sábado

Bilbao, (Efe).— El Athletic más disciplinado y más inteligente de toda la temporada derrotó el pasado sábado al líder, el FC Barcelona, por 1-0 (0-0) gracias a un precioso gol de Ricardo Mendiguren cuando aún restaba media hora para la conclusión del encuentro. El alemán Heynckes planteó a la perfección el partido y sus jugadores cumplieron a su entera satisfacción las órdenes encomendadas.

El Barcelona, que hasta el sábado sólo había perdido dos partidos esta temporada y que acusó las bajas de Laudrup y Goicoechea, sólo inquietó a Valencia una vez que se vio en desventaja, controló el juego en la primera mitad, pero careció de profundidad en sus acciones. Por contra el Athletic que cedió espacio al Barça en este primer periodo contraatacó con peligro y tuvo buenas ocasiones que Ziganda y Galdames, no supieron concretar. En la reanuda-



El Barcelona encajó su tercera derrota de la temporada. TELEFOTO EFE

ción, el Athletic ofreció aún mejor juego que el exhibido con anterioridad. En el minuto 59, una nueva contra de los locales fue culminada por Lakabeg con un gran disparo que Zubizarreta envió a córner. Lakabeg fue el encargado de poner el balón en juego, Zubiza-

reta falló en la salida y el rechazo de un compañero suyo lo aprovechó Mendiguren que si a la primera intentona no pudo, a la segunda con el exterior de su pie izquierdo conectó un chut que tras pegar en el poste se coló en la portería blaugrana.

RALLY

Kankkunen
lidera el
campeonato del
mundo al vencer
en Kenia

Nairobi (Efe).— El finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica Turbo 4WD) se ha adjudicado el triunfo final del Rally Safari de Kenia, puntuable para el campeonato del mundo de la especialidad, que finalizó hoy en Nairobi. Con su triunfo, el tercero de su carrera en la prueba keniana, Kankkunen pasa a ocupar el liderato del Mundial.

Juha Kankkunen afrontaba la quinta y última etapa del Rally Safari de Kenia, cuarta prueba puntuable para el Mundial de la especialidad, con diez minutos de ventaja sobre su compatriota y compañero Markku Alen, segundo clasificado.

Kankkunen, dos veces ganador de esta prueba y líder desde la primera etapa, cedió en la etapa del sábado dos minutos de su ventaja, pero el domingo consiguió recuperar uno, tras la cuarta y penúltima etapa, disputada entre Eldoret y el club de Aberdare, tras un duro recorrido de 927,9 kilómetros, 576 de ellos contra-reloj.

Después del abandono del japonés Kenjiro Shinozuka (Mitsubishi Lancer 4WD), los cuatro Toyota Celica oficiales se han quedado solos en las cuatro primeras posiciones, ya que el rival más próximo, el Daihatsu Charade del keniano Guy Jack, se encuentra clasificado a casi dos horas del japonés Yasuhiro Iwase, cuarto clasificado hasta el momento.

En la última etapa disputada hoy, lunes, los participantes debieron cubrir un recorrido total de 240,8 kilómetros desde el club Aberdare hasta Nairobi donde finalizó esta edición.

TENIS

Arantxa Sánchez Vicario
vence a Gabriela Sabatini
en la final de Amelia Island

Arantxa Sánchez Vicario ganó su segundo título de la temporada.

Amelia Island (Efe).— La española Arantxa Sánchez, cabeza de serie número uno, se ha adjudicado el torneo de tenis de Amelia Island al derrotar en la final a la argentina Gabriela Sabatini, segunda preclasificada, por 6-2, 5-7 y 6-2.

La jugadora española, tercera en la clasificación mundial, disputaba su cuarta final consecutiva y logrando su segundo título de la temporada. En el torneo de Cayo Vizcaíno había obtenido el título al derrotar a la alemana Steffi Graf.

Para Sabatini, número cinco en el escalafón mundial, era su primera final desde que comenzó el año. La argentina obtuvo su último título en mayo pasado con ocasión de los Internacionales de Italia, al vencer a la yugoslava Monica Seles.

Por otra parte el ucraniano Andrei Medvedev, noveno favorito, se proclamó vencedor del torneo de tenis Conde de Godó, dotado con 750.000 dólares en premios, al vencer en la final al español Sergio Bruguera, séptimo, por 6-7 (7-9), 6-3, 7-5 y 6-4 en dos horas y 44 minutos.

Este es el quinto título del jugador ucraniano, el segundo este año después de que la pasada semana consiguiese el de Estoril (Portugal) al vencer en la final al checo Karel Novacek.

Los estadounidenses Shelby Canon y Scott Melville por su parte se adjudicaron el título de dobles del torneo de tenis Conde de Godó al vencer en la final al equipo español formado por Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal, con un resultado de 7-5 (7-4) y 6-1.

RESULTADOS
Y CLASIFICACIONESFUTBOL
PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 1; Celta, 1
Rayo Vallecano, 0; Sevilla, 1
Oviedo, 1; Osasuna, 2
Cádiz, 2; Real Sociedad, 1
Español, 1; Real Madrid, 3
Zaragoza, 2; Tenerife, 2
Ath. Bilbao, 1; Barcelona, 0
Logroñés, 0; Burgos, 1
Valencia, 2; Sporting, 0
Deportivo, 3; Albacete, 2

TERCERA DIVISION
Grupo VIII

Arandina, 4; Zamora, 0
Uxama, 1; Hullera, 1
R. Lermeno, 3; La Bañeza, 1
Monteresa, 0; At. Bungalés, 1
C. León, 1; Ribert, 1
Salmantino, 2; Bembibre, 3
Venta Baños, 0; Segoviana, 0
Astorga, 0; Almazán, 4
Béjar Ind., 2; Medinense, 2
Laguna, 2; Covalada, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	29	18	8	3	71	28	44
R. Madrid	29	19	6	4	58	23	44
Deportivo	29	18	7	4	55	24	43
Valencia	29	12	10	7	42	27	34
Tenerife	29	11	12	6	45	35	34
At. Madrid	29	13	8	8	43	33	34
Sevilla	29	12	8	9	35	33	32
Ath. Bilbao	29	13	4	12	38	38	30
Zaragoza	29	9	11	9	30	39	29
Español	29	9	10	10	37	41	28
Osasuna	29	10	7	12	35	33	27
Celta	29	8	11	10	19	24	27
R. Socied.	29	11	5	13	38	47	27
Rayo	29	7	12	10	31	35	26
Oviedo	29	8	8	13	33	36	24
Sporting	29	7	9	13	28	49	23
Albacete	29	7	7	15	41	49	21
Logroñés	29	5	9	15	22	42	19
Cádiz	29	4	11	14	23	50	19
Burgos	29	3	9	17	19	57	15

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zamora	32	22	7	3	75	27	51
Bembibre	32	17	8	7	47	35	42
Laguna	32	18	6	8	44	34	42
Ribert	32	14	10	8	49	34	38
Bungalés	32	14	9	9	43	26	37
Lermeno	32	14	9	9	44	32	37
Salmantino	32	12	8	12	44	33	34
Segoviana	32	10	14	8	48	35	34
Cultural L.	32	12	10	10	41	34	34
Bañeza	32	12	10	10	41	34	34
Venta B.	32	11	11	10	27	31	33
Hullera	32	12	8	12	44	42	32
Arandina	32	9	13	10	42	35	31
Almazán	32	12	6	14	40	49	30
Béjar I.	32	10	9	13	37	52	29
Medinense	32	9	8	15	43	51	26
Sp. Uxama	32	8	7	17	33	48	23
Covalada	32	5	12	15	29	57	22
Astorga	32	6	9	17	30	60	21
Monteresa	32	3	4	25	20	77	10

SEGUNDA DIVISION

Real Madrid, 3; Sestao, 0
Compostela, 0; Mallorca, 2
Badajoz, 0; Lugo, 1
Castellón, 2; Ath. Bilbao, 1
Sabadell, 0; Valladolid, 0
Figuera, 2; Palamós, 0
Marbella, 3; Barcelona, 1
Racing, 3; Villarreal, 1
Betis, 2; Mérida, 2
Eibar, 1; Lleida, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	29	17	6	6	46	23	40
Lérida	28	14	10	4	38	19	38
Valladolid	29	13	10	6	34	24	36
Racing	29	15	6	8	33	27	36
R. Madrid	29	12	11	6	43	27	35
Marbella	29	14	7	8	34	26	35
Castellón	29	11	10	8	31	27	32
Betis	29	10	11	8	37	29	31
Barcelona	29	11	8	10	50	43	30
Mérida	29	10	10	9	29	31	30
Badajoz	28	9	8	11	30	27	26
Palamós	29	9	8	12	28	40	26
Athletic	29	7	11	11	24	24	25
Compost.	29	8	9	12	26	31	25
Eibar	29	8	8	13	27	35	24
Figuera	29	9	6	14	29	45	24
Sestao	29	7	9	13	25	41	23
Sabadell	29	7	7	15	22	38	21
Villarreal	29	7	7	15	28	46	21
Lugo	29	6	8	15	17	28	20

La quiniela
ganadora

At. Madrid-Celta	X
R. Vallecano-Sevilla	2
Oviedo-Osasuna	2
Cádiz-R. Sociedad	1
Español-R. Madrid	2
Zaragoza-Tenerife	X
Ath. Bilbao-Barcelona	1
Logroñés-Burgos	2
Valencia-Sporting	1
Deportivo-Albacete	1
Sabadell-Valladolid	X
Figuera-Palamós	1
Marbella-Barcelona	1
Eibar-Lérida	1
Compostela-Mallorca	2

PRIMERA
PREFERENTE

Becerril, 1-La Granja, 1

AMISTOSO
TORNEO
CUADRANGULAR

Final: Quintanar, 1; Lauro Ikastola, 0
3º y 4º puesto: Unami, 3-Centro Udaco, 1

FUTBOL-SALA
PRIMERA DIVISION
GRUPO IMPAR

Interviú Boomerang, 6; El Pozo Murcia, 2
Universidad de Salamanca, 9; Mitsubishi Ceuta, 8
Caja Segovia, 3; Pennzoil Marsanz, 7
Clasificación: 1. Pennzoil Marsanz, 6 puntos; 2. Interviú Boomerang, 6; 3. Universidad de Salamanca, 4; 4. Caja Segovia, 2; 5. El Pozo Murcia, 2; 6. Mitsubishi Ceuta, 0

BALONCESTO
FEMENINO-PRIMERA

Juven, 68; Xerox Vigo, 73
Dorna, 88; U. Barcelona, 59
Cajalón Zaragoza, 75; Sandra Gran Canaria, 73
Banco Exterior, 86; Canoe, 73
C.B. Navarra, 57; Reus Ploms, 56
Cepa Tenerife, 71; Caja Segovia, 70
Eroski, 65; U. Salamanca, 72
Cía. de María, 76; Donosti, 74

Clasificación: 1. Dorna, 59. 2. BEX, 56. 3. Xerox Vigo, 52. 4. Cepa Tenerife, 50. 5. Canoe, 47. 6. Cajalón Zaragoza, 47. 7. Sandra G. Canaria, 46. 8. U. Salamanca, 43. 9. Eroski, 42. 10. Donosti, 42. 11. C.B. Navarra, 42. 12. Cía. de María, 42. 13. Juven, 40. 14. Caja Segovia, 40. 15. Reus Ploms, 39. 16. Universitari, 33.



Pascual.

MOSACULA

TROFEO
El Molino Bar
MAXIMO GOLEADOR

CON 16 GOLES

Pascual (G. Segoviana)

CON 10 GOLES

Juanfran (G. Segoviana)

CON 6 GOLES

Calili (Monteresa)

El Molino Bar
Avda. Juan Carlos I, 14
Tel. 42 65 49 SEGOVIA



Santi.

MOSACULA

TROFEO
MIGUEL ANGEL
REGULARIDAD

CON 38 PUNTOS

Santi (Monteresa)

CON 34 PUNTOS

César González

(G. Segoviana)

DEPORTES
MIGUEL ANGEL
P. Ezequiel González, 8
Tel. 44 17 06 SEGOVIA



Ignacio.

ARCHIVO

TROFEO
Bar Restaurante LOZOYA
PUNDONOR

CON 34 PUNTOS

Ignacio (G. Segoviana)

CON 33 PUNTOS

Alvaro (G. Segoviana)

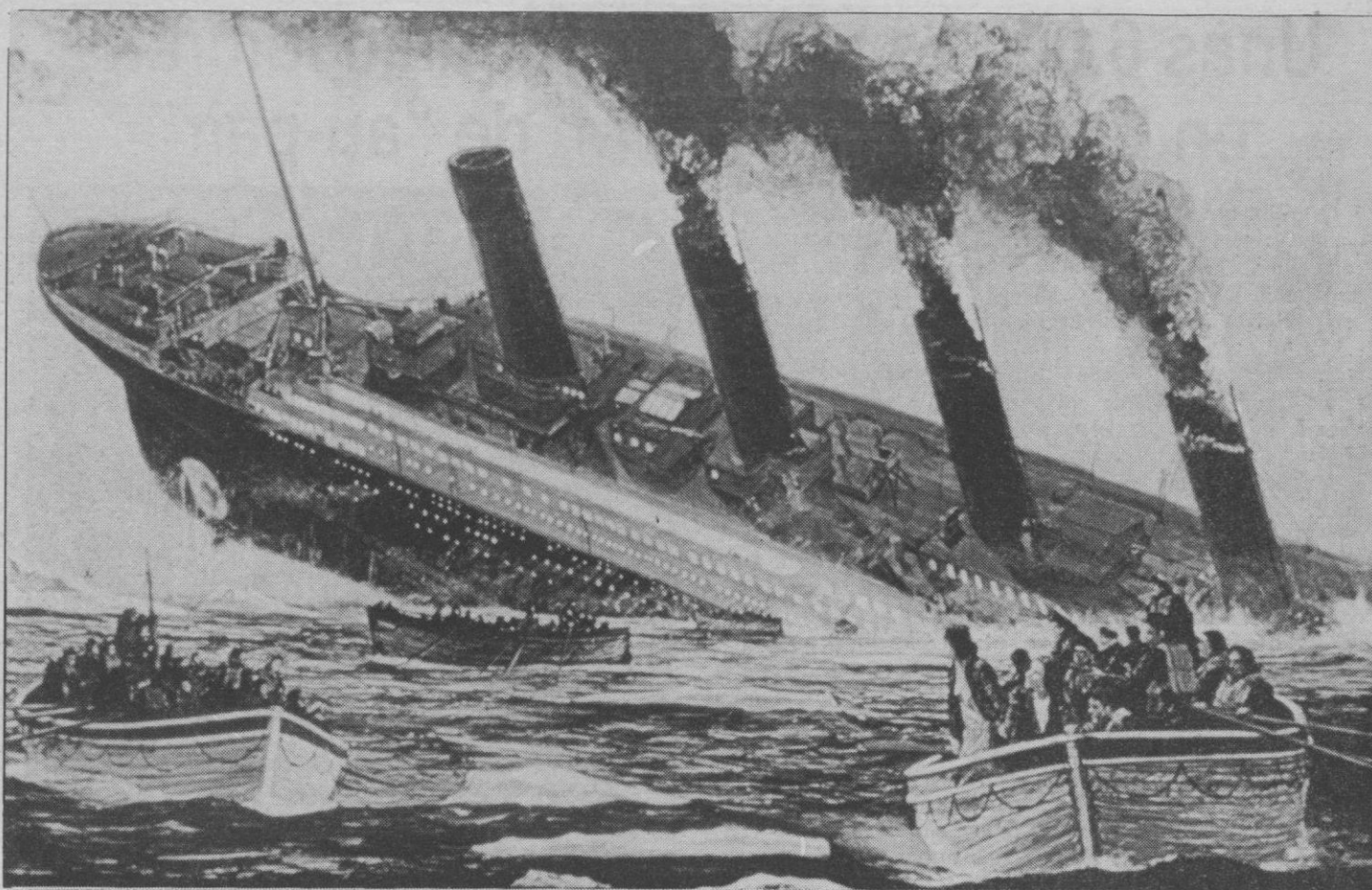
CON 28 PUNTOS

Calili (Monteresa)

Bar Restaurante LOZOYA
Avda. 7
42 18 30 SEGOVIA

PURA CASUALIDAD

¿Destino,
casualidad,
premonición, o el
curioso resultado
de leyes físicas por
ahora desconocidas?
Las coincidencias
más se suceden
a lo largo de los
tiempos y nos
asombran día a día,
mientras que
las estadísticas
intentan
explicarlas, pero
algunas parecen
desafiar a toda
comprensión
humana o científica.



Un escritor narró el naufragio del "Titanic" catorce años antes que ocurriera.

ARCHIVO

Hechos, personas, cosas y números concurren en el tiempo y el espacio

Las increíbles coincidencias que se repiten sin causa aparente

Lincoln y Kennedy murieron del mismo modo violento el mismo día de la semana

OMAR GONCEBAT SEGURA
Efe / Reportajes

El actor británico Anthony Hopkins recorrió las librerías de Londres, para comprar el libro "La chica de Petrovka", del escritor George Feifer, sobre el que se basaba su próxima película, y cuando se disponía a volver sin haberlo encontrado, halló un ejemplar olvidado en el Metro.

Dos años después, durante el rodaje del filme, el autor de la novela visitó al actor en Viena y le confesó que no tenía ningún ejemplar del libro, ya que había prestado el último a un amigo, que lo había extraviado en Londres. Hopkins sacó el libro que había encontrado y Feifer comprobó perplejo que era el suyo.

El 28 de julio de 1900 el rey Humberto I cenó en Monza, donde debía entregar unos premios deportivos, y comprobó con asombro que el dueño del restaurante no sólo se parecía a él sino que también había nacido el mismo día, en la misma ciudad, y su mujer se llamaba Margherita, como la reina.

El propietario del establecimiento también se había casado el mismo día que el monarca y abrió su restaurante en la misma fecha que Humberto I fue coronado rey. Al día siguiente, el hostelerero murió de un disparo durante una partida de caza y el monarca de Italia fallecería a consecuencia de un tiro que le efectuó un anarquista, mientras el monarca presidía una carrera de atletismo.

Sorpresa en la carretera

En la década de los años trein-



Jonh F. Kennedy.

ARCHIVO

ta, Allan Falby, capitán de Policía de Carreteras en El Paso (Texas), chocó contra un camión al que perseguía por exceso de velocidad, abriéndose una arteria de la pierna a consecuencia del impacto. Habría muerto si el conductor del camión, Alfred Smith, no le hubiera practicado un torniquete.

Cinco años después, cuando patrullaba de madrugada, Falby recibió el aviso de un accidente, en el que un coche había chocado contra un árbol y el conductor estaba en estado crítico, desangrándose por su pierna derecha. El herido era el mismísimo Alfred Smith, al que el policía devolvió el favor salvándole la vida. Falby cortó la hemorragia mediante un torniquete.

Otro caso famoso de coincidencia es el de Morgan Robertson, quien en 1898 publicó

una novela en la que un gran transatlántico, el "Titán", se hundía en su primera travesía, tras chocar con un iceberg en una fría noche de abril. Catorce años más tarde, el "Titanic" se hundió en su primer viaje, al colisionar con un témpano de hielo, cerca de Terranova.

Naufragó en una noche de abril, en la misma región descrita en la novela de Robertson que el "Titan" e igual que éste, se afirmaba que era insumergible y no llevaba suficientes botes salvavidas para todos los pasajeros.

Una de las series de coincidencias más conocidas es la que protagonizaron los presidentes norteamericanos Abraham Lincoln y John Kennedy, ambos muertos un viernes, en presencia de sus esposas, por un tiro de bala que alcanzó sus cabezas.

Ambos perdieron un hijo durante su mandato, defendían los

derechos de los negros y los sucedieron vicepresidentes llamados Johnson, demócratas del Sur, nacidos en años terminados en la misma cifra: 1808 y 1908. Lincoln fue asesinado en el Teatro Ford y Kennedy cuando viajaba en un Ford. Sus magnificadas también acabarían muertos de un balazo.

También se afirma que el despertador del Papa Pablo VI sonó puntualmente a las seis de la mañana durante treinta años, pero una vez lo hizo a las diez menos veinte, coincidiendo con la agnía del Pontífice.

Charles Berlitz narra una coincidencia que se desarrolló en un periodo de doscientos años, en la misma fecha e implicó a tres barcos que se hundieron frente a Gales, en el estrecho de Menai. Los tres naufragaron el 5 de diciembre —de 1664, 1785 y 1860— en las mismas aguas y en los tres casos, de todos los pasajeros sólo sobrevivió un tal Hugh Adams.

Las claves del misterio

¿Cómo se explican estos y muchos otros paralelismos? Dos matemáticos de la Universidad norteamericana de Harvard, Persi Diaconis y Frederick Mostoller, han llegado a la conclusión de que todas pueden explicarse por tres reglas estadísticas.

Algunas coincidencias se explican por la "ley de los números muy grandes", según la cual con el tiempo suficiente, en un colectivo lo suficientemente grande puede ocurrir la cosa más extraña posible.

Dos veces el "gordo"

Es el caso de una mujer que ganó la Lotería de Nueva Jersey dos veces seguidas, en cuatro meses, al que se adjudicó una probabilidad entre 17 billones de que ocurra, pero que es de uno entre treinta, si se analiza cuál es la posibilidad de que alguna persona de los millones que compran la Lotería en Estados Unidos consiga el premio gordo dos veces en su vida.

El segundo principio muestra que algunas coincidencias son aparentes. Es el caso de una persona que descubrió que el código de una bomba en una película de James Bond coincidía con el de su cuenta de banco, lo que no es raro si se calcula que puede conocer unos 120 números, como el de su DNI, tarjetas o teléfonos.

La tercera categoría de coincidencias la forman aquellas que son muy aproximadas pero no exactas, y que aumenta la probabilidad de que ocurran según se incrementa la diferencia de tiempo, por ejemplo.

Con 23 personas en una habitación, las probabilidades de que dos hayan nacido el mismo día están a la par; con catorce personas existe la misma probabilidad de hallar dos que hayan nacido con un día de diferencia entre ellos, y si se buscan individuos que hayan nacido con una semana de diferencia, bastarán siete personas.

La modalidad incluye a los varones, pero en la práctica son rechazados por las familias de la CE

Unas 6.000 españolas estudian idiomas en Europa en régimen de "au-pair"

Gran Bretaña, Irlanda, Alemania y Francia son los países europeos elegidos por las casi 6.000 españolas que deciden cada año aprender un idioma en régimen "au-pair", modalidad que legalmente incluye varones, pero que en la práctica son rechazados por todas las familias de la CE.

Madrid (Efe).— "Eficacia y economía para aprender un idioma son las ventajas del régimen "au-pair", y las dos razones que mueven a las españolas a elegir ese sistema", dijo a Efe Miriam Suárez Mahou, directora de "Norton Brokers", empresa dedicada desde 1989 a buscar familias en el extranjero para las jóvenes estudiantes.

Suárez no precisó el número exacto de españolas que cada año se integran en ese régimen —"son varios miles", dijo— pero admitió que pueden ser unas 6.000, "acogidas por familias de clase media-alta: abogados, médicos, jueces o directores de empresa".

La "au-pair" española pertenece también a una familia de clase media o media-alta, es universitaria, quiere aprender un primer idioma extranjero, que casi siempre es el inglés, tiene entre 18 y 20 años, buen carácter y capacidad de adaptación.

La legislación europea sobre régimen "au-pair", locución francesa que literalmente significa "a la par" (la joven "au-pair" está a la par con el ama de casa), "no pone pegos a los varones", pero lo cierto es que ningún país de Europa los acepta, añadió.

Además, precisó Miriam Suárez, Gran Bretaña, que firmó el acuerdo europeo sobre "au-pair", advierte específicamente que "no quiere hombres para este cometido".

Las razones de esta discriminación están en que las familias que acogen a la "au-pair" piensan que un chico puede ser menos cariñoso con los niños, o estar peor capacitado para ayudar en los trabajos del hogar que una mujer. Aunque curiosamente comprobamos como cada día son más los varones, y sobre todo

los de las generaciones más jóvenes, que se integran a las labores domésticas. Teniendo en cuenta que son muchos los jóvenes que viven fuera del domicilio familiar por razones eminentemente de estudios, la necesidad les ha obligado a ponerse al tanto de las tareas domésticas.

Las condiciones que legislación y familias exigen a la "au-pair" son conocimiento básico del idioma, juventud —entre 17 y 30 años—, buen carácter y facilidad de adaptación, además del compromiso de permanecer en el país elegido un mínimo de seis meses.

Retribución

La CE establece que la "au-pair" debe ayudar en las tareas domésticas y atender a los niños 30 horas semanales, disfrutar de un día libre a la semana, y recibir dinero de la familia, unas 5.000 ó 6.000 pesetas también semanales, para sus gastos personales.

El desplazamiento al país elegido y las clases que reciba para aprender el idioma son por cuenta de la "au-pair", que debe abonar además unos honorarios, sobre 25.000 pesetas, a la organización que busca a la familia.

Salen al extranjero con un estatus, "invitada de la familia", sin relación laboral alguna, y "con todos los derechos y obligaciones, por una y otra parte, propias de las invitaciones", explicó Miriam Suárez.

Las condiciones fuera de Europa, concretamente en Estados Unidos, uno de los países preferidos por las "au-pair" españolas, varían, sobre todo porque allí deben permanecer un mínimo de 12 meses.

Además, explicó Miriam Suárez, la legislación americana exige a la "au-pair" 45 horas semanales de ayuda en los



Las familias piden chicas que sean cariñosas con los niños. ARCHIVO

trabajos de la casa, pero a cambio la familia americana paga los viajes de ida y vuelta, da una ayuda en metálico para las clases, y 100 dólares semanales para gastos personales.

Las "au-pair" que vienen a España, son, principalmente, alemanas, danesas, francesas, inglesas e italianas, estas últimas "las más apreciadas por las familias españolas por su seriedad, formalidad e interés".

Primer idioma

A diferencia de las españolas que salen "en busca de su primer idioma" las extranjeras conocen ya dos o tres, además del suyo y lo mismo que las españolas "se adaptan bien, tienen idéntico nivel de estudios y son invitadas por familias de un nivel económico más

que medio, en las que la pareja trabaja".

El régimen de "au-pair" es hoy uno de los mejores sistemas para aprender correctamente un idioma. Las jóvenes que se apuntan a él señalan como principal razón de su elección la oportunidad de desplazarse sin necesidad de un gran capital a otros países acostumbrados a los modos de vida de las gentes cuyo idioma quieren aprender. Consideran que la única fórmula válida para aprender un idioma es el desplazamiento a los países concretos de tal forma que en la mitad de tiempo podrán estar al tanto de una lengua que difícilmente podrían asimilar de igual manera en cualquiera de las muchas academias y centros de estudios que existen en sus países de origen.

Más de 2.000 jóvenes en la reunión ecológica de Colorado

Nueva York (Efe).— Más de dos mil jóvenes de unos 60 países, incluidos varios de Latinoamérica, hablarán de sus proyectos sobre la protección del medio ambiente en una reunión organizada por Naciones Unidas en Colorado (EE.UU.) el mes próximo.

En los últimos ocho años, la conferencia "Foro Global para la Juventud" se ha celebrado en la sede de la Organización de Naciones Unidas en Nueva York, pero este año los organizadores optaron por llevarlo a otra ciudad para alentar la participación de comunidades.

Se eligió la ciudad de Boulder, en Colorado por su "excelente historial ambiental", dijo un portavoz del Programa de la ONU para el Medio Ambiente (UNEP) al señalar que en esa ciudad están ubicadas varias organizaciones ecologistas norteamericanas.

La lista definitiva de participantes para la conferencia, que tendrá lugar los días 20 y 21 del próximo mes de mayo, no se ha completado, agregó, al señalar que debido a la reducción de fondos de Naciones Unidas no podrá sufragar tanto los gastos de viaje de los jóvenes como en el pasado.

La UNED programa 51 cursos de verano en Avila

Avila (Ical).— La Universidad Nacional a Distancia (UNED) pondrá en marcha un total de 51 cursos de verano en la capital abulense, con la participación de destacadas personalidades de la política, la cultura y la economía.

La UNED organiza en toda España un total de 66 cursos. De esta forma, queda institucionalizada la celebración de estos cursos de verano en Avila en su tercera edición.

Entre los asistentes a estos cursos figuran Ciriaco de Vicente, ex-diputado del PSOE; Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y Len; Fernando Bécker, consejero de Economía; el escritor Fernando Sánchez Dragó; el filósofo Jos Luis López Aranguren; el sociólogo Amando de Miguel; el historiador Javier Tusell; y el presidente del Comité Olímpico Español, Carlos Ferrer Salat, entre otros.

Por otra parte, la Fundación Claudio Sánchez Albornoz ha programado la IX edición de los Cursos de Formacin de Historiadores, que todos los veranos se celebran en Avila.

Los cursos de verano cuentan con la participación de un buen número de estudiantes que tienen a bien combinar el ocio estival con la actividad académica

El libro tendrá monumentos por un día en Bilbao, según la propuesta de un grupo de aficionados a la lectura

Bilbao (Efe).— Un grupo de aficionados a la lectura ha promovido que se dediquen en Bilbao monumentos al libro aunque sea por un día, realizados con caramelo, chocolate, flores, pan y otros productos perecederos, incluso con embutidos, indicó a Efe un portavoz de esta iniciativa.

"El pasado año —explicó—, la Asociación de Librerías de Vizcaya transmitió al departamento de Cultura de Gobierno vasco su deseo de que se erigiese en Bilbao un monumento al libro, pero como el asunto esta todavía 'verde' hemos tomado

tal decisión con el fin de potenciar un estado de opinión favorable a dicha obra".

Los ciudadanos podrán presentar sus trabajos en la víspera del "Día del Libro", que se celebrará con diversos actos el 23 de este mes, y recibirán un diploma de reconocimiento por su labor.

Edición especial

Está también en estudio la edición de una publicación en la que se reproduzcan todos los monumentos dedicados al libro en Bilbao por un día.

Por otra parte, ediciones Glé-

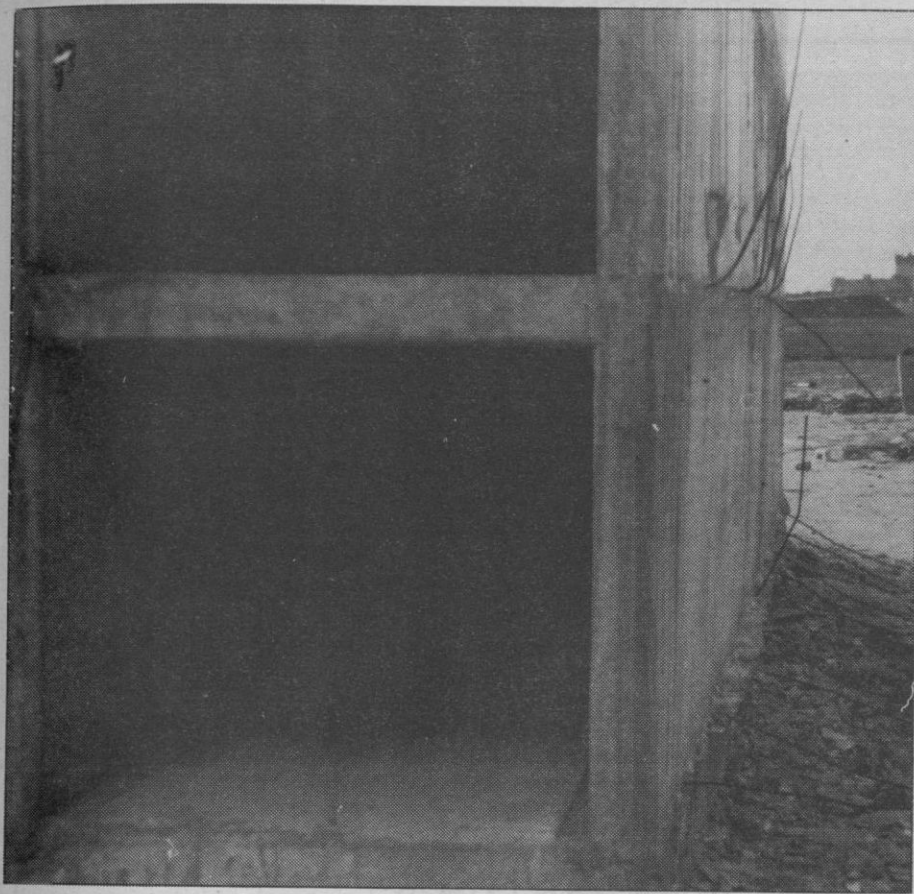
nat, dedicada a la publicación de libros de historietas y con filiales en Estados Unidos y varios países europeos, ha iniciado sus actividades en España bajo la dirección editorial de Joan Navarro, actual director del Salón del Cómic de Barcelona.

Desde su creación en Francia en 1974, Ediciones Glénat se ha convertido en la de mayor producción de historietas del mercado francófono, ha creado filiales en el Benelux, Alemania, Italia, Suiza y EE.UU., al tiempo que ha incorporado al grupo otras tres editoriales, Comics USA, Zenda y Vents d'Ouest.

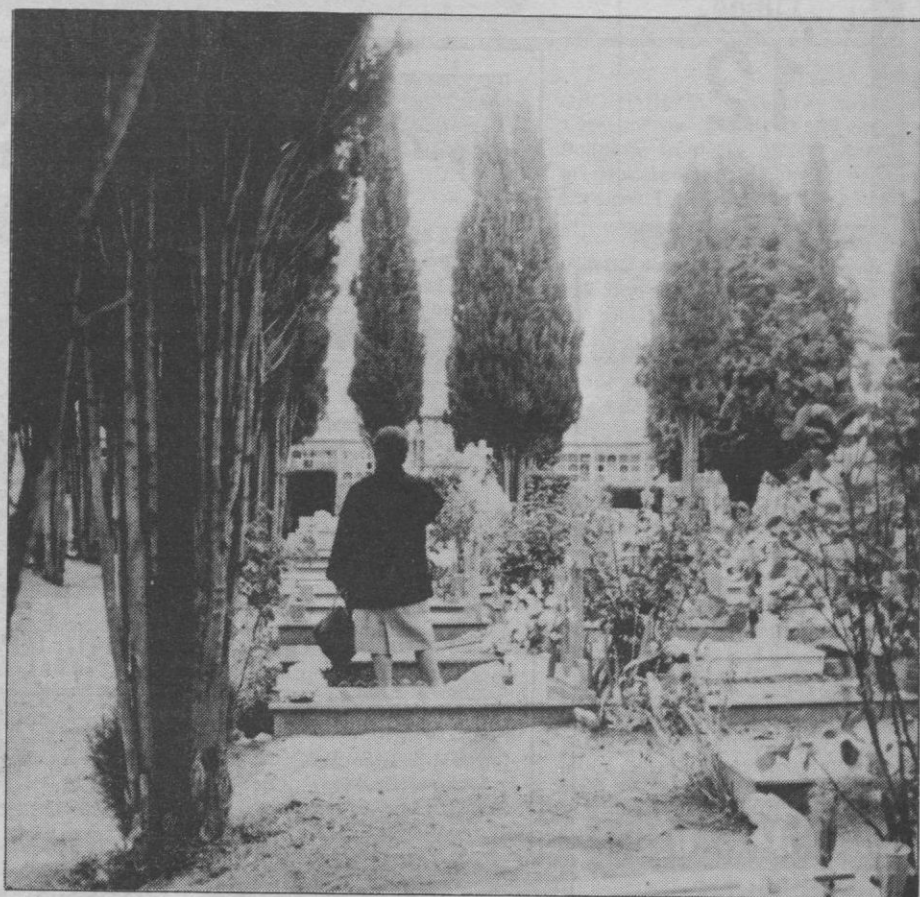
Elizabeth Ranc, directora de Glénat, indicó que su editorial pretende cambiar la mentalidad extendida en España de que los cómic son "un asunto de niños, que no tiene cabida en las librerías, sino en los quioscos".

Ranc comentó que Glénat España tratará además de alcanzar a un segmento de lectores, estudiantes, adultos jóvenes, cinéfilos que hasta ahora no se han visto atraídos por este género y a los que se pretende seducir con libros de cómic de tapa dura, papel couché y, "sobre todo, con buenas e interesantes historietas".

ADIOS AL CIPRES



Nichos, columbarios y tumbas sin resalte en el nuevo cementerio de Medina



Desaparecerán las grandes cruces de piedra.

ARCHIVO

El próximo verano entrará en funcionamiento la primera fase del nuevo cementerio de Medina del Campo, un recinto que, a diferencia de los camposantos convencionales tiene en la uniformidad y los espacios verdes la nota dominante. El Ayuntamiento, que entregará las tumbas y nichos completamente acabados, argumenta que esta moderna construcción salva las diferencias sociales entre los difuntos y le resulta más barato al ciudadano.

IGNACIO MIRANDA (lcal)

Mientras, algunos sectores medinenses critican el proyecto porque lo consideran una intromisión en la decisión particular del finado y su familia que, además, supondría la pérdida del arte funerario.

Según el concejal de Urbanismo de la villa, Luis Miguel Pascual, el futuro cementerio se concibe como un lugar "amable, moderno y sencillo", rodeado por zonas verdes y jardines. "En definitiva —explica—, vamos a edificar un camposanto más limpio y ordenado que los actuales, hasta el punto de ser un área de recreo similar a un parque".

Las primeras construcciones de estas características datan de la década pasada en regiones como Cataluña, Asturias, Aragón o Andalucía. Es un tipo de cementerio "importado" de las naciones europeas, sin llegar a la inmensidad de césped y arbolado propia de los de Norteamérica. Produce en conjunto un impacto visual muy agradable, presidido por la homogeneidad en los materiales de construcción, en los colores y en los elementos ornamentales, así como en las diversas modalidades de enterramiento.

Uno de los aspectos del proyecto se refiere a la construcción de varios módulos de nichos,

En Medina del Campo se salvarán las diferencias sociales entre los difuntos

Cuando la negra muerte habita en un cementerio acogedor, moderno y funcional

Ningún elemento decorativo podrá rebasar la altura homogénea de las tumbas

una clase de sepulcro que nunca ha tenido aceptación en estas tierras, aun cuando predomina en muchas regiones por su bajo coste, sus garantías sanitarias y su ahorro de espacio.

El equipo municipal es consciente del "cambio brusco" que representa para la mentalidad de la gente el cementerio, al tiempo que espera una respuesta positiva por parte de los ciudadanos cuando se inaugure, "porque está llevado a cabo con unos planteamientos de comodidad e higiene acordes con el siglo XX".

Otra novedad importante es la puesta en marcha de un edificio de servicios que se lleva gran parte del presupuesto. Albergará salas de visita y espera, velatorios, despachos para forenses y personal del camposanto, capilla y aseos, además de un depósito de cadáveres dotado de cámaras frigoríficas y una dependencia equipada

para la realización de autopsias.

Origen del proyecto

La obra funeraria prevé la construcción de 350 nichos, 98 columbarios —nichos con menor fondo que los normales para depositar cenizas y restos mortales—, 96 criptas o grupos verticales de tres nichos con una lápida común, así como una docena de tumbas con capacidad para seis féretros cada una.

Estas últimas, con una superficie próxima a los nueve metros cuadrados y algo más de 2,5 metros de profundidad, son muy distintas a las actuales. Estarán cercadas por una pequeña baranda y la losa sólo cubrirá la parte central, siendo el resto empedrado o sembrado de césped.

No podrá sobresalir ningún elemento en posición horizontal —por lo que desaparecen las grandes cruces de piedra—, permitiéndose tan solo la anexión de crucifijos y letras —en todo

caso metálicos e inoxidable— con el nombre de los allí enterrados.

De momento, no se ha fijado el color ni el material —piedra o mármol— de las tumbas, cuya altura será de unos treinta centímetros. El precio de venta de cada panteón rondará las 300.000 pesetas. No menos importante es la existencia de una vegetación decorativa que prescinde del ciprés como árbol de camposanto, en pro de otras especies presentes en paseos y jardines.

Para mantener las zonas verdes se ha perforado un pozo a 100 metros de profundidad del que se obtendrá el agua para regar el césped, las plantas y los árboles, algo que contrasta claramente con la maleza de abrojos y cardos que crece en nuestros descuidados cementerios. También está prevista la iluminación nocturna del recinto, para lo que ha habido que acometer una lí-

nea eléctrica desde el pueblo.

División de opiniones

Todos los colectivos vecinales han mostrado su apoyo al proyecto, conscientes del lamentable estado en que se encuentra el actual camposanto. Ubicado a los pies del castillo de La Mota, fortaleza donde expiró Isabel la Católica y uno de los monumentos más representativos de España, su extremada saturación desaconseja nuevos enterramientos, excepción hecha de las personas que tengan en alquiler panteones o nichos con plazas sin ocupar, a los que el Ayuntamiento permite todavía sepultar cuerpos.

El rápido crecimiento de Medina —el último censo supera los 20.000 habitantes— ha contribuido sobremanera a abarrotar un lugar de notable valor histórico, pues en su subsuelo quedan restos de viviendas del siglo XVII, así como sepulcros de árabes y judíos.

Por su parte, los técnicos municipales han mostrado su seria preocupación por las condiciones higiénicas del mismo. Sin embargo, es la Junta de Castilla y León quien tiene competencias en materia de regulación sanitaria de cementerios.

El concejal de Urbanismo advierte a todos los medinenses de la necesidad de reciclar y recuperar la extensión del citado camposanto a la vuelta de unos años, lo que implicaría el traslado de todos los restos mortales al nuevo y la destrucción de las construcciones que los albergaban. Un parque podría ser el destino final de esta zona vecina al castillo.

Réquiem por los marmolistas

I.M.

La polémica que ha surgido en torno al tema se debe a la determinación municipal de vender las "unidades funerarias" plenamente terminadas y bajo una normativa estricta de decoración.

La Asociación de Consumidores y Usuarios considera idóneo el nuevo cementerio, puesto que nunca ha estado a favor de las grandes inversiones de particulares en materia funeraria. Muy parecida es la opinión de las tres asocia-

ciones de vecinos de la localidad.

Sin embargo, los ancianos y los grupos gitanos no acaban de entender el proyecto, pues estiman que es una injerencia en una decisión privada y respetable de los difuntos. Piensan que cada uno tiene derecho a descansar en la construcción que le guste y así adornarla, siempre que cumpla las normas sanitarias y urbanísticas vigentes en ese momento.

Más patética es la opinión

del único marmolista de Medina del Campo, Juan José Bedoya, quien augura que el moderno cementerio propinará un duro revés a su negocio, dado que gran parte de los ingresos proceden de trabajos en monumentos funerarios de diversa envergadura, como panteones en piedra, granito y mármol, cruces, columnas con vírgenes y santos, así como pequeños murales, lápidas, losas, placas, grabados e inscripciones.

Lunes
12
abril

CALENDARIO PARA MAÑANA

Martes 13 de abril de 1993.
Van 103 días, faltan 262.
Sol: De 7,40 a 20,52.

SANTORAL

Santos: Hermenegildo, Eugenia de Córdoba, Martín, Eleuterio.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: García Carretero, Cervantes, 27.

CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 7: "El libro de la selva" A las 8,45 y 10,50: "Herida"

Sala 2: A las 7,30 y 10,30: "Esencia de mujer"

Sala 3: A las 7,40 y 10,40: "El río de la vida"

SALA ZULOAGA: Día de descanso

Bono Loto

Lunes, 12

13 22 23 30

41 Com. 42
Rein. 9 **49**

Domingo, 11

4 10 29 40 41 48 Com.12
Rein. 9

Miércoles, 7

5 7 22 38 42 45 Com. 21
Rein. 3

Martes, 6

4 6 18 20 28 44 Com.12
Rein. 3

lotería primitiva

Sábado, 10

3 17 28 31 33 47 Com. 15
Rein. 3

Jueves, 8

13 19 24 35 36 48 Com.10
Rein. 0

ONCE

Viernes, 9

69.987

028

Jueves, 8

59.735

Miércoles, 7

15.126

Martes, 6

89.434

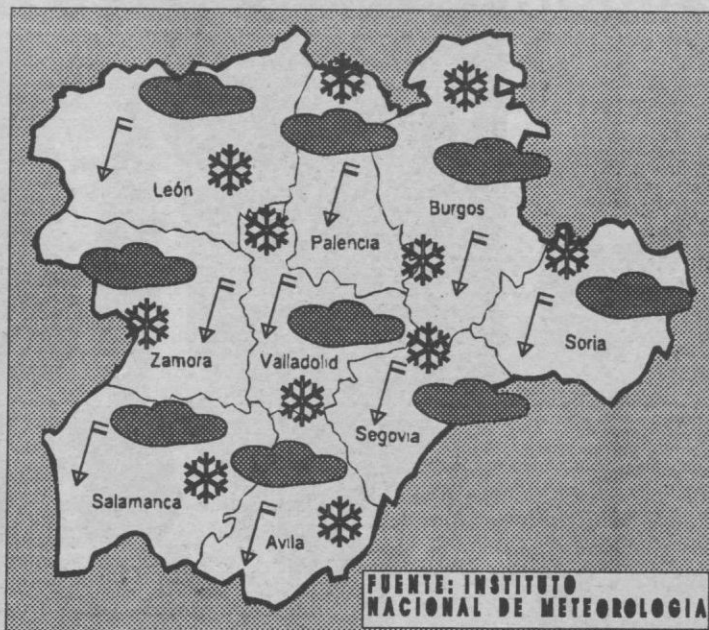
Lunes, 5

01.391

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de **D. Víctor Arévalo García (q.e.p.d.)**, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma y les comunican que desde hoy día 12, al 17 de abril se dirán misas a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por su eterno descanso.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	13,2	3,4	3,0
León	10,0	0,2	0,9
Zamora	11,4	3,8	4,0
Salamanca	11,4	3,4	3,1
Palencia	10,7	1,0	3,0
Burgos	10,0	2,5	4,0
Soria	10,8	1,4	3,0
Segovia	10,0	1,8	1,2
Ávila	10,2	0,2	4,0

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, cielos muy nublados, con hubascos que, en las zonas montañosas, pueden ser localmente moderados y en ocasiones tormentosos, de nieve por encima de 1.000 m. Ligero descenso de las temperaturas, con máximas entre 8 y 11 grados. Vientos del oeste, moderados con intervalos fuertes.

Mañana, cielos muy nublados, con chubascos que, en las zonas montañosas, pueden ser lógicamente moderados y en ocasiones tormentosos, de nieve por encima de 1.300 m. Temperaturas sin cambios, con mínimas para la próxima madrugada entre 0 y 4 grados y máximas entre 8 y 11 grados. Vientos del noroeste, flojos con intervalos moderados.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

— Homenaje a Cristóbal Colón. Esculturas. Francisco Barón. Hasta el 30 de abril.

TORREON DE LOZOYA. PLAZA DE SAN MARTIN

— XIII Feria Nacional de Artesanía. Gremio Artesanal Segoviano. Hasta el 12 de abril.

CASA DE LA ALHONDIGA

— Alfarería Tradicional de Castilla y León. Hasta el 14 de abril.

CERVECERIA SANTANA

— Oleos. Grupos Contraluz. Lola Angulo, Teosanz, L.M. Aira, J.M^a. Jalón. Hasta el 19 de abril.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

— Esmaltes sobre cerámica. Carmelina Perez de Mendoza. Hasta el 18 de abril.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Bohemia Cristal. Hasta el 1 de agosto. Fundación Centro Nacional del Vidrio.

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas, sin interrupción. Entrada 300 pesetas, 150 grupos, 200 estudiantes, gratis tercera edad y menores de 10 años. Tlfs. 47 17 17, 47 18 37.

CONVOCATORIAS

DIA FORESTAL MUNDIAL

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia, con motivo del Día Forestal Mundial ha programado una serie de actividades, con el objetivo de sensibilizar a los distintos colectivos de población sobre el medio ambiente. Actos para los próximos días: Mañana, a las 18,30 horas, charla proyección en el centro cultural de Hontalbilla. El martes, a la misma hora también habrá charla -proyección pero en el centro familiar de Agrados. El día 15, a las 18,30 también charla pero en el centro de Cozuelos de Fuentidueña.

CASINO DE LA UNION

El Casino de la Unión, con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia, a través del Patronato Deportivo Municipal, y al igual que en años anteriores 1991 y 1992, ha convocado el V Torneo de Tenis de Semana Santa. Se desarrollará hasta el día 18, en las 5 pistas del polideportivo, que estarán ocupadas por jugadoras y jugadores en las categorías de alevín, infantil y juvenil.

CONCURSOS

PREMIO PLANETA DE NOVELA

Convocado por Editorial Planeta para originales no inferiores a 200 páginas tamaño DIN-A4, mecanografiados a doble espacio. Se concederán un premio de 50 millones de pesetas y un accésit de 12 millones a la novela finalista. Admisión hasta el 30 de junio de 1993. Envío y solicitud de bases completas: Editorial Planeta. Córcega, 273-279. 08008, Barcelona.

Lea Vd.

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA DECIA HACE 50 AÑOS

UN NUEVO APARATO PARA LA PESCA

Barcelona.—En el puerto y ante armadores pesqueros y autoridades, se verificó la prueba oficial de un aparato para la pesca, que supone un gran ahorro para el abastecimiento y transporte de gasolina.

El aparato para poder pescar con luz artificial, es de gas y sustituye perfectamente a la gasolina que los pescadores consumen en grandes cantidades. Se trata de unos manguitos incandescentes. Las pruebas fueron satisfactorias. El carburo se podrá obtener fácilmente, pues se produce en enormes cantidades en esta región.

AVISOS

CURSOS SOBRE ESTUDIOS CHINOS PARA JOVENES

Un año más, el Cuerpo de la Juventud de China (China Youth Corps) de la República de China en Taiwan celebrará dos tipos de cursos de verano para jóvenes de todo el mundo. Estos cursos son: un Seminario sobre Estudios chinos, y un Curso Turístico de Estudio y Cultura de China.

Los fines de estos cursos anuales son promover la comunicación y comprensión mutua entre jóvenes de todo el mundo y familiarizar a los mismos con la cultura china.

El primero de los cursos citados (el seminario) se celebrará del 5 al 26 de julio, mientras que el curso turístico tendrá lugar entre los días 14 y 29 de agosto.

Para participar en los mismos, es necesario dominar el idioma inglés al ser la lengua en la que se impartirán los cursos, y tener entre 20 y 40 años. Los organizadores corren con los gastos de alojamiento, manutención y desplazamientos en la República de China durante los cursos. Los participantes deben abonar los billetes del vuelo de ida y vuelta a Taiwan y 100 dólares USA en concepto de matrícula.

Las personas que puedan estar interesadas en alguno de estos cursos, pueden dirigirse a este centro para ampliar infor-

mación en los teléfonos (91) 4113711 6 (91) 4113645 y preguntar por Luis Lee en horario de 9,30 a 14,00 horas de lunes a viernes.

AMAS DE CASA

La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que el próximo martes día 13 de abril, se va a realizar una visita al monasterio de El Parral (monjes jerónimos). Las afiliadas interesadas en asistir deberán personarse a la puerta de dicho monasterio a las cinco de la tarde.

HERMANDAD DE RETIRADOS

Se comunica a los socios de la Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de la Fuerzas Armadas, que con motivo de las festividades de nuestro patrón San Hermenegildo, se celebrará una misa en la capilla de la Academia de Artillería, el día 13 del actual, a las 12 horas.

Posteriormente tendremos una comida de hermandad a las 14,30 horas en el restaurante "Solaire", calle Santa Engracia, 3.

El día 14, a la misma hora y misma capilla, tendremos una misa dedicada a los difuntos.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO apartamento estudio, completamente amueblado. Calefacción. Parque Robledo. Teléfono 422038.

ALQUILA plaza garaje. Teléfono 423979 (de 9 a 10 noche).

ENSEÑANZAS ▼

ACADEMIA COLON TE INFORMA: Convocada oposición administrativos de Hacienda (Agentes Tributarios), B. O. E. 1-4-93. -1.350 plazas.- Titulación: Bachiller Superior. -Preparación por funcionarios. -Matricúlate hoy mismo. Infórmate: En C/Colón, nº 5 (frente Hacienda), de 5 a 8 horas. Teléfono 434349.

OPOSICIONES 93. Convocadas 1.350 plazas administrativos. Agencia Estatal Tributaria. Centro de Estudios Fórum. Avda. Fernández Ladreda, 24, 1º. Teléfonos 444857.

¡NO SUSPENDAS TU VERANO! Recupera tus asignaturas de: EGB, BUP, FP, COU, Selectividad. Primeros de carrera. Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar, en funcionamiento. Zona El Carmen. Teléfono 443264.

TRABAJO ▼

CURSO para profesor de autoescuela. Por correspondencia. No se exigen conocimientos específicos (únicamente EGB). 200.000 ptas. de sueldo mínimo. Posibilidad rápida colocación. Pedidos teléfonos 976/357154-353901.

SE NECESITA señora limpieza para bar. Teléfono 425220.

OFRECEMOS trabajo fácil, domicilio, confección juguetes fieltro. Optima ganancia. Enviar dirección en letra de imprenta: Cidue Internacional. Via Acqui, 63 - 25.100, Brescia (Italia).

SE BUSCA gerente con experiencia en contabilidad, informática y relaciones públicas. Remitir currículum al apartado 147 de Segovia.

EMPRESA de ámbito nacional necesita para Segovia y provincia cinco personas ambos sexos, formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos, incorporación inmediata. Los candidatos pueden presentarse en Fernández Ladreda, 12, 1º C, Segovia (de 9 a 14 horas).

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende chalet adosado. El Sotillo, 4-5 dormitorios, esquina.

TOVAR. Vende piso Albuera. 3 dormitorios. Planta 5ª, calefacción central.

TOVAR. Vende, alquila, traspasa, negocios de hostelería, acreditados, Segovia-provincia.

TOVAR. Vende piso, San Millán. 3 dormitorios, 2 baños, trastero.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlo-sado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: MALCONSEJO. 3 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada. Buen precio. Infórmese.

HABITAT: SAN LORENZO. 3 dormitorios. Segundo todo exterior. Buen estado. Sólo 9.300.000.

HABITAT: SAN JOSE. 3 dormitorios. Totalmente reformado. Cocina amueblada. 7.200.000.

HABITAT: SAN GABRIEL. 103 m². 3 dormitorios. Excelente estado. Mejoras. Garaje.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 3 dormitorios. Garaje. Mejoras. Gastos individuales. Económico.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Vende apartamento, 3 dormitorios, garaje. Totalmente amueblado. Preciosas vistas. San Marcos.

AMBITO. Vende apartamento 2 dormitorios, jardín Zuloaga.

AMBITO. Vende apartamentos con jardín privado, en construcción. Ocasión. Facilidades de pago, junto Plaza Merced.

AMBITO. Vende apartamento 3 dormitorios. San Lorenzo.

AMBITO. Vende apartamento 1 dormitorio, a estrenar, junto José Zorrilla. Ocasión.

AMBITO. Vende apartamento 3 dormitorios. Plaza Peñuelas, muy buena rehabilitación. Garaje.

AMBITO. Vende apartamento amueblado a estrenar. Fuentesmilanos.

AMBITO. Vende apartamento, 2 dormitorios, salón, cocina americana, piscina comunitaria.

VARIOS ▼

CHARLAS eróticas (no cintas). Directamente chicas. 91/5046629. 24 horas.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, Sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

FONTANERIA-REPARACIONES e instalaciones. Servicio permanente. 900/405050. Llamada gratuita.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

L.A.T. AGRIMENSURA. Mediciones Topográficas. Consultas: de 17 a 20 horas. Teléfono 442422.

VENTAS ▼

OCASION: Viviendas unifamiliares en Palazuelos. A estrenar. 3-4 dormitorios. 2 baños y aseo. Jardín, terraza. Desde 10.875.000. Facilidades. Teléfono 444055.

VENDO portada en Basardilla. Teléfono 91/6128382.

VIVIENDAS UNIFAMILIARES en Palazuelos
TOTALMENTE TERMINADAS
¡Sólo 63.000 ptas. m²!
Teléfono 44 30 56

VENDO casa y local comercial fachada Ctra. en Torrecaballeros. Ideal negocio hostelería. 443056.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

OPORTUNIDAD. Vende nave 1.250 m² en parcela 3.100 m². Polígono Hontoria. 59.000 ptas. m², y local comercial 75 m² en San Lorenzo. Teléfono 434376.

VENDO acción Club Juan Bravo. Teléfono 435985.

SE VENDE mantillo por camiones o por m³. Tabanera S.A. Teléfonos 420826-420804.

VENDO paja y eno. Burgos. Teléfono 947/430328.

OCASION

Piso en Benidorm
1ª línea de playa, 100 m²,
amueblado, garaje.

— URGE VENTA —

Teléfonos 911 / 42 65 63
911 / 42 16 10

COMPañIA DE SEGUROS

Desea nombrar en capital
y pueblos importantes

DELEGADOS
(Ramo Decesos)

Recibirá apoyo permanente
de la Central.

Enviar currículum
al Apartado 583
48080 BILBAO

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos
necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 4.800 ptas. SEMESTRE ☐ 9.600 ptas. AÑO ☐ 19.200 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

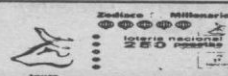
 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 10 DE ABRIL DE 1993 Doce series de 100.000 billetes cada una			SORTEO 30 93		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de julio de 1993, INCLUSIVE			 EL ADELANTADO 10 de abril de 1993 GRANADA	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
21400.....50.000 21410.....50.000 21420.....60.000 21430.....50.000 21440.....50.000 21450.....50.000 21460.....50.000 21470.....50.000 21480.....50.000 21490.....50.000 36600.....50.000 36610.....50.000 36620.....60.000 36630.....50.000 36640.....50.000 36650.....50.000 36660.....50.000 36670.....50.000 36680.....50.000 36690.....50.000 <											

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
2.ª En cada columna, y solo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez decimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

LOTERIA NACIONAL
ZODIACO
MILLONARIO**SORTEO DEL DIA**
10 DE ABRIL DE 1993
Doce signos de 100.000 billetes cada uno**SORTEO**
29
93Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a las fracciones de los números premiados, clasificados por su signo
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de julio de 1993, INCLUSIVE

NUMERO	SIGNO AFORTUNADO	FRACCION	PREMIO ACUMULADO
09199	CANCER	2.ª	100.000.000

PREMIOS AL DECIMO

DOBLE PREMIO: Si le corresponde premio por el PRINCIPIO y FINAL, SUMELOS.

COMIENZO

0

CIFRAS INICIALES

	Ptas.
0	500
01	1.000
03	1.000
05	1.000
07	1.000
09	2.000
091	25.000
0919	50.000
09198	150.000
09199	3.000.000
09200	102.000

SIGNO AFORTUNADO

CANCER

CIFRAS FINALES

	Ptas.
9	500
99	2.000
199	25.000
9199	50.000

FINAL

9**ADEMAS: Cobran REINTEGRO TODOS los décimos, no comprendidos en esta relación, del signo CANCER**

COMIENZO

0

CIFRAS INICIALES

	Ptas.
0	250
01	500
03	500
05	500
07	500
09	1.000
091	12.500
0919	25.000
09198	75.000
09199	1.500.000
09200	51.000

SIGNOS RESTANTES

CIFRAS FINALES

	Ptas.
9	250
99	1.000
199	12.500
9199	25.000

FINAL

9**DOBLE PREMIO: Si le corresponde premio por el PRINCIPIO y FINAL, SUMELOS.**

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- 1.ª Compruebe si la fecha y el número del sorteo que figuran en la parte superior de esta lista coinciden con los de su billete o decimo.
- 2.ª Todos los premios indicados son los que corresponden a un decimo o fraccion.
- 3.ª Todos los decimos del signo afortunado, no comprendidos en esta relación numerica, tienen premio.
- 4.ª DOBLE PREMIO: Los premios a las cifras INICIALES y FINALES son acumulables. Habrá que sumarlos.
- 5.ª No se suman los premios de la misma columna vertical por estar ya acumulados.



PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

ELEGIR UN AMOR
★★ (CANAL+. 22,00).— Hilary es una atractiva joven que vive una vida en la que carece de muchas cosas por falta de dinero. Pero un día decide buscar trabajo como enfermera y conoce a Víctor, un joven rico y tímido, dominado por su padre y que padece una grave enfermedad.

Poco a poco, Hilary, que no le había encontrado mucho sentido a su vida, empieza a enamorarse de Víctor, que ve cómo su existencia de hombre solitario empieza a cambiar gracias a los cuidados y al amor de Hilary. Pero la enfermedad de Víctor es irreversible e irremediablemente terminará en tragedia.

SUSPENSE



Escena de "La trama".

TV

LA TRAMA ★★★★★ (LA 2. 22,30).— Durante una sesión de espiritismo presidida por Blanche Tyler, cuyos poderes son bastante relativos, la adinerada señora Julia Rainbird pide a ésta que trate de encontrar a su heredero desaparecido. Se trata de su sobrino, hijo legítimo de su hermana Harriet y a quien hizo entregar a otras personas cuando nació. En caso de que el joven sea localizado, está dispuesta a pa-

gar la cantidad de 10.000 dólares a Blanche. Cuando el amante de Blanche, George Lumley, se entera del dinero que hay por medio, se entrega de lleno a la investigación del caso. George empieza a seguir la pista del posible paradero del desaparecido, aunque por obra del destino éste resulta ser un ladrón que acaba de realizar uno de sus mejores golpes junto a su atractiva compañera.

SUSPENSE

EL TIEMPO DE LOS ASESINOS ★★★★★ (LA 2. 01,15).— André Chate- lin, propietario de un restaurante de París, recibe la visita de Catherine, hija de su ex-esposa, de la que se divorció hace algunos años. La muchacha le comunica que su madre ha fallecido y le pide ayuda al encontrarse desamparada. Catherine es acogida con afecto por Cha-

telin que, al cabo de un tiempo, se enamora de ella y la pide en matrimonio. Pero Gerard, un joven que sigue enamorado de ella, interfiere en el matrimonio. Las cosas empiezan a irle mal a Chate- lin hasta que finalmente descubre con sorpresa que la madre de Catherine no ha muerto y que lo que ésta pretende es hacerse con la fortuna de su marido.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

7 de la tarde:
"El libro de la selva"
A las 8,45 y 10,45:
"HERIDA"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:
"ESENCIA DE MUJER"
Oscar al mejor actor del año,
Al Pacino

SALA 3

"El río de la vida"
De ROBERT REDFORD
Ganadora de un Oscar
Laborables: 5,00, 7,40 y 10,40.
Sábado y domingo: 5,00, 7,40 y 10,40.

SALA
ZULOAGA
(Descanso del personal)

15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- CODIGO UNO
22,35.- EL PRECIO JUSTO
00,30.- TELEDIARIO 3
00,50.- EL VIEJO POLICIA
01,50.- PASA LA VIDA
02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- PINNIC
09,35.- NOTICIAS
09,40.- TU MUNDO Y EL MIO
10,30.- LA PRIMERA RESPUESTA
11,30.- NOTICIAS
11,35.- CRISTAL
12,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- VIDEOS DE PRIMERA
22,30.- SESION DE NOCHE
"Blue Jean Cop"
00,15.- EN PRIMERA
00,45.- TELEDIARIO 3
01,05.- TIEMPOS DE CONFLICTO
02,05.- TESTIMONIO
02,10.- EL VIEJO POLICIA
03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LA VIDA A PRUEBA
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
"El abanico"
18,00.- LIGA ACB. OCTAVOS DE FINAL
Juventut - OAR de Ferrol
19,30.- TENDIDO CERO
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- NATIONAL GEOGRAPHIC II
21,30.- NOCHE DE HUMOR
Menos lobos
Las chicas de oro
22,30.- LA ESTRELLA ES...
ALFRED. HITCHCOCK "La trama"
00,50.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
"El tiempo de los asesinos"
03,05.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

05,45.- CARTA DE AJUSTE
05,59.- APERTURA
06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER
12,00.- PASE 2
14,00.- NIDO VACIO
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
14,55.- LA ISLA DEL TESORO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- CICLISMO: VUELTA A ARAGON
16,30.- LA ISLA DEL TESORO
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Siete esposas para un marido"
18,00.- BALONCESTO. CAMPEONATO DE EUROPA DE CLUBES
Real Madrid - Limoges.
19,30.- CICLISMO: VUELTA A ARAGON
19,45.- EL INFORME DEL DIA
20,15.- BALONCESTO. Bennetton Treviso - PAOK de Salonica.
22,00.- LA NOCHE DE RAFAELA APARICIO
00,45.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB "Dillinger ha muerto"
02,50.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"La chica del valle"
17,25.- LUZ DE LUNA
18,15.- COSAS DE CASA
18,40.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- NOCHE, NOCHE
23,30.- LA BOCA DEL LOBO
00,30.- NOTICIAS
01,00.- FORMULA FUTBOL
02,00.- CINE DE MADRUGADA
"Varietés"
03,41.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- LA DAMA DE ROSA
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
13,00.- SANTA BARBARA
14,00.- EL PRINCIPE DE BELL AIR
14,30.- LA RECLUTA BENJAMIN
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,15.- LUZ DE LUNA
18,00.- COSAS DE CASA
18,30.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- AL ATAQUE
22,15.- QUEREMOS SABER
00,15.- NOTICIAS
00,45.- 3 DE ANTENA 3
01,15.- LINEA AMERICA
01,45.- CINE DE MADRUGADA
03,15.- CIERRE



15,30.- CINE CORAZON
"Artistas y modelos"
17,40.- BENNY HILL
18,15.- LA BOLA DE DAN
18,45.- QUERIDOS PADRES
19,20.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE
"Más fuerte que el odio"
23,55.- GOLES SON AMORES
01,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,55.- NUEVA MISION IMPOSIBLE
02,45.- F.B.I.
03,35.- LAS LABORES DE ERICA
04,05.- CIERRE
DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

06,30.- AVANCE
DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ENREDOS DE FAMILIA
10,00.- TOPACIO
10,45.- ENTRE PLATOS
ANDA EL JUEGO
11,20.- LA MUJER PROHIBIDA
12,10.- DATE UN RESPIRO
14,00.- LA CASA DE LA PRADERA
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON:
"Yakuza"
17,30.- BENNY HILL
17,50.- SUPERGUAY
18,45.- QUERIDOS PADRES
19,20.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPON
21,00.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE:
"La mujer de rojo"
23,45.- LA NOVIA DE LA VENGANZA
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,05.- UNA NOCHE DE PELICULA:
"Star"
03,10.- LAS LABORES DE ERICA
03,40.- CIERRE
DE PROGRAMACION

15,00.- CINE: "TE AMARE HASTA QUE TE MATE"
16,33.- S"SOLO CON NUESTRO TIO"
18,08.- CINE: "BODA PASADA POR AGUA"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "BATMAN"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- "ELEGIR UN AMOR"
23,48.- CINE: "ENEMIGOS, UNA HISTORIA DE AMOR"
01,43.- BOXEO
02,43.- CINE: "REQUIEM POR UN CAMPE- SINO ESPAÑOL"
04,15.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- VIDEO MINUTO
09,20.- LO "PLUS"
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "FUNNY BABY"
11,38.- CINE: "MÁSCARA DE PAPEL"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
14,30.- TELESERIE: "BÚSCATE LA VIDA"
15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA
15,52.- CINE: "ALAS DE MARIPOSA"
17,36.- "POLI DE GUARDERÍA"
19,22.- PIEZAS: NAM, NAM.
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "BATMAN"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- "RADIO CINCINNATI 90"
21,00.- TELECOMEDIA: "ENTRENADOR"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- "EL SEÑOR DE LAS BESTIAS II"
23,44.- CINE: "UN VAQUERO SIN RUMBO"
01,39.- PIEZAS
02,21.- "LA TRAVIATA", DE VERDI
04,41.- CINE: "MENTE ASESINA"
06,15.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- CINE
"Amor sin fin"
"Hay una chica en mi sopa"
19,20.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,40.- A TRAVES DEL TIEMPO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,30.- AQUI Y AHORA
00,30.- LA NOCHE SE MUEVE
01,30.- TELENOTICIAS
01,45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Mesas separadas"

Mañana

06,45.- CARTA DE SINTONIA
07,10.- ALLO, ALLO
07,35.- TRAFICO DE MADRID
08,50.- DESEAME SUERTE
09,45.- VICTOR: CURSO DE FRANCES
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- LA NOCHE SE MUEVE
11,35.- BELLEZA Y PODER
12,20.- AVANCE INFORMATIVO
12,35.- MENU DEL DIA
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- MIRA QUIEN HABLA
15,25.- CINE
15,25.- "Los crímenes de las chicas del ca- lendario"
17,10.- "Mátame, tengo frío"
18,55.- AVANCE INFORMATIVO
19,10.- A TRAVES DEL TIEMPO
20,00.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- JUSTICIA CALLEJERA
22,15.- SERIE
00,15.- LA NOCHE SE MUEVE
01,15.- TELENOTICIAS
01,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Fra Diavolo"
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CAMILLA PARKER SE DIVORCIA

Camilla Parker Bowles, rival de Diana, princesa de Gales, en las atenciones del príncipe Carlos, se divorciará de su esposo, el brigadier Andrew Parker Bowles, según anuncia en exclusiva el dominical británico "Sunday Mirror". El comentarista real del periódico, Tim Wilcox, que cita a amigos de la princesa de Gales, señala que ésta les ha comunicado la inminente separación del matrimonio. Estas fuentes señalaron a Wilcox que la princesa Diana "está encantada" con la noticia del divorcio, que ha conocido por amigos del brigadier. "Diana no tiene nada bueno que decir sobre esa mujer y está muy satisfecha de que Camilla finalmente reciba lo que se merece", dijeron al periodista sus fuentes de información. El amigo de Diana dice que ésta conoce "perfectamente el sufrimiento que produce un divorcio, pero no tiene ninguna consideración por Camilla". Aunque la amistad del príncipe Carlos con Camilla era bien conocida, la profundidad de sus relaciones sólo fue confirmada tras la publicación de una conversación telefónica, de subido tono erótico, entre ambos. La princesa siempre ha culpado a Camilla del deterioro progresivo de su matrimonio con Carlos y de su ruptura final.

MISCELANEA

Desempolvadas tradiciones ancestrales niponas en su pedida de mano

Masako, futura emperatriz de Japón, "aceptó con humildad"

Japón volvió a desempolvar hoy, lunes, tradiciones ancestrales en la ceremonia de pedida de mano de Masako Owada, la plebeya prometida del príncipe heredero Naruhito que algún día llegará a ser emperatriz de este archipiélago.

Tokio (Efe).— Temprano por la mañana los emisarios imperiales visitaron el hogar de Owada, en el residencial barrio tokiota de Meguro, para transmitir la promesa matrimonial que el príncipe había formulado y hacer entrega de los regalos imperiales. "Acepto con humildad", dijo Masako, ataviada con el tradicional "quimono" y utilizando antiguas palabras de los códigos del idioma japonés para aceptar su entrada en la familia imperial japonesa.

"Con el consentimiento de los emperadores entrego estos regalos de parte del príncipe Naruhito, que confirman la promesa de matrimonio", había leído Hiroo Kanno, el gran chambelán de palacio, en el pliego imperial de la ceremonia.

La boda principesca, que tendrá lugar el próximo 9 de junio, será la tercera de un heredero japonés este siglo: la primera fue la de su abuelo Hirohito y la segunda la de su padre, el actual emperador Akihito. Los emperadores enviaron a la novia varios regalos que estaban expuestos delante de un biombo dorado, colocado para la ocasión en el salón de los Owada por los funcionarios de la Casa Imperial: sedas, pescados y vino.



Naruhito y Masako se casarán el próximo 9 de junio.

TELEFOTO EFE

La emperatriz Michiko en persona había elegido los cinco rollos de seda confeccionados con ricos hilos y bordados, a los que les puso también nombres que representaran su contenido: "seda brillante del pájaro de la fortuna", "momentos de alegría musical", "negro bambú", "mar de montañas" y "pensamiento humano". Los mismos emperadores pagaron de su bolsillo las delicadas telas que servirán para confeccionar trajes de ceremonia que, según la valoración de los expertos, pueden costar más de tres millones de yenes (unos

27.000 dólares). Además, los emperadores ofrecieron a su futura nuera un par de besugos, utilizados en este país para las grandes ceremonias, y seis botellas de licor de arroz "saque".

Owada, que hasta hace pocos días trabajaba como diplomática en el Ministerio de Asuntos Exteriores, en el que su padre es viceministro, empezó ya su aprendizaje de princesa para familiarizarse con sus futuras obligaciones, con un apretado programa repleto de historia imperial, poesía, refinamientos y obligaciones.

BURBUJAS

● Parece que el fantasma de la moción de censura que se cierne sobre el equipo de gobierno municipal va tomando consistencia política y amenaza la continuidad de Ramón Escobar al frente del Consistorio. Un recambio que probablemente favorecerá al PSOE, que ya se prepara para afrontar un eventual adelanto de las elecciones; que seguramente no evitará el descalabro del CDS, pronosticado por las encuestas y que, entre bastidores, tendrá la complacencia matizada de IU en su estrategia de no casarse con nadie.

● Haremos balance de los éxitos y fracasos cosechados por el Grupo Popular, sopesaremos la colaboración u obstrucción que la Alcaldía ha recibido desde los bancos de la oposición y, de prosperar el relevo municipal, veremos si el recambio ha sido gratuito con sólo objetivos de rentabilidad electoral o nos saca del bloqueo actual. El tiempo lo dirá y nosotros, modestamente, lo enjuiciaremos.

● De todas formas, mal consejero es el revanchismo haciendo pagar a los ciudadanos lo que sólo son confrontaciones partidistas, cuando el único requisito que se exige es la eficacia en la gestión y la gobernabilidad de una institución que está por encima de nombres propios. Que nadie se lleve a engaño: la responsabilidad de un gobierno en minoría también es compatible con una oposición que tiene la potestad de aprobar o rechazar los proyectos municipales.

HOY NO ES FIESTA

Spielberg descubre en Polonia el mundo real

Varsovia (Efe).— Steven Spielberg descubre en Polonia el mundo real y, por primera vez en su vida de director, rueda una película en blanco y negro. La película "Lista de Schindler", sobre un industrial alemán que salvó la vida a cientos de judíos durante la segunda guerra mundial, es rodada por el director estadounidense con una fidelidad máxima a la realidad.

Los directores estadounidenses que han rodado películas relacionadas con la Europa del Este siempre prefirieron montar decorados en Ucrania o Checoslovaquia que trabajar en Polonia, pero la vista de la belleza de Cracovia indujo a Spielberg a romper con la tradición. "La hermosura de Cracovia no fue lo único que convenció a

Spielberg, porque un profesional como él exige que en sus rodajes todo sea perfecto", explica el coproductor polaco del filme, Lew Rewyn. Spielberg se entusiasmó con la escenografía que le propuso Allan Starski y con el trabajo de los dobles polacos especialistas en escenas peligrosas, de los que dijo que son más naturales que los de Hollywood.

Spielberg quiso rodar escenas de su película en el antiguo campo de exterminio nazi de Auschwitz, pero no pudo ser ante las protestas de los judíos estadounidenses. "Nuestro asesor para asuntos judíos asegura que, donde hay dos judíos hay también cuatro opiniones distintas, y por eso reaccionamos con la mayor calma posible", asegura Rewyn.

VISTO Y NO VISTO



APARCAMIENTOS MAL APROVECHADOS.— A la falta de plazas de aparcamientos que sufre la capital hay que sumar el mal aprovechamiento de las ya existentes. La imagen de la fotografía se está produciendo desde hace meses, ante la molestia de más de un conductor que se desespera en encontrar dónde dejar su vehículo, mientras día tras día comprueba que este coche permanece abandonado, sin que nadie tome medidas. Todo un lujo que no nos podemos permitir.— (Foto: Peñalosa).

"En delitos sexuales el jurado podría acertar más que los propios jueces"

García Ancos no es partidario de una elección directa entre los magistrados

Al cabo de 30 años ejerciendo en el ministerio público, José Luis García Ancos, hoy fiscal-jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, sigue considerando que la aplicación técnica de su trabajo puede ser complicada, pero no así la filosofía de su función "que no es otra que la defensa de la legalidad vigente". García Ancos es el responsable de medio centenar de fiscales, si bien esa expresión jerárquica tiene en el ámbito judicial un significado más de mediación.

ICAL

Nació en el madrileño barrio de Malasaña en marzo de 1936, y su infancia transcurrió en la localidad toledana de Orgaz. Su carrera profesional se inició en 1962 conociendo muchas ciudades españolas debido a sus continuos traslados por razones profesionales. Aficionado a costumbres que desmienten la imagen de que un fiscal vive al margen de la sociedad, le gustan los deportes como el fútbol.

En la educación de sus hijos es liberal.

PREGUNTA. — ¿Cree que es correcta la estrecha relación del fiscal general del Estado con el partido que gobierna?

RESPUESTA. — No me agrada ese componente político, pero tampoco soy partidario de una elección directa entre los fiscales, porque eso da lugar a un compadreo no menos inconveniente. Creo que el mejor procedimiento para la elección del fiscal general y del propio presidente del Consejo General del Poder Judicial sería la mayoría absoluta del Congreso.

P. — ¿Cree que los jueces son independientes?

R. — Los jueces tienen hoy total independencia, y espero que eso continúe siempre así porque si no se respeta una di-

visión efectiva de los poderes estamos perdidos.

P. — ¿Es partidario de la figura del jurado como mayor garantía de independencia en la administración de justicia?

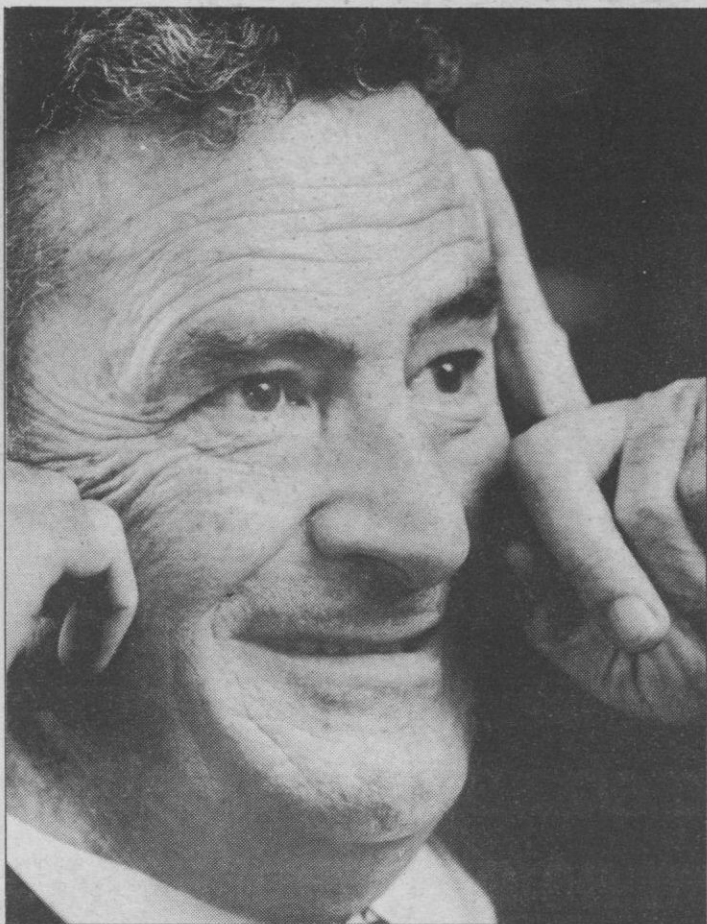
R. — Lo soy, pero no sin matizaciones. Pienso que es factible en delitos en los que no se requieren conocimientos técnicos, como pueden ser los atentados contra la libertad sexual, donde incluso el hombre de la calle puede dar mejor en la tecla que el juez. En cambio sería absurdo el jurado en procesos como la estafa o el que fue denominado en Burgos "el caso de la construcción", porque los componentes no se hubieran enterado de la misa la media.

Justa y rápida

P. — ¿Cree que una imagen conservadora corresponde en verdad a la mayoría de los jueces?

R. — Creo que hay jueces, magistrados y fiscales conservadores, junto a otros que son progresistas y a una mayoría que no somos ni lo uno ni lo otro. Todos los servidores públicos debemos desvincular toda idea política y moral a la hora de aplicar la ley.

P. — ¿Cuál es en su opinión la más necesaria de las mejoras cualitativas en la administra-



ALBERTO RODRIGO

José Luis García Ancos, fiscal-jefe del Tribunal Superior.

ción de justicia?

R. — La eficacia, la Justicia puede ser impartida con arreglo a la más pura ortodoxia y entonces efectivamente es justa, pero si una sentencia se produce tres años después de la comisión del delito o el perjuicio pierde mucho de su posible eficiencia. Tenemos que conseguir un resultado tan ajustado a Derecho como rápido.

P. — ¿Cuál es su opinión sobre el delito ecológico en el

marco del Código Penal?

R. — En el caso del delito ecológico hay un vacío legal hasta el momento, pero estimo que esa figura aparece suficientemente desarrollada en el futuro Código Penal.

P. — ¿Y sobre la insumisión?

R. — En ese caso la normativa sí existe, y debe ser aplicada con independencia del criterio personal que cada uno tenga respecto al servicio militar obligatorio.

"El Código Penal siempre irá por detrás de la realidad"

ICAL

P. — ¿Qué delitos le producen personalmente mayor impacto y rechazo?

R. — Creo que en estos momentos la sociedad española —y yo no soy una excepción— está convulsionada por delitos contra la libertad sexual, como son las violaciones, y particularmente las que llevan aparejada la muerte de jóvenes menores de edad.

De todos modos, como profesional del ámbito de la Justicia, debo señalar que cada caso es diferente a otro, que existe singularidad a la hora de la comisión de un delito y el fallo judicial consiguiente.

Realidad social

P. — ¿Estima que el próximo Código Penal habrá adecuado la vida social a las prescripciones legales?

R. — El Código Penal siempre irá por detrás de las realidades sociales. El que está vigente data de 1944, y es claro que entonces no podían tipificarse delitos como los conductores suicidas o las manipulaciones con tarjetas de crédito.

Además de ese comprensible desfase motivado por lo mutante de las conductas sociales, debemos reconocer que resulta imposible legislar en medio de convulsiones y presiones como las que se registran en la actualidad a causa de la violación y el asesinato de niñas y mujeres.

FUEVA realizó durante 1992 un "salto cualitativo" en sus actuaciones

Valladolid. (Ical).— La Fundación Universidad-Empresa de Valladolid (FUEVA), entidad nacida en 1987 de la mano de la Universidad de Valladolid y la Cámara de Comercio, realizó a lo largo de 1992 un "salto cualitativo" en sus actuaciones, tanto en favor del trabajo en prácticas para estudiantes como en cursos de formación, convenios y proyectos, según manifestó su director gerente, Angel María Álvarez-Taladriz.

Esta entidad es, según sus palabras, de las pocas de Castilla y León que gestiona directamente en Bruselas la llegada de medios económicos (que suponen la mitad de sus presupuestos de actuación) para programas de recursos humanos y formación, seminarios, ayudas a la investigación, conferencias, estudios, etcétera. Álvarez-Taladriz cree que es necesario potenciar este tipo de instituciones —existen

otras similares en León y Salamanca— para no desaprovechar las iniciativas generadas en la Comunidad Europea.

En este sentido, comentó que FUEVA planteó un convenio para crear una oficina de asistencia técnica que gestionara intercambios, una revista, formación, becas, reuniones internacionales, etcétera, pero que los recortes presupuestarios determinaron la especialización en acciones conjuntas con las regiones que comparten oficina con la Junta en Bruselas (Poitou-Charentes y Centre).

La financiación de este organismo viene en parte de la Cámara de Comercio, Ayuntamiento y Universidad de Valladolid, de la CE y por último de la autofinanciación —contratos, programas, etcétera—.

La queja se dirige a la Junta de Castilla y León, que no presta el apoyo que podría esperarse.

El director general de Turismo promociona Castilla y León en la feria americana de Augusta

Valladolid. (Ical).— Los directores generales de Turismo y Comercio de la Junta, José Luis Carbajo del Egidio y José Luis Calzada Picón, han dirigido en la localidad norteamericana de Augusta la promoción de Castilla y León, en el marco de la Feria "España-Augusta 93", que abrió sus puertas el pasado 7 de abril y fue clausurada el domingo 11, coincidiendo con el prestigioso torneo de golf que le ha dado fama a la ciudad.

Carbajo y Calzada han podido establecer contactos con centenares de empresarios e importadores estadounidenses que se han desplazado desde siete estados vecinos para asistir a la feria.

Esta es la primera vez en muchos años que los norteamericanos pueden degustar en su propio territorio productos como el jamón ibérico o la cecina de León, tras abrirse a la importa-

ción las exigentes fronteras sanitarias de los EE.UU.

Además, la expedición castellano-leonesa ha promocionado otros productos agroalimentarios como los vinos de la Ribera del Duero y de Rueda, con vistas a incrementar los intercambios comerciales.

Dos restauradores de la región, Adonías (León) y Mauro (Valladolid), han protagonizado sendas jornadas gastronómicas para reforzar la promoción.

Otros productos de la región expuestos en Augusta son muebles, decoración, artesanía, arte y joyería, así como abundante información sobre la oferta turística de calidad que ofrece la región. El alcalde de Augusta, Charles Devaley, señaló durante la feria que "este es el inicio de unas relaciones comerciales muy intensas entre Castilla y León y los siete estados del suroeste del país".

Burgo de Osma: 36 personas intoxicadas por comer torrijas

Soria. (Ical).— Un total de 36 personas precisaron atención médica tras ser víctimas de una intoxicación alimentaria en la localidad soriana de El Burgo de Osma, que al parecer provocaron unas torrijas consumidas en el bar del Círculo Católico de la localidad.

El Jueves Santo unas 20 personas precisaron de distintas atenciones en el Centro de Salud de El Burgo al presentarse con los síntomas habituales de las gastroenteritis, como vómitos y diarreas, aunque ninguna precisó su ingreso en el hospital de Soria. El viernes fueron 16 las personas que acudieron al Centro de Salud. Además, otras cuatro personas con la misma sintomatología fueron atendidas en Soria capital, por lo que no se descarta que el número de afectados sea mayor, ya que la afluencia de visitantes a la localidad fue importante.

BAJO PALIO

Según José Sánchez González, nuevo secretario general de la Conferencia Episcopal

“ Los obispos orientaremos pero no seremos beligerantes con ningún partido ”

“Da la sensación de que Castilla y León tiene más historia que presente”

Don José Sánchez González es obispo de Sigüenza-Guadalajara, pero su “poder” le viene de ser el secretario general de la Conferencia donde aplastó en la votación. Nacido en Fuenteguinaldo (Salamanca) es un “hombre de Iglesia” y su curriculum es vastísimo. Incansable conferenciante sobre temas de emigración y grupos sociales marginados.

GRACIANO PALOMO

PREGUNTA. — ¿Cuál es la importancia real del cambio operado en la cúpula de la Iglesia en España?

RESPUESTA. — El cambio operado en la renovación de cargos de la Conferencia Episcopal tiene la importancia de toda renovación. La continuidad de mucho tiempo en un cargo siempre termina agotando fuerzas, cansando o haciéndose rutinaria. Y una renovación siempre es buena, yo pienso que este es fundamentalmente el alcance de toda renovación de cargos, y no se ha de ver más importancia o trascendencia en ésta.

P. — ¿Se puede hablar con justicia de obispos “progres” y de “conservadores”?

R. — Hablar de obispos “progres” y “conservadores” en la Conferencia Episcopal hoy, me parece que es un esquema que transfiere sin matizar los esquemas de la sociedad civil o incluso del mundo de la política. En la Conferencia Episcopal hoy no hay unas diferencias tan notables como para poder hacer dos grupos de obispos tan determinadamente diferenciados.

Lo que sí hay siempre, son distintos modos de ser, distintos talentos, distintas historias que tiene cada uno que configuran la forma de ser y actuar. Y es lo que yo creo que se puede advertir como en cualquier grupo humano, pero no creo que se pueda hablar de una mayor relevancia en las diferencias.

P. — ¿Cómo ve la situación general de Castilla y León?



PEÑALOSA

“Se puede presentar a la Iglesia como una sociedad, un grupo humano, que se puede medir muy bien como los demás grupos humanos”.

R. — Veo con preocupación sus problemas. Me da la impresión de que Castilla tiene hoy más historia que presente, y quiera Dios no sea todavía un futuro con menos historia. El haber dejado el desarrollo de las regiones a las leyes del mercado, una vez canalizadas las inversiones, ha supuesto la concentración y el centralismo, que ha despoblado nuestros pueblos de Castilla, los ha empobrecido y

envejecido, llevando a la mayor parte de la juventud a la ciudad.

Política

P. — ¿Cuál es su valoración de la década socialista en España?

R. — Prefiero, en este momento, no hacerla. Y espero hacerla juntamente con todo el pueblo que vote en las próximas elecciones. Prefiero ser una voz anónima en un resultado global

de las elecciones de todo un pueblo.

P. — Diversos observadores critican a la Iglesia Católica que lo que predicán para los demás luego no lo practican ellos, por ejemplo, en los medios de comunicación de su propiedad...

R. — Es el viejo refrán de “médico cúrate a tí mismo”. Pienso que se puede aplicar siempre a todos, a cada uno personalmente, y también a algunos grupos sociales. Estoy seguro de que la Iglesia también tendrá algunas de estas incoherencias, porque está formada por personas que somos todos humanos y no ángeles o santos. Pero también creo que con frecuencia se exagera y se es muy injusto.

Se puede presentar a la Iglesia como una sociedad, una entidad, un grupo humano, que se puede medir muy bien como los demás grupos humanos, como el grupo que ejerce la política, o la enseñanza, el mundo empresarial, etcétera, y no creo que salgamos perjudicados en esta comparación. Más bien creo que tiene la Iglesia hoy también, aparte de sus limitaciones y sus sombras, bastantes puntos luminosos y ejemplarizantes para nuestra sociedad.

Sociedad

P. — ¿Cuál es a su juicio el principal problema de la sociedad en España?

R. — Es muy difícil hablar de un solo problema, pienso que tiene muchos, pero uno de los que yo detecto, de los que más

me duelen, es la falta de responsabilidad frente al bien común y lo público. Esto se manifiesta en la falta de interés por el servicio, por ejemplo cuando se ejerce un trabajo que controla una instancia del Estado, del Ayuntamiento, la Comunidad Autónoma, o el Gobierno central se ve un exceso de valoración de lo privado, de lo individual frente a lo común.

De llevar actitudes poco correctas, como puede ser el afán de enriquecimiento inmediato a costa de lo que sea, que conlleva siempre una actitud insolidaria, pensando más en lo mío que en lo propio, en mi familia, en mi grupo, en mi pueblo en mi clase... Y que provoca sectores marginados, olvidados y desatendidos.

Otro problema que creo como hombre de Iglesia es la pérdida de relevancia de los valores profundos, de los valores del espíritu, de los valores religiosos que, vividos con coherencia y con autenticidad, conducen al hombre a una mayor humanización, y a la sociedad a una mayor solidaridad.

La solución que aportaría para combatir estas lagunas, sería un replanteamiento profundo de nuestra escala de valores. De ahí nacerían comportamientos más solidarios, menos egoístas, más espirituales, más de futuro y de esperanza para el pueblo y para la humanidad, más ejemplarizantes, más justos, más fraternos y más humanos. En definitiva, más cristianos.

El Opus Dei como organización

G.P.

P. — ¿Se precipitó Roma en la condena de Küng?

R. — Yo viví aquella historia muy de cerca porque yo he seguido varios semestres las clases de Hans Küng en la Universidad de Tübinga, junto con las clases del cardenal Ratzinger y otros teólogos importantes de aquella época, tanto de la facultad católica como de la protestante. Hombreros como Ernst Kesselmann, Jüngel...

Tengo la impresión de que H. Küng sigue siendo un hombre profundamente religioso. Un sacerdote indiscutible, con una simpatía que hizo actual e interesante el libro religioso, que no es fácil. Un gran divulgador de la teología. Era un hombre que ha hecho un gran esfuerzo por el ecumenismo.

Yo creo que a él también le faltó ponderación, paciencia y la capacidad de haber cambiado algo, de haber corregido alguna de sus cosas que realmente son discutibles. ¿Si Roma podía haber esperado más o no? No lo sé. Lo que sí se puede decir es que sus obispos, tuvieron con él una gran comprensión y paciencia. De hecho nunca he oído hablar mal a Hans Küng contra ellos. Yo creo que se podía haber evitado, y de todas maneras sigue siendo un hombre que tiene, como todos, aspectos admirables y otros más discutidos.

P. — ¿Qué opinión tiene usted del Opus Dei como organización?

R. — Me limitaré a decirle que es una organización aprobada y fomentada por la Igle-

sia, y para mí todo aquello que en la Iglesia ha sido reconocido y recomendado merece un gran respeto.

P. — ¿Monseñor Yanes manda y usted ejecuta?

R. — Yo pienso que no es así, la Conferencia tiene unos cargos de servicio a los obispos y a la Iglesia en España, cargos de coordinación, de animación, de relación con instancias exteriores a la Conferencia misma: con la sociedad, con otras conferencias y por supuesto con la Santa Sede. Obviamente tenemos una función coordinada, pero él es el presidente de la Conferencia Episcopal y yo soy el secretario de la Conferencia Episcopal. En ese vértice nos encontramos, y nuestras relaciones interprofesionales son de verdadera amistad.

Aznar afrontará el paro y la corrupción en el debate sobre el estado de la nación

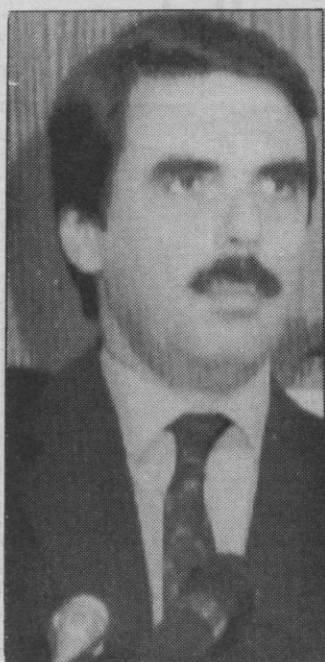
Madrid (Efe).— El incremento del paro, la corrupción en los alledaños del PSOE y el deficiente funcionamiento de los servicios públicos serán los argumentos que el presidente del PP, José María Aznar, esgrimirá contra el Gobierno en su discurso durante el próximo debate del estado de la nación.

El secretario general del Partido Popular, Francisco Álvarez Cascos, informó que las líneas generales de la intervención de Aznar, que responden, dijo, a las preocupaciones prioritarias que por ese mismo orden tiene hoy día la sociedad española. Álvarez Cascos subrayó que durante el debate, que se celebrará los días 20 y 21 de abril, su partido presentará ante el pleno propuestas concretas para resolver estos tres aspectos.

La crisis económica, que provoca dos mil nuevos parados diarios, es, en opinión del PP, "el problema más grave, más directo y más profundo" de la sociedad española, y su solución "exige una política distinta que genere empleo". Los problemas que España tenía en 1992, aseguró el "número dos" del PP, son hoy más graves, "y eso quiere decir que el Gobierno no ha cumplido con sus objetivos de resolver la situación".

Felipe González "anunció el año pasado por estas fechas el Plan de Convergencia y hoy España está más lejos de Europa que entonces como lo demuestra la evolución de las variables que dependen del Gobierno", puntualizó Cascos.

El segundo aspecto más preocupante de la actual situación, según el PP, es la corrupción: "la regeneración de la vida pública española es un discurso que hace dos años, cuando nosotros lo planteamos, les parecía retórico



José María Aznar.

TELEFOTO EFE

a algunos, pero hoy se reconoce como una necesidad nacional". Álvarez Cascos fue tajante al afirmar que "un Gobierno serio, del Partido Popular, puede cambiar el signo de la lucha contra la corrupción en 24 horas, porque lo que hay que hacer está muy claro: en esa batalla la victoria está del lado de quien decide afrontarla".

Sobre la posibilidad de que Felipe González anuncie, como ha informado el PSOE, medidas contra la corrupción en el debate del día 20, Álvarez Cascos respondió que "la sociedad española entenderá mal que esas propuestas estén pendientes del debate del estado de la nación". El tercer aspecto de la intervención del líder del PP será el funcionamiento de los servicios Públicos. "Es la tercera gran queja de los ciudadanos —dijo Cascos—, la presión fiscal cada vez más elevada no se corresponde con unos servicios públicos dignos.

La Bolsa de Madrid

CAUTELA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,92 y quedó situado en 234,97 puntos.

La Bolsa de Madrid —la única que opera hoy tanto en el mercado nacional como europeo— transcurrió a la baja, pero con cierta cautela, a la espera de ver si el presidente del Gobierno decide disolver las cámaras y convocar elecciones legislativas. La mayoría de los sectores perdieron algunas centésimas, salvo los de Electricidad, con baja de algo más de los dos puntos, e Inversión y Petróleos, con descensos superiores a un punto. Sin embargo, los valores bancarios y de Metal Mecánica ganaron algunas centésimas.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Mapfre C repite cambio.

En Automóviles, Béndix sube 6,50 y Santana repite cambio. En Aparcamientos, Subterráneos baja 3, Iberpistas sube 1,50 y Saba repite cambio.

En Alimentación, Aceprosa repite cambio.

En Agricultura y Pesca, Rústicas repite cambio.

En Inmobiliarias, Mapfre y Leisa repiten cambios y El Encinar baja 10.

En Químicas, Hidronitro repite cambio.

En Papeleras, Navarra repite cambio.

En Metal Mecánica, Cobra baja 5, Lingotes sube 1 y Elecnor repite cambio.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Corporación Ucem, Carmosa, Selectiva, Norvasa, Fibansa y Ceibasa repiten cambios. Mercapital baja 1 y Fiponsa 20.

En Otras Industrias Manufactureras, Gasol y Anaya repiten cambios. En Otros Servicios, Naarden repite cambio.

El Consejo de Ministros aprueba el Plan de Actuaciones Anual del MOPT

González comunica al Rey un posible adelanto de las elecciones

El Rey Don Juan Carlos y el presidente del Gobierno español, Felipe González, se encuentran reunidos en la residencia real de La Zarzuela, tras lo que el jefe del Ejecutivo dará una rueda de prensa en la que previsiblemente anunciará la convocatoria de elecciones anticipadas.

Madrid (Efe).— Fuentes de la Casa Real confirmaron la celebración de la reunión, mientras que el Ministerio del Portavoz precisó que la rueda de prensa comenzará a las tres menos cuarto de la tarde en el Palacio de la Moncloa, residencia de Felipe González.

Por otra parte, el Consejo de Ministros ha aprobado hoy el Plan de Actuaciones Anual del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), que determina la programación general de la política hidráulica correspondiente a 1993-1994 y prevé una inversión global de 658.000 millones de pesetas.

Este plan, que es un avance del programa de infraestructuras previsto en el Plan Hidrológico Nacional, contempla la ejecución en plazos urgentes de las obras de emergencia necesarias para resolver el problema de la sequía y a ello se destinan este año 12.000 millones de pesetas. También prevé la realización de acciones de restauración hidrológico-forestal, con un presupuesto de 5.000 millones de pesetas, cofinanciado con los fondos de cohesión europea.

El número total de actuaciones, según el MOPT, asciende a 210, incluidas las obras que se iniciarán en 1993, las que se licitarán y adjudicarán este año y comenzarán en 1994, y aquellas para las que continuarán los trámites previos a su licitación el próximo ejercicio.

Las grandes áreas de actuación del plan son la regulación general de cuencas hidrográficas, abastecimiento urbano e industrial, laminación de ave-



Felipe González.

TELEFOTO EFE

nidas y control de inundaciones, mejora y modernización de regadíos existentes y corrección hidrológico-forestal de las cuencas alimentadoras de los embalses.

Rechazada la dimisión de Benegas

Felipe González presidirá el comité de estrategia electoral y el de listas de su partido, cuya creación decidió el sábado la ejecutiva federal al tiempo que rechazó la dimisión de Jose María Benegas y aceptó la del exsecretario de Finanzas, Guillermo Galeote y la del diputado Carlos Navarro.

En rueda de prensa tras la reunión de la Ejecutiva, que durante más de dos horas estudió las responsabilidades del caso Filesa y la dimisión presentada por Benegas, González anunció estos acuerdos, propuestos por él mismo, y aprobados por consenso de la dirección socialista, sin votación. Estos acuerdos fueron estudiados con anterioridad

en la reunión que González mantuvo en el Palacio de la Moncloa con el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, el responsable de Organización, José María Benegas, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves y el secretario de Asuntos Económicos del PSOE, Francisco Fernández Marugán.

Galeote, que fue apartado hace dos años de la secretaría de Finanzas, a petición propia, aunque continuó en la ejecutiva y mantuvo su escaño parlamentario, envió una carta en la que expresó a González la renuncia a su puesto en el Congreso, y también a presentarse como candidato en las próximas elecciones generales. El diputado Carlos Navarro, investigado por el juez Marino Barbero en relación con el caso Filesa, también ha renunciado a su escaño y a ser candidato en los próximos comicios, informó González.

Fortalecimiento de la cohesión del PSOE

Diversos dirigentes socialistas coincidieron en destacar que los resultados de la reunión de la dirección del PSOE revelan un fortalecimiento de la cohesión interna del partido, al haberse aprobado por unanimidad las propuestas del secretario general, Felipe González. Así lo manifestaron el secretario general de los socialistas canarios, Jerónimo Saavedra, y el secretario del Partit de Socialistes de Catalunya, Raimon Obiols, ambos miembros de la ejecutiva, así como los responsables autonómicos de esta fuerza política en Galicia, Antolín Sán-

chez, y en Baleares, Joan March, además de la vocal de la ejecutiva Josefa Frau.

Tras la reunión, Saavedra destacó que "todo se ha hecho por unanimidad", y subrayó que "González es el que en todos los niveles manda". Se mostró además de acuerdo en que el presidente del Gobierno "asuma las competencias" en la elaboración de las listas electorales, acordado también en la ejecutiva. Obiols, quien destacó el fortalecimiento del papel del González, además del de la cohesión del PSOE, opinó que se "abre una nueva etapa que debe significar el

relanzamiento" de esta formación, además de señalar que las medidas están en línea con el PSC, cuya ejecutiva decidió apoyar al senador Josep María Sala, implicado en el caso Filesa, y no se planteó pedir dimisiones por la posible financiación irregular del partido. Añadió que el PSOE "ha asumido responsabilidades", lo que calificó de positivo para "reforzar la confianza en un partido de gente honesta", y advirtió a los "profetas del pesimismo" que los socialistas "demostraremos que la estabilidad y el progreso son posibles".

Hacienda aumentó en un 93% la inspección a empresarios

Madrid (Efe).— La Agencia Tributaria del Ministerio de Economía y Hacienda incrementó en un 93% el número de requerimientos a empresarios y profesionales durante 1992 por presuntos incumplimientos de sus obligaciones tributarias, según datos de la memoria de este organismo. La Agencia Tributaria emitió el pasado año un total de 392.701 requerimientos a empresarios y profesionales que originaron unos ingresos al fisco de 27.965 millones de pesetas, un 215% superiores a los de 1991, año en el que se llevaron a cabo 203.664 requerimientos.

Los requerimientos y liquidaciones paralelas que realizó la Agencia Tributaria en 1992 mediante controles masivos o actuaciones inspectoras totalizaron 764.658 y se tradujeron en unos ingresos extras para la Hacienda Pública de 42.845 millones de pesetas. La recaudación por vía ejecutiva, fuera del período voluntario de pago, creció un 23,6% en 1992, y se elevó a 62.187 millones, correspondientes a 526.087 expedientes. Las liquidaciones paralelas sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas que dieron lugar a liquidaciones provisionales sumaron 337.333, por un importe de 11.863 millones de pesetas, sin incluir los datos correspondientes a las haciendas forales de Navarra y el País Vasco.

La mayor parte de las actuaciones, más del 55%, se concentraron en las comunidades de Madrid, Andalucía y Cataluña, y representaron para el fisco unos ingresos de 7.200 millones, el 61% del total recaudado por liquidaciones paralelas del IRPF.

El lehendakari José Antonio Ardanza no asistió a ningún acto

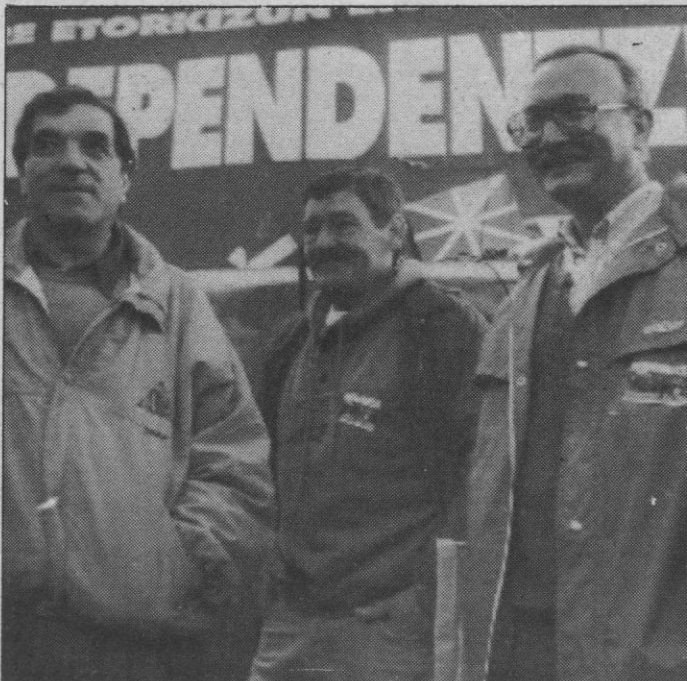
El Aberri Eguna, marcado por las acusaciones entre nacionalistas

Las acusaciones cruzadas entre los partidos nacionalistas vascos, junto con las referencias a la crisis económica y a la autodeterminación del pueblo vasco, caracterizaron ayer los actos celebrados en Euskadi con motivo del Aberri Eguna.

Bilbao (Efe).— La ausencia del lehendakari José Antonio Ardanza en los actos del PNV y la celebración del Día de la Patria Vasca por las Juventudes Socialistas de Euskadi-EGAZ, tras la fusión entre el PSE-PSOE y EE, fueron también notas destacadas de la jornada.

El PNV, partido que instituyó el Aberri Eguna en 1932, reunió a sus afiliados bajo el lema "Una nueva Euskadi en un mundo nuevo", en esta ocasión, por primera vez desde que preside el Gobierno vasco, con la ausencia del lehendakari Ardanza, quien disfrutó de unas vacaciones y pidió permiso a la ejecutiva del partido para no estar en los actos.

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, destacó la necesidad de que "el mundo sepa" que "existen nacionalistas vascos intransigentes pero civilizados" y que "no son los violentos los que representan a Euskadi". Insistió en que su partido "siempre ha defendido el derecho de este pueblo a autodeterminarse", destacó que el PNV "sigue siendo el que era, aunque no se tire al monte", y advirtió que a este partido "no lo van a domesticar". Arzalluz, quien lanzó ataques contra HB y EA, se



Idígoras, en el centro, junto a otros dirigentes de HB. TELEFOTO EFE

refirió también a la crisis económica, culpó a ETA y al bloque KAS de provocar que numerosas empresas hayan cerrado en Euskadi.

"Crisis del PNV"

La ausencia de Ardanza en los actos del PNV fue interpretada por el portavoz de HB, Jon Idígoras, como demostrativa de la "crisis" que, a su juicio, padece el partido presidido por Arzalluz. El Aberri Eguna de HB, celebrado bajo el lema "Nuestro futuro económico: la independencia", contó con la asistencia de miles de personas, que llegaron en sendas marchas desde Santurce y Bilbao. Idígoras, atacó duramente al PNV, al que denominó "vendepatrias", y del que dijo que su único proyecto

es "llenar sus bolsillos y servir a sus propios intereses, como aliados eternos de Madrid y la oligarquía".

Bajo el lema "Autogobierno, solidaridad y reactivación", el presidente de EA, Carlos Garaikoetxea, exigió a los partidos de ámbito estatal que "no se opongan" a las decisiones de la mayoría del pueblo vasco si éstas se adoptan "por vías democráticas y pacíficas".

Por su parte, el secretario general de las juventudes socialistas de Euskadi, Melchor Gil, explicó que al celebrar el Aberri Eguna pretenden "superar la crisis de convivencia que existe en Euskadi y la crisis económica, y no utilizar este día para crispar más a la sociedad vasca".

Identificado el tercer "grapo" que murió en el atentado de Zaragoza

Zaragoza (Efe).— El tercer terrorista muerto en el atentado que el GRAPO cometió el pasado miércoles en Zaragoza ha sido identificado como Valentín Benito Iñigo por su complexión, estatura y pelo, al carecer de rostro y huellas dactilares, aunque falta la confirmación científica, informaron fuentes policiales. Las mismas fuentes manifestaron que los familiares de Valentín Benito Iñigo fueron autorizados el sábado por el juez para intentar la identificación del cuerpo, que se encuentra en el antómico forense "Bastero Lerga" de Zaragoza, aunque no pudieron confirmarlo dado el estado en que quedó.

Valentín Benito fue el terrorista que se encontraba más cerca de las bombas "lapa" que habían colocado en los bajos del furgón blindado de Prosegur que intentaban atracar cuando éste procedía a la recaudación de los almacenes Galerías Primero del barrio de Monsalud, por lo que su cuerpo quedó prácticamente destrozado. En el atentado falleció el conductor del blindado, Pedro Manuel Escuder Gimeno, que fue enterrado el viernes, y los terroristas Isabel Santamaría del Pino y Pedro Luis Cuadrado Delabat, y resultaron heridos los vigilantes jurados Ignacio Hernández, que permanece en coma en estado "muy grave" en la Mutua de Accidentes de Zaragoza, y José Gascón, que ayer salió de la UCI del Hospital Clínico.

Para la Policía, el golpe que ha sufrido la banda terrorista "ha sido muy duro", ya que, "aunque el comando no ha quedado desarticulado ha visto muy reducida su operatividad".

La Familia Real visitó las Montañas del Fuego en el Parque de Timanfaya

Arrecife de Lanzarote (Efe).— Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía acompañados de varios miembros de la Familia Real que han viajado a la isla de Lanzarote, visitaron ayer por la tarde las Montañas del Fuego, zona volcánica situada en el Parque Nacional de Timanfaya.

El Monarca y su familia efectuaron un recorrido turístico por el interior de la Ruta de los Volcanes a bordo de los vehículos de alquiler que están utilizando para sus desplazamientos por la isla canaria, uno de los cuales iba conducido por el propio Don Juan Carlos, a quien acompañaban la Reina Sofía y la condesa de Barcelona.

Durante la visita, totalmente de carácter privado, los miembros de la Familia Real se detuvieron durante unos momentos en el mirador natural de Montaña Rajada, donde posaron para los redactores gráficos.

Posteriormente, Don Juan Carlos y Doña Sofía y sus familiares se trasladaron a los exteriores del restaurante El Diablo, en el Islote de Hilario, donde presenciaron los chorros de vapor a presión que emanan del interior de la tierra y la quema de aulagas, fenómenos que se producen por el calor que existe bajo la superficie de esta zona volcánica.

Las Montañas del Fuego, situadas en el interior del Parque Nacional de Timanfaya, son un conjunto volcánico en el que, al menos, hay 32 cráteres que proceden en su mayor parte de las erupciones ocurridas en Lanzarote entre 1730 y 1736.

Los Reyes llegaron el pasado viernes a la isla de Lanzarote en visita privada para pasar unos días de descanso y reponerse de la tensión que han sufrido por la enfermedad y la muerte de Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.



Los Reyes acompañan a su madre durante la visita. TELEFOTO EFE

BREVES

El presidente del Ejecutivo canario, Manuel Hermoso, da a conocer hoy los nombres de los miembros del primer Gobierno nacionalista de las Islas, tras una reunión de los partidos de la Coalición Canaria. El presidente de las Agrupaciones Independientes de Canarias (AIC), Rafael Pedrero, dijo ayer que los partidos que han constituido la Coalición Canaria fueron convocados por Hermoso para estudiar la lista del nuevo Ejecutivo y sus tareas prioritarias.

Efectivos de la Guardia Civil han retirado un saco en el que había material para la fabricación de explosivos que se encontraba a la altura del kilómetro 434 de la Nacional II en el término municipal de Fraga (Zaragoza).

El Estado y las distintas comunidades autónomas suscribieron en 1992 un total de 294 convenios de colaboración, que supusieron compromisos financieros cercanos a los 140.000 millones de pesetas.

La DGT prevé que la circulación se intensifique esta tarde en varias comunidades donde hoy es fiesta

Al menos 140 muertos en la "operación retorno" de Semana Santa

Al menos 140 personas han perdido la vida en las carreteras españolas en los 117 accidentes de circulación graves ocurridos desde las 15,00 horas del viernes, 2 de abril, comienzo de la "operación de tráfico de Semana Santa", hasta la ocho de la tarde de ayer, domingo.

Madrid (Efe).— A las víctimas mortales hay que añadir 113 heridos graves y 84 leves, según datos provisionales facilitados en la Dirección General de Tráfico.

Hasta ayer, en que todavía faltaban veintiocho horas para que finalice el dispositivo especial de Tráfico, que concluirá hoy a las 24,00 horas, el total de accidentes y víctimas mortales es un 15 por ciento inferior al de Semana Santa del año pasado. Sin embargo, en el año actual, antes de terminar la "operación", el número de heridos graves es un 10 por ciento superior al del año pasado por las mismas fechas y el de heridos leves es casi un 20 por ciento más con relación al mismo período.

El año pasado al concluir la "operación Semana Santa" se produjeron 135 siniestros, con 162 muertos, 93 heridos graves y 66 leves.

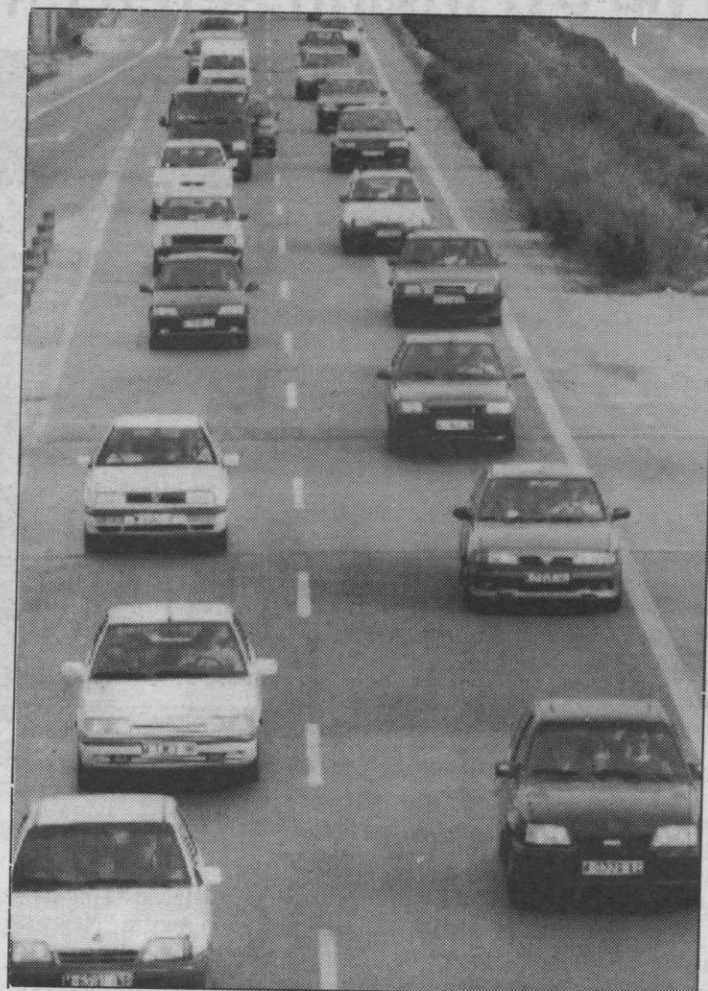
El viernes, día 2 de abril, desde las tres de la tarde en que dio comienzo el dispositivo especial de circulación, se produjeron nueve accidentes, con catorce fallecidos, ocho heridos graves y tres de diversa consideración. El sábado, día 3, hubo veinte siniestros, en los que veintidós personas fallecieron, veintiuna fueron rescatadas en grave estado, y doce con heridas diversas. El día 4, domingo, hubo doce siniestros, con quince muertos, siete heridos de gravedad y tres con

lesiones. El lunes, día 5, sucedieron cuatro accidentes, en los que perdieron la vida cuatro personas, una fue hospitalizada en estado grave y otra más con diversas lesiones. El día 6, martes, hubo nueve siniestros, con trece muertos, siete heridos graves y tres leves. El miércoles, día 7, se produjeron veinte accidentes en los que fallecieron veintiséis personas, veinte fueron rescatadas con heridas de gravedad y diecinueve con heridas leves.

El Jueves Santo, día 8, se ocasionaron once siniestros, con doce muertos, quince heridos graves y dieciocho leves. El día 9, Viernes Santo, hubo catorce accidentes en los que murieron dieciséis personas, quince resultaron gravemente heridas y diez de diversa consideración. El Sábado de Gloria, día 10, ocurrieron trece siniestros, con trece fallecidos, catorce heridos graves y trece leves. Hasta las 20,00 horas de ayer, Domingo de Resurrección, se habían contabilizado cinco siniestros más con otros cinco muertos, cinco heridos graves y dos leves.

Circulación intensa

El regreso de los conductores tras las vacaciones de Semana Santa causa esta mañana problemas de circulación en Tarragona, Barcelona, Orense, Valencia y Zamora, aunque durante toda la noche y la mañana el tráfico ha sido fluido en



La "operación retorno" finaliza hoy a las 24 horas.

TELEFOTO EFE

todas las vías, informó la Dirección General de Tráfico. Los responsables de este organismo prevén que esta tarde aumente la circulación en aquellas comunidades en las que hoy es festivo —Cataluña, Valencia, Cantabria, Navarra y País Vasco—, y en ciudades como Madrid, donde algunas familias han aprovechado que los niños no tienen hoy colegio para regresar un día más tarde.

Por otra parte, es obligatorio el uso de cadenas en los puertos de La Portilla del Padornelo y La Canda, en la carretera nacional 525, de Benavente a Orense, según ha informado a la una de la tarde de hoy la Dirección General de Carreteras del MOPT.

En el resto de la red estatal de carreteras no hay problemas de nieve, según las mismas fuentes.

Trece personas continúan ingresadas tras la explosión de gas en un restaurante de Almería

Almería (Efe).— Trece personas continúan hospitalizadas como consecuencia de la explosión de gas registrada el sábado en un bar de la localidad almeriense de Abila, y cuatro de ellas se encuentran en la UCI con pronóstico muy grave. Entre los ingresados en la UCI del Hospital Torrecárdenas figura el matrimonio formado por Gerardo Garcés y Rocío Escobar, el primero con hematóma talámico y en estado de coma, mientras que la mujer fue intervenida a lo largo de la noche por estallido de la bóveda craneal.

Según el parte médico emitido ayer, también continúan en la UCI Liborio López Lupiáñez, que sufre traumatismo torácico y shock hemorrágico, y María del Mar Aparicio García, con hematóma subdural.

La única víctima mortal de la explosión, Consuelo Martínez Cortés, ingresó cadáver en el centro por las lesiones que le produjo la onda expansiva.

En reanimación tras ser intervenidos quirúrgicamente se en-

cuentran los hermanos Encarnación López Martínez, que presentaba perforación de ambos globos oculares, y Rafael López Martínez, con fractura de codo y herida lumbar. Su estado, según el parte médico, es estable.

Manuel López Martínez, Juan de Dios Ortiz García, Rafael López Lupiáñez y Francisco López Pérez presentan una evolución favorable de sus heridas múltiples. En observación se encuentran Antonio Herrerías Herrerías y Jesús Ropero López, que posiblemente recibirán el alta en breve. El último ingresado es J.J. Benavides Real, que sufrió heridas en la cara y fue trasladado a Granada para ser sometido a cirugía maxilofacial en un centro especializado. Los restantes heridos, hasta totalizar los 30 que pasaron por el hospital, fueron dados de alta al comprobar que sólo habían sufrido contusiones.

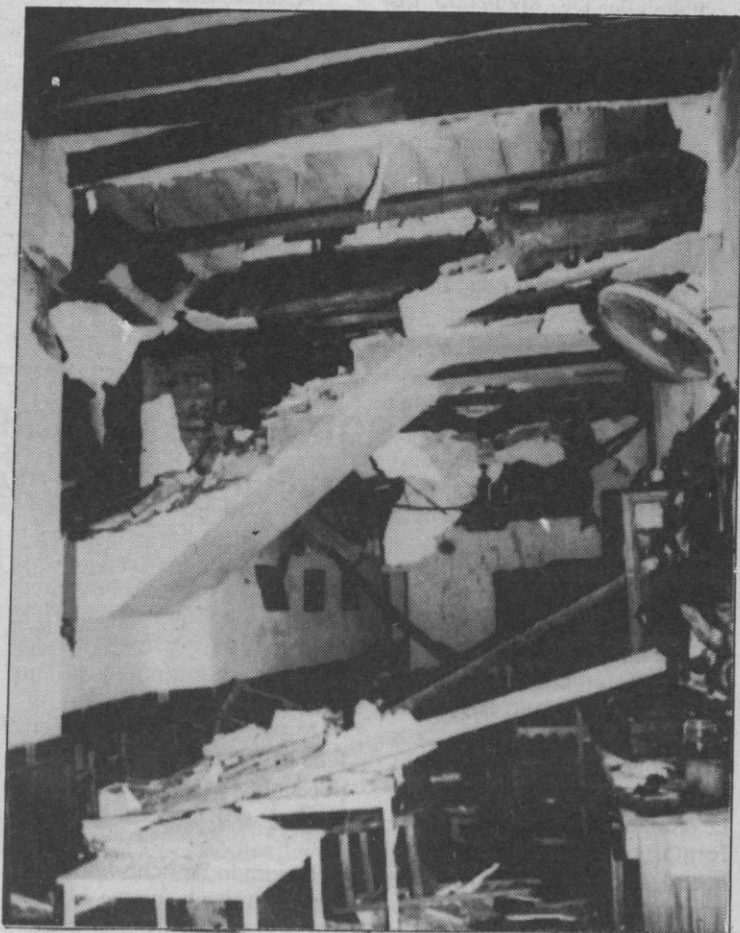
Desalojo

La explosión se produjo a las 5 de la tarde y al parecer fue

provocada por una bombona de butano situada en la cocina del bar. El dueño del establecimiento, al percatarse del olor a gas, ordenó el desalojo de las más de 40 personas que en ese momento había en el local. Todas las víctimas, según su propio relato, se encontraban expectantes frente al restaurante cuando explotó la bolsa de gas, por lo que todas las heridas fueron por impacto de objetos, maderas y cristales que salieron despedidos.

La explosión fue tan fuerte que la puerta del restaurante salió despedida y además quedaron casi destruidas las dos casas situadas junto al local. Además sufrieron numerosos desperfectos otras viviendas de los alrededores y cuatro coches aparcados en las inmediaciones.

Un equipo de técnicos de la Guardia Civil ha estado investigando el accidente y todo apunta a que el origen fue la explosión de una bombona de butano de la cocina.



Las instalaciones del restaurante quedaron totalmente destruidas.

TELEFOTO EFE

Dificultades para extinguir un incendio declarado ayer en Mallorca

Palma de Mallorca (Efe).— El incendio declarado ayer por la tarde en la zona de Bendinat, en el término municipal de Calviá, llevaba quemadas, a primeras horas de la noche, diez hectáreas de superficie pinar, informaron fuentes del Parque de Bomberos del Consell Insular de Mallorca.

Las tareas de extinción, iniciadas nada más producirse el siniestro a las cuatro de la tarde, y en las que participan miembros de ese Cuerpo, los bomberos de las poblaciones de Palma, Calviá y Lluchmayor, efectivos de SECONA y de la Guardia Civil, se suspendieron a última hora de la tarde, dada la escasa visibilidad, según las mismas fuentes. No obstante, se estableció un retén en el lugar del incendio que tenía previsto actuar hasta el alba, momento en que se iban a reanudar las labores, con la previsible intervención de contingentes del Servicio Forestal de Baleares, S.A. para sofocar el fuego, que, hasta entonces, no había sido controlado.

Las mismas fuentes indicaron que las llamas, cuyas causas se desconocen, afectan a un área escarpada y de difícil acceso, próxima al lugar donde se produjo, el pasado mes de julio, un incendio, calificado como el más devastador de 1992, que arrasó entre más de 100 hectáreas de masa boscosa, compuesta por pino carrasco (especie típica del mediterráneo que precisa entre 20 y 30 años para su desarrollo).

El director general de Estructuras Agrarias del Gobierno balear, Fernando Garrido, barajó la hipótesis de que el siniestro detectado esta vez en Bendinat se deba a la sequía.

Mientras Estados Unidos debate la participación de fuerzas terrestres en los Balcanes

Aviones de OTAN inician hoy la vigilancia de la zona de exclusión aérea en Bosnia

Mientras Estados Unidos deshoja la margarita de la intervención militar en los Balcanes, veinticuatro aviones de combate de la Armada y la Fuerza Aérea se unirán hoy, lunes, a otros de la OTAN para hacer cumplir la zona de exclusión aérea sobre Bosnia.

Washington (Efe).— Los estadounidenses se muestran cada vez más reacios a que su país intervenga con sus tropas en la crisis de Bosnia-Herzegovina mientras una comisión de expertos ha recomendado el uso de la fuerza al Gobierno de Bill Clinton.

El debate sobre la participación de fuerzas terrestres en la pacificación de la antigua Yugoslavia adquirió un nuevo giro con la publicación del borrador de un informe de expertos que recomienda la intervención militar.

Los 26 técnicos, enviados por el presidente Clinton a Bosnia en marzo pasado, le aconsejaron que estudie "seriamente" el uso de la fuerza para pacificar los Balcanes, informó ayer el diario "The New York Times".

El grupo propuso en su borrador que el Gobierno garantice la seguridad de los refugiados civiles y utilice la fuerza para asegurar la entrega de ayuda humanitaria y silencie los bombardeos sobre las poblaciones bosnias sitiadas por fuerzas serbias.

Sin embargo, el grupo retiró la idea del uso de la fuerza cuando testificaron a puerta cerrada ante el Congreso la semana pasada, siguiendo instrucciones de altos funcionarios de la Casa Blanca, agregó el diario.

En sus conclusiones, los expertos difieren de la noción de los países occidentales de limitarse a entregar ayuda humanitaria a las ciudades bosnias sitiadas sin emplear la fuerza. Afirman que la principal amenaza para los civiles no es el hambre sino los bombardeos



La cantante Joan Baez acompaña al general Morillon durante un sermón religioso en Sarajevo.

serbios, que les obligan a abandonar sus ciudades, a atravesar montañas y a padecer bajas temperaturas.

Esta circunstancia, señalan, hace inútiles los esfuerzos de las Naciones Unidas para hacerles llegar alimentos y medicinas. El grupo estuvo formado por expertos del Departamento de Estado, militares, miembros de la Agencia Internacional para el Desarrollo y médicos.

El uso de una fuerza internacional parece la única alternativa para acabar con la guerra civil, una idea que ha encontrado mucha oposición en la sociedad estadounidense por temor a que las tropas se vean involucradas en otro Vietnam.

A diferencia de la anterior administración republicana, que aprobó el envío de ayuda humanitaria, el nuevo Gobierno demócrata se ha mostrado más comprometido con la crisis en los Balcanes.

Clinton aprobó el arriesgado lanzamiento de alimentos y medicinas por paracaídas en zonas aisladas, operación que no resultó ser todo lo eficaz que se esperaba, y ha ordenado

la participación de 24 aviones en la vigilancia del cielo de Bosnia-Herzegovina.

Pero en una encuesta publicada hoy en la revista "Newsweek", sólo la mitad de los entrevistados, frente a un 63 por ciento en enero, se muestra a favor del uso de los aviones. De la misma forma, ha habido un descenso entre quienes opinan que deberían enviarse tropas a los Balcanes para mediar en la crisis; tan sólo un 37 por ciento apoya esa idea, cuando en enero un 57 por ciento de los ciudadanos estaba a favor.

Veto ruso

Para mayor complicación de la crisis, es probable que el Consejo de Seguridad de la ONU no someta a votación el reforzamiento de las sanciones a Yugoslavia por el previsible veto de Rusia, uno de sus cinco miembros permanentes con esa prerrogativa.

Miembros no alineados del Consejo dijeron, que por razones étnicas e históricas, resulta muy difícil para los rusos tomar decididamente partido contra los serbios, con los que mantienen buenas relaciones.

Por otra parte, el comandante

de la Fuerza de Protección de la ONU (FORPRONU) en Bosnia, el general francés Philippe Morillon, dijo hoy, lunes, que la vigilancia de la zona de exclusión aérea por los aviones de la OTAN "no cambiará de inmediato la situación sobre el terreno".

En declaraciones hechas desde Sarajevo a la emisora parisense France-Info, Morillon reiteró que los próximos días "son cruciales" y que "no me iré en esas condiciones".

Acerca de la operación que hoy, a las 12,00 GMT y en el marco de la OTAN, emprenden 70 aviones de combate estadounidenses, holandeses y franceses, consistente en sobrevolar la zona de exclusión aérea establecida por la ONU, el comandante de FORPRONU dijo que confía en que los serbios sean "lo suficientemente prudentes para mantener sus aviones en tierra".

Sobre eventuales represalias contra los cascos azules de las Naciones Unidas tras el comienzo de la misión de vigilancia, el general francés aseguró que "nosotros estamos preparados para cualquier eventualidad".

Los bantúes piden participar en las instituciones somalíes

Mogadiscio (Efe).— Varios millares de bantúes se manifestaron pacíficamente hoy, lunes, por las calles de Mogadiscio en defensa de su derecho a participar en las nuevas instituciones somalíes.

La manifestación fue convocada por una organización que agrupa a esta comunidad agrícola procedente de África Central, que vive al margen de los clanes étnicos que dominan Somalia. Los manifestantes portaban pancartas en las que se pedía el fin de la guerra y se agradecía la presencia en este país de fuerzas de las Naciones Unidas.

Por otra parte, el asesinato de un general de la Policía egipcia, cometido ayer, es el desafío más serio al régimen del presidente egipcio, Hosni Mubarak, enfrentado desde hace un año con los grupos integristas musulmanes.

El general Muhamed el Chimi, director adjunto de la seguridad en la provincia sureña de Asiut, fue asesinado junto con su chófer y su guardaespaldas, en la localidad de Abu Tig, unos 30 kilómetros al sur de la ciudad de Asiut. Presuntos integristas tendieron una emboscada y dispararon contra el coche del general Muhamed el Chimi, matando a todos sus ocupantes.

Ejecutado un funcionario chino por incendiario

Pekín (Efe).— El vicedirector de la Oficina de Cereales del Cantón de Gausahnzi, en la provincia de Liaoning (norte), fue ejecutado tras ser declarado culpable de incendiar propiedades estatales, informa hoy, lunes, el "Diario Legal".

Según la fuente, Wang Zhiguo provocó intencionadamente un incendio que causó cuantiosas pérdidas materiales para demostrar su descontento por el nuevo puesto que sus superiores le habían asignado.

El diario no proporciona información sobre el incendio ni sobre la cuantía de las pérdidas.

Por otra parte, siete personas de la tribu "Aeta", en las cercanías del volcán Pinatubo, al norte de Manila, murieron sepultadas debido a los corrimientos de tierras causados por un terremoto que sacudió varias zonas de la isla de Luzon, se informó hoy, lunes, oficialmente.

Dicho movimiento sísmico, alcanzó los 5 grados en la escala de Richter (de 10) y su epicentro fue localizado muy cerca del cráter del Pinatubo, señaló el Instituto Filipino de Vulcanología y Sismología. Cinco de las víctimas que perecieron por los deslizamientos, entre ellas un bebé de un mes de edad, pertenecían a la misma familia.

Los Angeles aguarda expectante el veredicto del jurado en el juicio de los cuatro policías acusados de apalear a Rodney King

Los Angeles (EE.UU.).— Con una fuerte presencia policial, Los Angeles aguarda el veredicto del jurado en el juicio a los cuatro policías acusados de apalear al ciudadano negro Rodney King.

El gobernador de California, Pete Wilson, y autoridades de la ciudad de Los Angeles, informaron ayer que deseaban que el veredicto se retrasara 24 horas para dar tiempo a los preparativos policiales para afrontar posibles alteraciones del orden público.

La absolución de los cuatro policías por un jurado blanco

provocó el año pasado la mayor ola de violencia de la historia de Los Angeles que ocasionó 53 muertos y más de 2.000 heridos, y daños superiores a los mil millones de dólares.

A raíz de ello, el Gobierno federal denunció a los agentes por violar los derechos civiles de King y ordenaron un segundo juicio.

El jurado de ocho hombres y cuatro mujeres (nueve blancos, dos negros y un hispano) comenzó a deliberar el sábado a las 15,00 (22,00 GMT), tras recibir las instrucciones del juez John Davies sobre cómo proceder.

El juez Davies pidió al jurado que no tomaran en cuenta en sus deliberaciones el hecho de que King ya fuera enjuiciado por un caso de robo y enviado a prisión por un año.

King fue detenido y apaleado el 3 de marzo de 1991 por conducir a alta velocidad y en estado de embriaguez; la paliza fue filmada por la cámara de video de un aficionado y las imágenes dieron la vuelta al mundo.

De ser encontrados culpables, el sargento Stacey Koon, y los agentes Laurence Powell, Theodore Briseno y Timothy Wind, afrontan cada uno diez años de

cárcel y 250.000 dólares de multa.

La identidad del jurado, escogido en un minucioso escrutinio, se mantiene en secreto y bajo la fuerte custodia de los alguaciles del tribunal de distrito donde se celebró el juicio.

Por otra parte, doce personas resultaron heridas, cinco de ellas de gravedad este fin de semana cuando cinco hombres armados abrieron fuego en una concurrida calle de la ciudad estadounidense de Baltimore. Los agresores lograron huir a pie y se alejaron en diversas direcciones, según portavoz de la Policía.

David Koresh amenazó a las autoridades con el castigo divino a través de una carta bíblica

Ni su Dios ni la Semana Santa han influido para que el líder de los "davidianos" deponga su actitud

El asedio a la secta religiosa de los "davidianos" entró ayer en su séptima semana, sin que el Dios particular de su líder David Koresh, ni la festividad de la Semana Santa hayan influido para que deponga su actitud.

Waco (Efe).— Lejos de rendirse, Koresh amenazó a las autoridades federales con una carta bíblica que incluye seis pasajes donde se habla de un Dios enfurecido que los castigará por "todo lo que han hecho con los niños y la mujeres".

La carta fue entregada a los agentes de la Oficina Federal de

Investigación (FBI) por Steve Schneider, el lugarteniente de Koresh y se desconoce el verdadero significado de la misiva, donde el líder religioso se auto-proclama como "Jesucristo, el Mesías".

Bob Ricks, portavoz del "FBI", admitió que los términos de la misiva eran duros y de al-

guna forma ponían en evidencia la decisión de Koresh de seguir con la utilización de los elementos religiosos para evitar dar una solución a la crisis que ya dura 43 días.

"El mensaje es directo como si fuese Dios, quien está colocado en primera persona, y Koresh se refiere asimismo como su fiel servidor", informó Ricks.

Se cree que los textos bíblicos fueron elegidos por Koresh, pero al igual que el encendido de seis botes de humo naranja, se desco-

noce su significado y el "FBI" ya ha contactado con los especialistas para que puedan ofrecer algún tipo de explicación.

"Una vez más —comentó Ricks— nos encontramos en un callejón sin salida; si el mensaje es de Dios no sabemos su significado y lo único que podemos hacer es esperar". Los que no tienen descanso son los helicópteros y carros de combate cedidos por el Ejército, que patrullan día y noche los alrededores del rancho del "Monte Carmelo".

Conversaciones para liberar al claretiano español

Manila (Efe).— Un grupo de líderes religiosos musulmanes de la sureña isla filipina de Basilan entablará conversaciones a partir de hoy, lunes, con los secuestradores del misionero claretiano español Bernardo Blanco con el propósito de conseguir su liberación cuanto antes, informaron fuentes oficiales.

"He pedido a los líderes religiosos (musulmanes) que entablen un diálogo con los raptos del padre Blanco y creo que hay muchas posibilidades de que consigan su libertad", dijo a Efe la senadora Santanina Rasul, oriunda de la vecina isla de Sulu. Las autoridades militares han suspendido el pasado fin de semana la operación planeada para rescatar al misionero, tras finalizar un ultimatum de cinco días que le habían dado a los secuestradores.

La senadora filipina, de origen musulmán, también dijo que había mantenido "varias reuniones" ayer en Isabela, capital provincial de Basilan, unos 870 kilómetros al sur de Manila, con dichos líderes religiosos para que inicien cuanto antes el diálogo con el grupo de captores. Blanco fue secuestrado por un grupo de extremistas musulmanes escindido del secesionista Frente Moro de Liberación Nacional (FMLN) el pasado 18 de marzo.

Siete heridos durante un motín en una prisión de EE.UU.

Lucasville (Ohio).— Al menos siete guardias de una prisión de seguridad del Estado de Ohio resultaron heridos durante un motín registrado ayer domingo, en el que los presos se hicieron con varios rehenes, informaron fuentes penitenciarias.

Los disturbios se iniciaron en un bloque de la prisión que alberga a 761 reclusos con la revuelta de un número reducido de éstos, a los que se fueron uniendo posteriormente otros presos.

Los reclusos amotinados pedían aparecer en directo en un programa de televisión para dar a conocer sus reivindicaciones, tras lo cual dejarían en libertad a los rehenes, añadieron las fuentes.

Por otra parte, Gobierno guatemalteco y los 675 reclusos amotinados en el penal de "Pavoncito" llegaron en la madrugada de hoy, lunes, a un acuerdo para acabar con el motín, en el que han muerto dos presos, y conseguir la liberación del alcaide del presidio. Fuentes extraoficiales informaron de que la delegación gubernamental que negocia con los amotinados suscribió un documento en el que se compromete a mejorar las condiciones de vida de los reclusos e investigar las denuncias de corrupción.

Venga. La emoción está asegurada.

Nuevo Volvo 850 GLT. Un coche brillante, ágil y poderoso, es excitante. Divertido de conducir. Un coche fiable, seguro y robusto, no tiene porque serlo menos.

Por fin el corazón no está reñido con la razón. Venga a su Concesionario Oficial Volvo a conocer el Volvo 850 GLT. Con él podrá sentir toda la emoción de conducir un deportivo. Y a la vez tendrá la tranquilidad de llevar uno de los coches más seguros del mundo. Diviértase como nunca lo ha hecho con otro coche.

Con el Volvo 850 GLT con motor 2,5 litros, 20 válvulas y 170 cv, suspensión trasera Delta Link

y Sistema de Protección contra Impactos Laterales (SIPS). La emoción está asegurada.

Venga a conocer los Volvo 850 GLT y GLE.

Equipamiento de serie: Climatizador manual. Dirección asistida. ABS. Elevalunas eléctricos delanteros y traseros. Cierre centralizado. Lavafaros. Ajuste automático en altura en los cinturones de seguridad delanteros. Regulación de faros desde el interior. Frenos de disco 4 ruedas (delanteros ventilados). Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos. Calefacción asientos delanteros. Cristales tintados. Ajuste altura / longitud del volante.

Volvo 850 GLE P.V.P.* : 3.850.000 Ptas. Volvo 850 GLT P.V.P.* : 4.285.000 Ptas.

(*) Precios: impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos.



Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

El G-7 prometerá una ayuda millonaria a Rusia en la reunión de Tokio

Tokio (Efe).— La capital japonesa se prepara para la reunión de ministros de Finanzas y Asuntos Exteriores del grupo de los siete países más industrializados (G-7), los días 14 y 15, en la que se mostrará el apoyo occidental a las reformas del presidente ruso, Boris Yeltsin.

El G-7 (Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Alemania, Francia, Italia y Japón) presentará al ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Kozirev, un nuevo plan de ayudas por un monto aproximado de unos 30.000 o 40.000 millones de dólares.

Según fuentes japonesas, la ayuda será un apoyo "tangible" y "práctico" a corto plazo que devuelva la fe del ciudadano ruso en el programa de reformas del presidente Yeltsin, ante el referéndum nacional que el próximo 25 de abril decidirá quién tiene las riendas del país: el presidente o el Legislativo.

Estas mismas fuentes indicaron que la ayuda servirá para mejorar el sector energético ruso, desarrollar las empresas pequeñas y medianas, convertir las industrias militares en civiles e incrementar la seguridad de las centrales nucleares.

También se discutirá aquí la conveniencia o no de adelantar la cumbre veraniega de jefes de Estado y líderes del G-7, prevista en principio para los días 7 al 9 de julio también en Tokio.

Francia ha hecho varios llamamientos para que la reunión se celebre cuanto antes, con el fin de hacer frente de forma radical a la crisis rusa, coordinando la política económica de los siete países más ricos y poderosos de la Tierra.

Japón, país anfitrión este año, alegó falta de tiempo para los

preparativos y se negó en rotundo a cambiar las fechas, pero a cambio ofreció la próxima reunión extraordinaria de ministros, a la que han sido invitados también representantes rusos.

Las duras críticas internacionales de que Japón no quiere ayudar a Rusia han obligado a Tokio a preparar una serie de ayudas económicas que el primer ministro, Kiichi Miyazawa, presentará en la próxima reunión de esta capital.

Las fuentes japonesas indicaron que Japón concederá 1.100 millones de dólares en nueva ayuda, cifra que incluirá donaciones, créditos y seguros a la exportación.

Giro drástico

Esto representa un giro drástico, aunque tal vez temporal, a la tradicional postura de Japón de no extender su poderoso brazo financiero a Rusia hasta no obtener de Moscú la devolución de cuatro islas Kuriles que el antiguo Ejército Rojo tomó al final de la II Guerra Mundial y cuya soberanía reclama Tokio desde entonces.

Las ya frías relaciones entre Tokio y Moscú empeoraron más aún cuando Yeltsin suspendió repentinamente su viaje a Japón en 1992 para evitar que arriesgaran los ataques de sus enemigos políticos por el empecinamiento japonés en el conflicto territorial.

"Japón, como anfitrión, está obligado a desempeñar un papel de liderazgo para centrar las discusiones en la ayuda a Rusia, no en problemas particulares", dijeron las fuentes oficiales. "La reunión de los ministros en Tokio servirá para mandar un claro mensaje de apoyo occidental a las reformas de Yeltsin".

En la que figuran los nombres y direcciones de dirigentes políticos

Hallada una "lista negra" en casa del asesino del líder surafricano, Hani

La Policía surafricana halló una "lista negra" de posibles víctimas en la casa de Januz Jakob Wallus, el presunto asesino de Chris Hani, secretario general del Partido Comunista y miembro de la ejecutiva del movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNA).

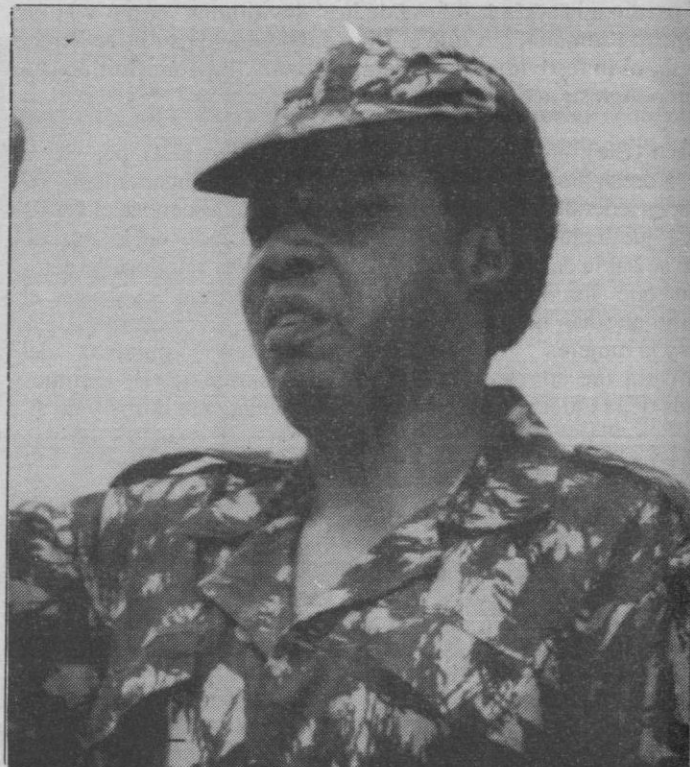
Johanesburgo (Efe).— El jefe de la Policía, general Johan van der Merwe, informó anoche que durante un registro de la casa de Wallus se encontró una lista de nombres en la que figuraban el de Chris Hani y los de otros dirigentes políticos de varios partidos y organizaciones, así como sus direcciones.

Agregó que en la lista figuran también los nombres de personas ajenas a la política, que todos cuantos aparecen en ella han sido advertidos al respecto y que la Policía les ha ofrecido protección.

Van der Merwe declaró, asimismo, que los análisis de balística confirmaron que una de las dos pistolas encontradas en el vehículo de Wallus, momentos después del asesinato de Hani, el sábado, "fue el arma utilizada para disparar y matar a Hani".

Agregó que se ha conseguido establecer que esa pistola formaba parte de un conjunto de armas robadas del cuartel general de las fuerzas aéreas surafricanas, en Pretoria, en 1990, algunas de las cuales no han sido todavía recuperadas.

También dijo que la Policía prosigue sus investigaciones para determinar si Wallus actuó por cuenta propia o si hay



El líder comunista negro asesinado, Chris Hani.

TELEFOTO EFE

otras personas involucradas en el asesinato del líder comunista negro.

"Sin embargo, —señaló Van der Merwe—, hasta ahora no se ha encontrado ninguna prueba de que el asesinato de Hani haya sido fruto de una conspiración".

Amenazas

Tras indicar que es deber de la Policía proteger a las figuras políticas que carezcan de cargos oficiales hasta que desaparezcan las amenazas que pesan sobre ellas, Van der Merwe desmintió que haya tenido conocimiento de ninguna amenaza específica contra Hani.

Su declaración concluyó

con el anuncio de que el presunto asesino del líder comunista comparecerá mañana, martes, ante un tribunal de Boksburg, el barrio de Johannesburgo donde Hani fue asesinado.

Por otra parte, dos hombres blancos fueron quemados vivos ayer, en un suburbio negro cerca de Ciudad del Cabo, Sudafrica, en una ataque, al parecer, motivado por el asesinato del líder Chris Hani, informó la Policía.

Un tercer hombre blanco también fue atacado en el mismo suburbio negro de Lwandle, donde un grupo de negros le arrancaron un gran trozo de lengua, según la misma fuente.

En abril han muerto 20 terroristas en Argelia

Argel (Efe).—Veinte presuntos terroristas resultaron muertos y un centenar fueron detenidos en enfrentamientos con las fuerzas de seguridad en lo que va del mes de abril, según cálculos hechos públicos ayer por medios informativos argelinos.

Entre los terroristas abatidos figura uno de los asesinos del ex ministro Yilali Liabés y de Hafid Senhadri, portavoz del antiintegrista Comité Nacional de Defensa de Argelia (CNSA).

Fueron detenidos seis de los directamente implicados, el pasado 16 de marzo, en el atentado fallido contra el ministro de Trabajo, Tahar Hamdi.

De los veinte extremistas muertos, quince lo fueron en las provincias de Blida y Bumerdés, respectivamente al sur y al este de Argel, que forman parte de las siete en las que impera el toque de queda desde el pasado 5 de diciembre.

La violación de las cuotas de producción de petróleo puede crear un caos en el mercado

Caracas (Efe).— La violación de las cuotas de producción por parte de algunos miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) pone en peligro la estabilidad del mercado y deja en entredicho la disciplina del organismo, señalaron expertos petroleros venezolanos.

El incumplimiento de las cuotas, asignadas por la OPEP en la reunión celebrada en Viena a mediados de febrero, será tratada por autoridades de la organización en Mascát (Omán) a partir de hoy.

La preocupación venezolana por la falta de seriedad de algunos productores fue ratificada por el ministro de Energía y Minas, Alirio Parra, a su colega kuwaití, Ali El Bagli.

El ministro kuwaití envió una carta a Parra, que ocupa la presidencia de la OPEP, en la que advierte sobre un "caos" en el mercado si no se restablece la disciplina entre los doce miembros del organismo.

Aunque no se identifican a los países que violan las cuotas, en medios petroleros se señala a Irán como el principal causante de los desequilibrios, al colocar en el mercado unos 300.000 barriles diarios de crudo por encima de su cuota de 3,34 millones.

La sobreproducción de la OPEP atenta contra los propósitos de Parra de elevar el precio de referencia del barril de crudo hasta los 25 dólares, frente a los 21 dólares fijados como meta desde hace un par de años.

Techo

En la última reunión de Viena, la OPEP marcó un techo de producción de 23,582 millones de barriles diarios para el segundo trimestre de 1993, un millón menos que el anterior tope, "con el fin de prevenir un mayor deterioro de los precios del crudo".

En esa ocasión, el ministro iraní, Gholamreza Agazadeh, reconoció que "si todos los países cumplen con las producciones asignadas veremos subir los pre-

cios, pero ocurrirá lo contrario si las cuotas no se respetan".

Los precios del crudo, que registraron un ligero repunte a partir del 16 de febrero, al finalizar la reunión de Viena, retrocedieron después y se situaron en torno a los 18 dólares, cifra que no satisface las aspiraciones de los productores.

El incumplimiento en la OPEP de las cuotas marcadas es un fenómeno casi tan viejo como la misma organización, aunque el volumen y la persistencia en las infracciones han variado según las circunstancias de cada momento.

Irán ha manifestado que respeta las cuotas fijadas en la última reunión de la Organización de los Países Exportadores de Petróleo (OPEP), según un comunicado del Ministerio de Petróleo de la República Islámica.

El comunicado iraní afirma que el país está dispuesto a reforzar las medidas de control sobre la producción petrolera y califica de injustificadas las acusaciones.

Corea del Norte pide negociar con EE.UU. en la disputa nuclear

Nueva York (Efe).—La disputa nuclear con Corea del Norte sólo puede resolverse con negociaciones "de alto nivel" con Estados Unidos, según un diplomático norcoreano, que acusó a los inspectores de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA) de actuar como espías de Washington.

El pasado 12 de marzo, Corea del Norte anunció su retirada del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), tras rechazar la inspección, por la OIEA, de dos instalaciones de residuos atómicos.

Mientras Corea del Norte sostiene que son instalaciones militares, que el tratado no le obliga a mostrar a los inspectores, y dice que su programa atómico es pacífico, los servicios secretos occidentales y expertos de la OIEA sospechan que trata de fabricar armas nucleares y ha escondido plutonio.